



15/06/2000

3
2000

Boletín Oficial de la Oficina Comunitaria de Variedades Vegetales

Erftskildningens Officielle Tidende

Zeitschrift des Gemeinschaftlichen Sortenamtes

Επίσημη Εφημερίδα του Κοινοτικού Γραφείου Φυτικών Ποικιλιών

Official Gazette of the Community Plant Variety Office

Bulletin officiel de l'Office communautaire des variétés végétales

Bollettino ufficiale dell'Ufficio comunitario delle varietà vegetali

Mededelingenblad van het Communautair Bureau voor plantenrassen

Gazeta Oficial do Instituto Comunitário das Variedades Vegetais

Yhteisön kasvilajikeviraston virallinen lehti

Officiell tidskrift för Gemenskapens växtsortsmyndighet

Esta edición contiene informaciones para el período del 1 de marzo de 2000 al 30 de abril de 2000 inclusive.

Dette nummer indeholder oplysninger for perioden 1. marts til 30. april 2000 inklusive.

Die vorliegende Ausgabe enthält alle Informationen für den Zeitraum vom 1. März bis 30. April 2000.

Η παρούσα έκδοση περιέχει πληροφορίες για τη χρονική περίοδο από 1ης Μαρτίου 2000 έως και 30 Απριλίου 2000.

This edition contains all information for the period 1 March to 30 April 2000.

Cette édition contient des informations concernant la période du 1^{er} mars au 30 avril 2000 inclus.

Questa edizione contiene informazioni relative al periodo dal 1° marzo al 30 aprile 2000 incluso.

Deze editie bevat informatie over de periode van 1 maart tot en met 30 april 2000.

Esta edição contém informações relativas ao período de 1.3.2000 a 30.4.2000 inclusive.

Tämä painos sisältää tiedot ajalta 1.3.2000–30.4.2000.

Detta nummer innehåller upplysningar för perioden 1.3.2000–30.4.2000.

ÍNDICE

	Página
PARTE A	
Capítulo I: Solicitudes	13
Cuadro I.1: Solicitudes de protección comunitaria	13
Capítulo II: Denominaciones de variedades	24
Cuadro II.1: Propuestas de denominaciones de variedades	24
Cuadro II.2: Denominaciones aprobadas	-
Cuadro II.3: Propuesta de modificación de una denominación de variedad aprobada	-
Cuadro II.4: Aprobación de una nueva denominación de una variedad protegida	-
Capítulo III: Solicitudes retiradas	36
Capítulo IV: Resoluciones	39
Cuadro IV.1.1: Concesión de protección	39
Cuadro IV.1.2: Concesión de protección con arreglo al artículo 116 del Reglamento (CE) n° 2100/94 del Consejo	45
Cuadro IV.2: Denegación de protección	46
Capítulo V: Cambio de solicitante, de representante en el procedimiento o de titular del derecho de protección	48
Cuadro V.1: Cambio de solicitante o de su representante en el procedimiento	48
Cuadro V.2: Cambio de titular del derecho de protección o de su representante en el procedimiento	51
Capítulo VI: Fin de la protección	53
Cuadro VI.1: Fin de la protección	53
Capítulo VII: Derechos de explotación obligatorios	-
Cuadro VII.1: Solicitudes de derechos de explotación obligatorios	-
Cuadro VII.2: Retiradas de solicitudes de derechos de explotación obligatorios	-
Cuadro VII.3: Rechazos de solicitudes de derechos de explotación obligatorios	-
Cuadro VII.4: Concesiones de derechos de explotación obligatorios	-
Capítulo VIII: Derechos de explotación contractuales	-
Cuadro VIII.1: Derechos de explotación contractuales	-
Capítulo IX: Recursos	-
Cuadro IX.1: Recursos	-
Cuadro IX.2: Decisión sobre los recursos	-
Capítulo X: Correcciones	56
PARTE B	
1. Anuncio n° 4/2000 de la Oficina	57
2. Anuncio n° 5/2000 de la Oficina	68
3. Anuncio n° 6/2000 de la Oficina	92
4. Direcciones a las que pueden enviarse las solicitudes de protección comunitaria de obtenciones vegetales	95
5. Fecha límite de presentación de las solicitudes, para el próximo número del Boletín Oficial	96
6. Lista de solicitantes y titulares de protección comunitaria de obtenciones vegetales, de obtentores y de representantes legales	97

INDHOLDSFORTEGNELSE

	Side
DEL A	
Kapitel I: Ansøgninger	13
Tabel I.1: Ansøgninger om EF-sortsbeskyttelse	13
Kapitel II: Sortsbetegnelser	24
Oversigt II.1: Forslag til sortsbetegnelse	24
Oversigt II.2: Godkendte betegnelser	—
Oversigt II.3: Forslag om ændring af en godkendt sortsbetegnelse	—
Oversigt II.4: Godkendelse af en ny sortsbetegnelse i forbindelse med en beskyttet sort	—
Kapitel III: Tilbagekaldelse af ansøgninger	36
Kapitel IV: Afgørelser	39
Tabel IV.1.1: Meddelelse af sortsbeskyttelse	39
Tabel IV.1.2: Meddelelse af sortsbeskyttelse i medfør af artikel 116 i Rådets forordning (EF) nr. 2100/94	45
Tabel IV.2: Afslag på ansøgninger om sortsbeskyttelse	46
Kapitel V: Ændringer vedrørende ansøgere om eller indehavere af EF-sortsbeskyttelse eller vedrørende disses befuldmægtigede	48
Tabel V.1: Ændringer vedrørende ansøgeren eller vedrørende dennes befuldmægtigede	48
Tabel V.2: Ændringer vedrørende indehaveren af sortsbeskyttelse eller vedrørende dennes befuldmægtigede	51
Kapitel VI: Sortsbeskyttelsens ophør	53
Tabel VI.1: Sortsbeskyttelsens ophør	53
Kapitel VII: Tvangslicens	—
Oversigt VII.1: Ansøgninger om tvangslicens	—
Oversigt VII.2: Tilbagetagelse af ansøgning om tvangslicens	—
Oversigt VII.3: Afslag på ansøgning om tvangslicens	—
Oversigt VII.4: Meddelelse af tvangslicens	—
Kapitel VIII: Eksklusiv licens	—
Oversigt VIII.1: Eksklusiv licens	—
Kapitel IX: Appel	—
Oversigt IX.1: Appel	—
Oversigt IX.2: Afgørelse af klagen	—
Kapitel X: Berigtigelser	56
DEL B	
1. EF-Sortsmyndigheden meddelelse nr. 4/2000	58
2. EF-Sortsmyndigheden meddelelse nr. 5/2000 (Den danskprogede tekst til meddelelsen vil blive offentliggjort i en kommende udgave af Den Officielle Tidende)	—
3. EF-Sortsmyndigheden meddelelse nr. 6/2000	92
4. Adresser, som ansøgninger om EF-sortsbeskyttelse kan sendes til	95
5. Sidste frist for ansøgninger til offentliggørelse i næste udgave af Den Officielle Tidende	96
6. Liste over ansøgere om og indehavere af EF-sortsbeskyttelse, forædlere og befuldmægtigede	97

INHALT

	Seite
TEIL A	
Kapitel I: Anträge	13
Tabelle I.1: Anträge auf gemeinschaftlichen Sortenschutz	13
Kapitel II: Sortenbezeichnungen	24
Tabelle II.1: Vorschlag einer Sortenbezeichnung	24
Tabelle II.2: Genehmigte Bezeichnungen	-
Tabelle II.3: Vorschlag zur Änderung einer zugelassenen Sortenbezeichnung	-
Tabelle II.4: Zulassung einer neuen Bezeichnung einer geschützten Sorte	-
Kapitel III: Zurückziehung von Anträgen	36
Kapitel IV: Entscheidungen	39
Tabelle IV.1.1: Erteilung des Schutzes	39
Tabelle IV.1.2: Erteilung des Schutzes gemäß Artikel 116 der Verordnung (EG) Nr. 2100/94 des Rates ...	45
Tabelle IV.2: Zurückweisung von Anträgen auf Sortenschutz	46
Kapitel V: Änderungen bezüglich des Antragstellers, des Verfahrensvertreters bzw. des Sortenschutzinhabers	48
Tabelle V.1: Änderungen bezüglich des Antragstellers oder des Verfahrensvertreters	48
Tabelle V.2: Änderungen bezüglich des Sortenschutzinhabers oder des Verfahrensvertreters	51
Kapitel VI: Beendigung des Schutzes	53
Tabelle VI.1: Beendigung des Schutzes	53
Kapitel VII: Zwangsnutzungsrechte	-
Tabelle VII.1: Anträge auf Zwangsnutzungsrechte	-
Tabelle VII.2: Zurücknahmen von Anträgen auf Zwangsnutzungsrechte	-
Tabelle VII.3: Zurückweisungen von Anträgen auf Zwangsnutzungsrechte	-
Tabelle VII.4: Gewährung von Zwangsnutzungsrechten	-
Kapitel VIII: Vertragliche Nutzungsrechte	-
Tabelle VIII.1: Vertragliche Nutzungsrechte	-
Kapitel IX: Beschwerden	-
Tabelle IX.1: Beschwerden	-
Tabelle IX.2: Entscheidung über die Beschwerden	-
Kapitel X: Berichtigungen	56
TEIL B	
1. Bekanntmachung Nr. 4/2000 des Gemeinschaftlichen Sortenamtes	59
2. Bekanntmachung Nr. 5/2000 des Gemeinschaftlichen Sortenamtes	73
3. Bekanntmachung Nr. 6/2000 des Gemeinschaftlichen Sortenamtes	92
4. Anschriften, an die Anträge auf gemeinschaftlichen Sortenschutz gerichtet werden können	95
5. Schlußdatum für Anträge mit Blick auf die nächste Ausgabe des Amtsblatts	96
6. Liste der Antragsteller, der Inhaber von gemeinschaftlichem Sortenschutz, der Züchter und der Verfahrensvertreter	97

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	Σελίδα
ΜΕΡΟΣ Α	
Κεφάλαιο I: Αιτήσεις	13
Πίνακας I.1: Αιτήσεις για κοινοτική προστασία	13
Κεφάλαιο II: Ονομασίες ποικιλιών	24
Πίνακας II.1: Πρόταση για ονομασία ποικιλίας	24
Πίνακας II.2: Εγκεκριμένη ονομασία	-
Πίνακας II.3: Πρόταση αλλαγής εγκεκριμένης ονομασίας ποικιλίας	-
Πίνακας II.4: Έγκριση νέας ονομασίας προστατευόμενης ποικιλίας	-
Κεφάλαιο III: Απόσυρση αιτήσεων	36
Κεφάλαιο IV: Αποφάσεις	39
Πίνακας IV.1.1: Χορήγηση μιας προστασίας	39
Πίνακας IV.1.2: Χορήγηση μιας προστασίας σύμφωνα με το άρθρο 116 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2100/94 του Συμβουλίου	45
Πίνακας IV.2: Απόρριψη αιτήσεων προστασίας	46
Κεφάλαιο V: Αλλαγές στους καταλόγους των αιτούντων ή των κατόχων μιας προστασίας ή/και των αντικλήτων τους	48
Πίνακας V.1: Αλλαγές στους καταλόγους των αιτούντων ή των αντικλήτων τους	48
Πίνακας V.2: Αλλαγές στους καταλόγους των κατόχων μιας προστασίας ή των αντικλήτων τους	51
Κεφάλαιο VI: Λήξη μιας προστασίας	53
Πίνακας VI.1: Λήξη μιας προστασίας	53
Κεφάλαιο VII: Δικαιώματα αναγκαστικής εκμετάλλευσης	-
Πίνακας VII.1: Αιτήσεις για δικαιώματα αναγκαστικής εκμετάλλευσης	-
Πίνακας VII.2: Ανακλήσεις των αιτήσεων για δικαιώματα αναγκαστικής εκμετάλλευσης	-
Πίνακας VII.3: Ανακλήσεις των αιτήσεων για δικαιώματα αναγκαστικής εκμετάλλευσης	-
Πίνακας VII.4: Παραχωρήσεις δικαιωμάτων αναγκαστικής εκμετάλλευσης	-
Κεφάλαιο VIII: Συμβατικά δικαιώματα εκμεταλλεύσεως	-
Πίνακας VIII.1: Συμβατικά δικαιώματα εκμεταλλεύσεως	-
Κεφάλαιο IX: Προσφυγές	-
Πίνακας IX.1: Προσφυγές	-
Πίνακας IX.2: Απόφαση σχετικά με τις προσφυγές	-
Κεφάλαιο X: Διορθωτικά	56
ΜΕΡΟΣ Β	
1. Ανακοίνωση αριθ. 4/2000 του Κοινοτικού Γραφείου Φυτικών Ποικιλιών	60
2. Ανακοίνωση αριθ. 5/2000 του Κοινοτικού Γραφείου Φυτικών Ποικιλιών (Το κείμενο στην ελληνική γλώσσα αυτής της ανακοίνωσης θα δημοσιευθεί σε ένα από τα επόμενα Δελτία)	-
3. Ανακοίνωση αριθ. 6/2000 του Κοινοτικού Γραφείου Φυτικών Ποικιλιών	92
4. Διευθύνσεις για την υποβολή αιτήσεων	95
5. Ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για αιτήσεις ενόψει της επόμενης έκδοσης της Επίσημης Εφημερίδας	96
6. Κατάλογος αιτούντων και κατόχων κοινοτικών δικαιωμάτων επί φυτικών ποικιλιών, δημιουργών και αντικλήτων	97

CONTENTS

	Page
PART A	
Chapter I: Applications	13
Table I.1: Applications for Community protection	13
Chapter II: Variety denominations	24
Table II.1: Proposal for a variety denomination	24
Table II.2: Approved denominations	–
Table II.3: Proposal to change an approved variety denomination	–
Table II.4: Approval of a new denomination of a protected variety	–
Chapter III: Withdrawal of applications	36
Chapter IV: Decisions	39
Table IV.1.1: Grants of protection	39
Table IV.1.2: Grants of protection pursuant to Article 116 of Council Regulation (EC) No 2100/94	45
Table IV.2: Rejection of applications for protection	46
Chapter V: Changes in the person of the applicant, procedural representative or of the holder of the protection	48
Table V.1: Changes in the person of the applicant or of the procedural representative	48
Table V.2: Changes in the person of the holder of protection or of the procedural representative	51
Chapter VI: Termination of protection	53
Table VI.1: Termination of protection	53
Chapter VII: Compulsory exploitation rights	–
Table VII.1: Applications for compulsory exploitation rights	–
Table VII.2: Withdrawals of applications for compulsory exploitation rights	–
Table VII.3: Rejections of applications for compulsory exploitation rights	–
Table VII.4: Grants of compulsory exploitation rights	–
Chapter VIII: Contractual exploitation rights	–
Table VIII.1: Contractual exploitation rights	–
Chapter IX: Appeals	–
Table IX.1: Appeals	–
Table IX.2: Decision on the appeals	–
Chapter X: Corrigendum	56
PART B	
1. Notice No 4/2000 of the Office	61
2. Notice No 5/2000 of the Office	78
3. Notice No 6/2000 of the Office	92
4. Addresses to which an application for a Community plant variety right may be sent	95
5. Closing date for applications in view of the next edition of the Official Gazette	96
6. List of the applicants for and holders of Community plant variety rights, original breeders of varieties and procedural representatives	97

SOMMAIRE

	Page
PARTIE A	
Chapitre I: Demandes	13
Table I.1: Demande de protection communautaire	13
Chapitre II: Dénominations variétales	24
Table II.1: Dénominations variétales proposées	24
Table II.2: Dénominations approuvées	-
Table II.3: Proposition de modification d'une dénomination variétale approuvée	-
Table II.4: Approbation d'une nouvelle dénomination d'une variété protégée	-
Chapitre III: Retrait de demandes	36
Chapitre IV: Décisions	39
Table IV.1.1: Octroi d'une protection	39
Table IV.1.2: Octroi d'une protection conformément à l'article 116 du règlement (CE) n° 2100/94 du Conseil	45
Table IV.2: Rejet des demandes de protection	46
Chapitre V: Changements dans les listes de demandeurs, de mandataires ou de titulaires d'une protection	48
Table V.1: Changement de demandeur ou de son mandataire	48
Table V.2: Changement de titulaire d'une protection ou de son mandataire	51
Chapitre VI: Cessation de la protection	53
Table VI.1: Cessation de la protection	53
Chapitre VII: Droits d'exploitation obligatoires	-
Table VII.1: Demandes des droits d'exploitation obligatoires	-
Table VII.2: Retraits de demandes des droits d'exploitation obligatoires	-
Table VII.3: Rejets de demandes des droits d'exploitation obligatoires	-
Table VII.4: Octrois des droits d'exploitation obligatoires	-
Chapitre VIII: Droits d'exploitation contractuels	-
Table VIII.1: Droits d'exploitation contractuels	-
Chapitre IX: Recours	-
Table IX.1: Recours	-
Table IX.2: Décision sur les recours	-
Chapitre X: Corrections	56
PARTIE B	
1. Annonce n° 4/2000 de l'OCVV	62
2. Annonce n° 5/2000 de l'OCVV	82
3. Annonce n° 6/2000 de l'OCVV	93
4. Adresses auprès desquelles les demandes de protection communautaire des obtentions végétales peuvent être déposées	95
5. Date de clôture pour des demandes en vue de la prochaine édition du Bulletin officiel	96
6. Liste des demandeurs et des titulaires de protection communautaire des obtentions végétales, des obtenteurs et des mandataires	97

INDICE

	Pagina
PARTE A	
Capitolo I: Domande	13
Tabella I.1: Domande di tutela comunitaria	13
Capitolo II: Denominazioni varietali	24
Tabella II.1: Proposta di denominazione varietale	24
Tabella II.2: Denominazioni approvate	-
Tabella II.3: Proposta di modifica di una denominazione varietale approvata	-
Tabella II.4: Approvazione di una nuova denominazione di una varietà protetta	-
Capitolo III: Ritiro delle domande	36
Capitolo IV: Decisioni	39
Tabella IV.I.1: Concessione della tutela	39
Tabella IV.I.2: Concessione della tutela ai sensi dell'articolo 116 del regolamento (CE) n. 2100/94 del Consiglio	45
Tabella IV.2: Rigetto delle domande di tutela	46
Capitolo V: Modifiche relative alla persona del richiedente, del mandatario o del titolare della tutela	48
Tabella V.1: Modifiche relative alla persona del richiedente o del mandatario	48
Tabella V.2: Modifiche relative alla persona del titolare della tutela o del mandatario	51
Capitolo VI: Estinzione della tutela	53
Tabella VI.1: Estinzione della tutela	53
Capitolo VII: Licenze obbligatorie	-
Tabella VII.1: Domande di licenze obbligatorie	-
Tabella VII.2: Revoca delle domande di licenze obbligatorie	-
Tabella VII.3: Rigetto delle domande di licenze obbligatorie	-
Tabella VII.4: Concessione di licenze obbligatorie	-
Capitolo VIII: Licenze contrattuali	-
Tabella VIII.1: Licenze contrattuali	-
Capitolo IX: Ricorsi	-
Tabella IX.1: Ricorsi	-
Tabella IX.2: Decisione sui ricorsi	-
Capitolo X: Correzione	56
PARTE B	
1. Annuncio n. 4/2000 dell'Ufficio	63
2. Annuncio n. 5/2000 dell'Ufficio (Il testo della versione italiana del presente annuncio sarà pubblicato in una prossima edizione del bollettino)	-
3. Annuncio n. 6/2000 dell'Ufficio	93
4. Indirizzi ai quali possono essere inviate le domande di privativa comunitaria per ritrovati vegetali	95
5. Termine ultimo per la pubblicazione delle domande nella prossima edizione del Bollettino ufficiale	96
6. Elenco dei richiedenti, dei titolari di una privativa comunitaria per ritrovati vegetali, dei costitutori e dei mandatari	97

INHOUD

Bladzijde

DEEL A

Hoofdstuk I: Aanvragen	13
Tabel I.1: Aanvragen van een communautair kwekersrecht	13
Hoofdstuk II: Rasbenamingen	24
Tabel II.1: Voorstel voor een rasbenaming	24
Tabel II.2: Goedgekeurde benamingen	-
Tabel II.3: Voorstel tot wijziging van een goedgekeurde rasbenaming	-
Tabel II.4: Goedkeuring nieuwe benaming voor een beschermd ras	-
Hoofdstuk III: Intrekking van aanvragen	36
Hoofdstuk IV: Beslissingen	39
Tabel IV.1.1: Toekenning van een kwekersrecht	39
Tabel IV.1.2: Toekenning van een kwekersrecht overeenkomstig artikel 116 van Verordening (EG) nr. 2100/94 van de Raad	45
Tabel IV.2: Afwijzing van aanvragen van een kwekersrecht	46
Hoofdstuk V: Wijzigingen betreffende de aanvrager, de vertegenwoordiger voor de procedure of de houder van een kwekersrecht	48
Tabel V.1: Wijzigingen betreffende de aanvrager of de vertegenwoordiger voor de procedure	48
Tabel V.2: Wijzigingen betreffende de houder van een kwekersrecht of de vertegenwoordiger voor de procedure	51
Hoofdstuk VI: Beëindiging van een kwekersrecht	53
Tabel VI.1: Beëindiging van een kwekersrecht	53
Hoofdstuk VII: Dwanglicenties	-
Tabel VII.1: Aanvragen voor dwanglicenties	-
Tabel VII.2: Intrekking van aanvragen voor dwanglicenties	-
Tabel VII.3: Afwijzing van aanvragen voor dwanglicenties	-
Tabel VII.4: Verlening dwanglicenties	-
Hoofdstuk VIII: Contractuele licenties	-
Tabel VIII.1: Contractuele licenties	-
Hoofdstuk IX: Beroep	-
Tabel IX.1: Beroep	-
Tabel IX.2: Besluit inzake beroep	-
Hoofdstuk X: Verbeteringen	56

DEEL B

1. Aankondiging nr. 4/2000 van het Communautair Bureau voor plantenrassen	64
2. Aankondiging nr. 5/2000 van het Communautair Bureau voor plantenrassen	87
3. Aankondiging nr. 6/2000 van het Communautair Bureau voor plantenrassen	93
4. Adressen waar aanvragen van een communautair kwekersrecht kunnen worden ingediend	95
5. Uiterste datum van de aanvragen voor opname in het volgende nummer van het Mededelingenblad	96
6. Lijst van aanvragers en houders van een communautair kwekersrecht, van kwekers en van vertegenwoordigers voor de procedure	97

ÍNDICE

	Página
PARTE A	
Capítulo I: Pedidos	13
Quadro I.1: Pedidos de protecção comunitária	13
Capítulo II: Denominações varietais	24
Quadro II.1: Proposta para uma denominação varietal	24
Quadro II.2: Denominações aprovadas	-
Quadro II.3: Proposta para alterar uma denominação varietal aprovada	-
Quadro II.4: Adopção de uma nova denominação para uma variedade protegida	-
Capítulo III: Retirada de pedidos	36
Capítulo IV: Decisões	39
Quadro IV.1.1: Concessão de protecção	39
Quadro IV.1.2: Concessão de protecção ao abrigo do artigo 116.º do Regulamento (CE) n.º 2100/94 do Conselho	45
Quadro IV.2: Recusa de pedidos de protecção	46
Capítulo V: Alterações relativas a requerentes, a representantes para fins processuais ou titulares de direitos	48
Quadro V.1: Alterações relativas a requerentes ou a seus representantes para fins processuais	48
Quadro V.2: Alterações relativas a titulares de direitos ou seus representantes para fins processuais	51
Capítulo VI: Extinção da protecção	53
Quadro VI.1: Extinção da protecção	53
Capítulo VII: Direitos de exploração obrigatória	-
Quadro VII.1: Pedidos de direitos de exploração obrigatória	-
Quadro VII.2: Anulação de pedidos de direitos de exploração obrigatória	-
Quadro VII.3: Recusa de pedidos de direitos de exploração obrigatória	-
Quadro VII.4: Concessões de direitos de exploração	-
Capítulo VIII: Direitos de exploração contratual	-
Quadro VIII.1: Direitos de exploração contratual	-
Capítulo IX: Recursos	-
Quadro IX.1: Recursos	-
Quadro IX.2: Decisões dos recursos interpostos	-
Capítulo X: Correção	56
PARTE B	
1. Aviso n.º 4/2000 do Instituto Comunitário das Variedades Vegetais (ICVV)	65
2. Aviso n.º 5/2000 do Instituto Comunitário das Variedades Vegetais (ICVV) (O texto da versão portuguesa deste aviso será publicado numa próxima edição da gazeta)	-
3. Aviso n.º 6/2000 do Instituto Comunitário das Variedades Vegetais (ICVV)	93
4. Endereços onde podem ser apresentados pedidos de protecção comunitária das obtenções vegetais	95
5. Data-limite para pedidos com vista à próxima edição da Gazeta Oficial	96
6. Lista dos requerentes e titulares de protecção comunitária das obtenções vegetais, dos obtentores e dos representantes para efeitos processuais	97

SISÄLTÖ

	Sivu
OSA A	
Luku I: Hakemukset	13
Taulukko I.1: Hakemukset suojaamisesta yhteisön tasolla	13
Luku II: Lajikenimet	24
Taulukko II.1: Ehdotus lajikenimitykseksi	24
Taulukko II.2: Hyräksytyt nimitykset	–
Taulukko II.3: Ehdotus hyväksytyyn lajikenimityksen muuttamiseksi	–
Taulukko II.4: Suojatun lajikkeen uuden nimityksen hyväksyntä	–
Luku III: Hakemusten peruuttaminen	36
Luku IV: Päätökset	39
Taulukko IV.1.1: Suojaamisen myöntäminen	39
Taulukko IV.1.2: Suojaamisen myöntäminen neuvoston asetuksen (EY) N:o 2100/94 116 artiklan mukaisesti	45
Taulukko IV.2: Suojaamista koskevien hakemusten hylkääminen	46
Luku V: Hakijaa, menettelyyn valtuutettua edustajaa tai suojaamisen omistajaa koskevat muutokset	48
Taulukko V.1: Hakijaa tai menettelyyn valtuutettuja edustajia koskevat muutokset	48
Taulukko V.2: Suojaamisen omistajia tai menettelyyn valtuutettuja edustajia koskevat muutokset	51
Luku VI: Suojaamisen raukeaminen	53
Taulukko VI.1: Suojaamisen raukeaminen	53
Luku VII: Velvoittavat käyttöoikeudet	–
Taulukko VII.1: Velvoittavia käyttöoikeuksia koskevat hakemukset	–
Taulukko VII.2: Velvoittavia käyttöoikeuksia koskevien hakemusten peruutukset	–
Taulukko VII.3: Velvoittavia käyttöoikeuksia koskevien hakemusten hylkäykset	–
Taulukko VII.4: Myönnettyt velvoittavat käyttöoikeudet	–
Luku VIII: Sopimukseen perustuvat käyttöoikeudet	–
Taulukko VIII.1: Sopimukseen perustuvat käyttöoikeudet	–
Luku IX: Valitukset	–
Taulukko IX.1: Valitukset	–
Taulukko IX.2: Valituksia koskevat päätökset	–
Luku X: Oikaisut	56
OSA B	
1. Yhteisön kasvilajikeviraston ilmoitus 4/2000	66
2. Yhteisön kasvilajikeviraston ilmoitus 5/2000 (Tämän ilmoituksen suomenkielisen toisinnon teksti julkaistaan tiedotteen seuraavassa numerossa)	–
3. Yhteisön kasvilajikeviraston ilmoitus 6/2000	93
4. Osoitteet, joihin yhteisön kasvinjalostajanoikeuksia koskevat hakemukset voidaan lähettää	95
5. Hakemusten viimeinen jättöpäivä virallisen lehden seuraavaa numeroa varten	96
6. Hakijoiden, yhteisön kasvinjalostajanoikeuksien omistajien, jalostajien ja menettelyyn valtuutettujen edustajien luettelo	97

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

	Sida
DEL A	
Kapitel I: Ansökningar	13
Tabell I.1: Ansökningar om gemenskapens växtförädlarrätt	13
Kapitel II: Sortbenämningar	24
Tabell II.1: Förslag till sortbenämning	24
Tabell II.2: Godkände benämningar	–
Tabell II.3: Förslag till ändring av en godkänd sortbenämning	–
Tabell II.4: Godkännande av en ny benämning på en skyddad sort	–
Kapitel III: Återtagande av ansökningar	36
Kapitel IV: Beslut	39
Tabell IV.1.1: Beviljande av växtförädlarrätt	39
Tabell IV.1.2: Beviljande av växtförädlarrätt enligt artikel 116 i rådets förordning (EG) nr 2100/94	45
Tabell IV.2: Avslag på ansökningar om växtförädlarrätt	46
Kapitel V: Förändringar beträffande den person som ansökt, fullmaktsinnehavaren eller den person som innehar växtförädlarrätt	48
Tabell V.1: Förändringar beträffande den person som ansökt eller fullmaktsinnehavaren	48
Tabell V.2: Förändringar beträffande den person som innehar växtförädlarrätt eller fullmaktsinnehavaren	51
Kapitel VI: Upphörande av växtförädlarrätt	53
Tabell VI.1: Upphörande av växtförädlarrätt	53
Kapitel VII: Tvångslicenser	–
Tabell VII.1: Ansökningar om tvångslicenser	–
Tabell VII.2: Återtagande av ansökningar om tvångslicenser	–
Tabell VII.3: Avslag på ansökningar om tvångslicenser	–
Tabell VII.4: Beviljande av tvångslicenser	–
Kapitel VIII: Avtalade licenser	–
Tabell VIII.1: Avtalade licenser	–
Kapitel IX: Överklaganden	–
Tabell IX.1: Överklaganden	–
Tabell IX.2: Beslut om överklagandena	–
Kapitel X: Rättelser	56
DEL B	
1. Meddelande nr 4/2000 från Gemenskapens Växtsortsmyndighet	67
2. Meddelande nr 5/2000 från Gemenskapens Växtsortsmyndighet (Texten i den svenska versionen av detta meddelande kommer att publiceras i en kommande utgåva av bulletinen)	–
3. Meddelande nr 6/2000 från Gemenskapens Växtsortsmyndighet	93
4. Adresser som ansökningar om växtförädlarrätt kan skickas till	95
5. Sista datum för ansökningar för publicering i Officiella tidskriftens nästa nummer	96
6. Förteckning över sökande och innehavare av gemenskapens växtförädlarrätt, förädlare och ombud	97

PARTE A / DEL A / TEIL A / ΜΕΡΟΣ Α / PART A / PARTIE A / PARTE A / DEEL A / PARTE A / OSA A / DEL A

Capítulo I: Solicitudes / Kapitel I: Ansøgninger / Kapitel I: Anträge / Κεφάλαιο I: Αιτήσεις / Chapter I: Applications / Chapitre I: Demandes / Capitolo I: Domande / Hoofdstuk I: Aanvragen / Capítulo I: Pedidos / Luku I: Hakemukset / Kapitel I: Ansökningar

Cuadro I.1: Solicitudes de protección comunitaria / Tabel I.1: Ansøgninger om EF-sortsbeskyttelse / Tabelle I.1: Anträge auf gemeinschaftlichen Sortenschutz / Πίνακας I.1: Αίτηση κοινοτικής προστασίας / Table I.1: Applications for Community protection / Table I.1: Demandes de protection communautaire / Tabella I.1: Domande di tutela comunitaria / Tabel I.1: Aanvragen van een communautair kwekersrecht / Quadro I.1: Pedidos de protecção comunitária / Taulukko I.1: Hakemukset suojaamisesta yhteisön tasolla / Tabell I.1: Ansökningar om växtförädlarrätt

1	2	3
a: Número de expediente / Sagsnummer / Aktenzeichen / Αριθμός φακέλου / File number / Numéro de dossier / Numero di pratica / Dossiernummer / Número de processo / Rekisterinumero / Ansökningsnummer	a: Solicitante / Ansøger / Antragsteller / Αιτών / Applicant / Demandeur / Richiedente / Aanvrager / Requerente / Hakija / Sökande	Designación provisional / Foreløbig betegnelse / Vorläufige Bezeichnung / Προσωρινή περιγραφή / Provisional designation / Désignation provisoire / Designazione provvisoria / Voorlopige aanduiding / Designação provisória / Väliaikainen nimi / Preliminär beteckning
b: Fecha de solicitud / Ansøgningsdato / Antragstag / Ημερομηνία αίτησης / Date of application / Date de demande / Data della domanda / Datum van aanvraag / Data do pedido / Hakemuksen jättöpäivä / Ansökningsdag	b: Obtentor / Forædler / Züchter / Δημοουργός / Breeder / Obtenteur / Costitutore / Kweker / Obtentor / Jalostaja / Förädlare	
c: Fecha del derecho de prioridad / Prioritetsdato / Tag des Zeitvorrangs / Ημερομηνία προτεραιότητας / Date of priority / Date du droit de priorité / Data prioritaria / Datum recht van voorrang / Data do direito de prioridade / Etuoikeuspäivä / Prioritetsdag	c: Representante legal / Befuldmægtiget / Verfahrensvertreter / Αντίκλητος / Procedural representative / Mandataire / Mandatario / Vertegenwoordiger voor de procedure / Representante para efeitos processuais / Valtuutettu henkilö / Ombud	

1	2	3	1	2	3
Allium cepa L. var. cepa L.			a: 2000/0631	a: 01393	<i>lucky leny</i>
a: 2000/0265	a: 02395	<i>hermoso</i>	b: 18/04/2000	b: 01393	
b: 16/02/2000	b: 02395		c:	c:	
c:	c: 01122				
Alstroemeria L.			a: 2000/0632	a: 01393	<i>red angel</i>
a: 2000/0690	a: 00209	<i>93-191-1</i>	b: 18/04/2000	b: 01393	
b: 27/04/2000	b: 00209		c:	c:	
c:	c: 02321				
a: 2000/0691	a: 00209	<i>92-007-1</i>	a: 2000/0633	a: 01393	<i>red miracle</i>
b: 27/04/2000	b: 00209		b: 18/04/2000	b: 01393	
c:	c: 02321		c:	c:	
a: 2000/0692	a: 00209	<i>92-085-5</i>	a: 2000/0634	a: 01393	<i>beauty queen</i>
b: 27/04/2000	b: 00209		b: 18/04/2000	b: 01393	
c:	c: 02321		c:	c:	
a: 2000/0693	a: 00209	<i>91-046-3</i>	Argyranthemum frutescens (L.) Schultz Bip.		
b: 27/04/2000	b: 00209		a: 2000/0312	a: 02535	<i>x 95-1933.2</i>
c:	c: 02321		b: 08/03/2000	b: 00830	
a: 2000/0694	a: 00209	<i>91-103-4</i>	c:	c: 02318	
b: 27/04/2000	b: 00209		a: 2000/0413	a: 02964	<i>gba 88-12</i>
c:	c: 02321		b: 16/03/2000	b: 00491	
Angelonia Humb. et Bonpl.			c: 22/03/1999	c: 02042	
a: 2000/0309	a: 00089	<i>anviobla</i>	a: 2000/0414	a: 02964	<i>g-349-1</i>
b: 28/02/2000	b: 00089		b: 16/03/2000	b: 00491	
c:	c: 00441		c: 22/03/1999	c: 02042	
Anthurium-Andreanum-Hybriden			Asclepias L.		
a: 2000/0629	a: 01393	<i>pepsi love</i>	a: 2000/0407	a: 02962/ 02963	<i>red wijna</i>
b: 18/04/2000	b: 01393		b: 29/03/2000	b: 02962/ 02963	
c:	c:		c:	c: 01534	
a: 2000/0630	a: 01393	<i>rijnpilo</i>	Aster L.		
b: 18/04/2000	b: 01393		a: 2000/0557	a: 00725	<i>95 15 7</i>
c:	c:		b: 10/04/2000	b: 00725	
			c:	c: 01063	

1	2	3	1	2	3
a: 2000/0558 b: 10/04/2000 c:	a: 00725 b: 00725 c: 01063	95772	Capsicum annuum L. a: 2000/0464 b: 28/03/2000 c: 26/04/1999	a: 00076 b: 00076 c:	seng 9059
a: 2000/0559 b: 10/04/2000 c:	a: 00725 b: 00725 c: 01063	nvlgr.97124	a: 2000/0465 b: 28/03/2000 c: 26/04/1999	a: 00076 b: 00076 c:	seng 9060
Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima Döll a: 2000/0427 b: 22/03/2000 c:	a: 01824 b: 01824 c: 02296	ms-204	a: 2000/0466 b: 28/03/2000 c: 26/04/1999	a: 00076 b: 00076 c:	seng 9061
a: 2000/0428 b: 22/03/2000 c:	a: 01824 b: 01824 c: 02296	ms-205	a: 2000/0467 b: 28/03/2000 c: 26/04/1999	a: 00076 b: 00076 c:	seng 9062
a: 2000/0500 b: 03/04/2000 c:	a: 00009 b: 00009 c:	fd 001	a: 2000/0468 b: 28/03/2000 c: 26/04/1999	a: 00076 b: 00076 c:	seng 9065
a: 2000/0501 b: 03/04/2000 c:	a: 00009 b: 00009 c:	fd 002	a: 2000/0469 b: 28/03/2000 c: 26/04/1999	a: 00076 b: 00076 c:	seng 9066
a: 2000/0502 b: 03/04/2000 c:	a: 00009 b: 00009 c:	fd 003	a: 2000/0470 b: 28/03/2000 c: 26/04/1999	a: 00076 b: 00076 c:	seng 9067
a: 2000/0503 b: 03/04/2000 c:	a: 00009 b: 00009 c:	fd 004	Carex comans Berggr. a: 2000/0444 b: 24/03/2000 c:	a: 02974 b: 02974 c: 01110	lulchoc
a: 2000/0504 b: 03/04/2000 c:	a: 00009 b: 00009 c:	fd 005	Cheiranthus cheiri L. a: 2000/0294 b: 17/04/2000 c:	a: 01001 b: 01001 c:	tz-9381
a: 2000/0505 b: 03/04/2000 c:	a: 00009 b: 00009 c:	fd 006	Chrysanthemum a: 2000/0334 b: 07/03/2000 c:	a: 02545 b: 00435 c: 00423	hb-077
a: 2000/0506 b: 03/04/2000 c:	a: 00009 b: 00009 c:	fd 007	a: 2000/0335 b: 07/03/2000 c:	a: 02545 b: 00435 c: 00423	hb-98008
a: 2000/0507 b: 03/04/2000 c:	a: 00009 b: 00009 c:	fd 008	a: 2000/0336 b: 07/03/2000 c:	a: 02545 b: 00435 c: 00423	hb-97201
Brassica napus L. a: 2000/0314 b: 07/03/2000 c:	a: 02554 b: 02554 c: 02642	cshp 008	a: 2000/0337 b: 07/03/2000 c:	a: 02545 b: 00435 c: 00423	delianne yellow
a: 2000/0316 b: 14/03/2000 c:	a: 02554 b: 02554/ 02946 c: 02642	mlcp 56	a: 2000/0338 b: 07/03/2000 c:	a: 02545 b: 00435 c: 00423	hb-97630
a: 2000/0317 b: 14/03/2000 c:	a: 02554 b: 02554/ 02946 c: 02642	mlcp 60	a: 2000/0339 b: 07/03/2000 c:	a: 02545 b: 00435 c: 00423	hb-97089
Calluna vulgaris (L.) Hull a: 2000/0349 b: 08/03/2000 c:	a: 00145 b: 00145 c:	knospenbl3her 214	a: 2000/0340 b: 07/03/2000 c:	a: 02545 b: 00435 c: 00423	hb-723
a: 2000/0350 b: 08/03/2000 c:	a: 00145 b: 00145 c:	knospenbl.304	a: 2000/0341 b: 07/03/2000 c:	a: 02545 b: 00435 c: 00423	hb-130

1	2	3	1	2	3
a: 2000/0342 b: 13/03/2000 c:	a: 02545 b: 00435 c: 00423	hb-97171	Cichorium endivia L. a: 2000/0439 b: 24/03/2000 c:	a: 00076 b: 00076 c:	e 8402
a: 2000/0343 b: 07/03/2000 c:	a: 02545 b: 00435 c: 00423	hb-97034	Citrus L. a: 2000/0491 b: 31/03/2000 c:	a: 02983 b: 02984 c: 01166	sando
a: 2000/0475 b: 29/03/2000 c: 09/04/1999	a: 00116 b: 00852 c:	994189	Cucumis melo L. a: 2000/0600 b: 17/04/2000 c:	a: 00938 b: 03008 c: 02329	cha 38-1043 mo
a: 2000/0566 b: 11/04/2000 c:	a: 01607 b: 01607 c:	stamrousang	Cucumis sativus L. a: 2000/0266 b: 16/02/2000 c:	a: 02395 b: 02395 c: 01122	byron
a: 2000/0567 b: 11/04/2000 c:	a: 01607 b: 01607 c:	stamapade	a: 2000/0267 b: 16/02/2000 c:	a: 02395 b: 02395 c: 01122	dante
a: 2000/0568 b: 11/04/2000 c:	a: 01607 b: 01607 c:	stamcuibenson	Dahlia Cav. a: 2000/0276 b: 06/03/2000 c:	a: 01135 b: 02936 c:	m.door
a: 2000/0573 b: 12/04/2000 c:	a: 00116 b: 00852 c:	94.1263	a: 2000/0535 b: 05/04/2000 c:	a: 02991 b: 00900 c: 00423	81/1/98
a: 2000/0574 b: 12/04/2000 c:	a: 00116 b: 00852 c:	96.0885	a: 2000/0536 b: 05/04/2000 c:	a: 02991 b: 00900 c: 00423	93/5/98
a: 2000/0575 b: 12/04/2000 c:	a: 00116 b: 00852 c:	97.0680	a: 2000/0537 b: 05/04/2000 c:	a: 02991 b: 00900 c: 00423	64/2/98
a: 2000/0576 b: 12/04/2000 c:	a: 00116 b: 00852 c:	97.4322	a: 2000/0538 b: 05/04/2000 c:	a: 02991 b: 00900 c: 00423	85/1/98
a: 2000/0577 b: 12/04/2000 c:	a: 00116 b: 00852 c:	97.4326	a: 2000/0539 b: 05/04/2000 c:	a: 02991 b: 00900 c: 00423	61/5/98
a: 2000/0578 b: 12/04/2000 c:	a: 00116 b: 00852 c:	97.4390	a: 2000/0540 b: 05/04/2000 c:	a: 02991 b: 00900 c: 00423	4/1/96
a: 2000/0579 b: 12/04/2000 c:	a: 00116 b: 00852 c:	97.4396	Diascia Link et Otto a: 2000/0589 b: 13/04/2000 c:	a: 03001/ 03002 b: 03001/ 03002 c: 01110	little dancer
a: 2000/0580 b: 12/04/2000 c:	a: 00116 b: 00852 c:	99.4912	Dodecatheon L. a: 2000/0318 b: 07/04/2000 c:	a: 02947 b: 02947 c: 02079	aphrodite
a: 2000/0648 b: 19/04/2000 c:	a: 01571 b: 01571 c:	pjl 89	Echinacea purpurea (L.) a: 2000/0606 b: 17/04/2000 c:	a: 02595 b: 02595 c: 02798	kim's mop head
a: 2000/0649 b: 19/04/2000 c:	a: 01571 b: 01571 c:	p.j.l. 91	Euonymus japonicus L. a: 2000/0663 b: 20/04/2000 c:	a: 03013 b: 03013 c: 01903	hees01
a: 2000/0650 b: 19/04/2000 c:	a: 01571 b: 01571 c:	p.j.l. 92			
a: 2000/0651 b: 19/04/2000 c:	a: 01571 b: 01571 c:	p.j.l. 93			

1	2	3	1	2	3
Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch.			a: 2000/0667	a: 00209	<i>h-6-099</i>
a: 2000/0553	a: 00071	<i>red fox 811</i>	b: 21/04/2000	b: 00209	
b: 10/04/2000	b: 00071		c:	c: 02321	
c:	c:				
a: 2000/0560	a: 00071	<i>red fox 622</i>	a: 2000/0668	a: 00209/ 01805	<i>t-7-080</i>
b: 10/04/2000	b: 00071		b: 21/04/2000	b: 00209/ 01805	
c:	c:		c:	c: 02321	
a: 2000/0561	a: 00071	<i>red fox 2489</i>	Gladiolus L.		
b: 10/04/2000	b: 00071		a: 2000/0684	a: 01967	<i>95-48</i>
c:	c:		b: 26/04/2000	b: 01967	
a: 2000/0562	a: 00071	<i>red fox 2554-14</i>	c:	c: 02151	
b: 10/04/2000	b: 00071		a: 2000/0685	a: 01967	<i>95-45</i>
c:	c:		b: 26/04/2000	b: 01967	
			c:	c: 02151	
Fallopia baldschuanica (Regel) Holub			a: 2000/0686	a: 01967	<i>95-49</i>
a: 2000/0476	a: 02982	<i>acofal</i>	b: 26/04/2000	b: 01967	
b: 29/03/2000	b: 02982		c:	c: 02151	
c:	c: 02475				
Ficus elastica Roxb.			a: 2000/0687	a: 01967	<i>95-25</i>
a: 2000/0441	a: 02107	<i>belizé</i>	b: 26/04/2000	b: 01967	
b: 24/03/2000	b: 02107		c:	c: 02151	
c:	c:		a: 2000/0688	a: 01967	<i>96-61</i>
a: 2000/0442	a: 02107	<i>brasil</i>	b: 26/04/2000	b: 01967	
b: 24/03/2000	b: 02107		c:	c: 02151	
c:	c:		a: 2000/0689	a: 01967	<i>96-65</i>
Gaura L.			b: 26/04/2000	b: 01967	
a: 1999/1134	a: 01589	<i>ht 01</i>	c:	c: 02151	
b: 04/08/1999	b: 02708		Gossypium L.		
c:	c:		a: 2000/0584	a: 02999	<i>gc120</i>
Geranium L.			b: 13/04/2000	b: 03000	
a: 2000/0592	a: 03004	<i>bremwest</i>	c:	c: 00804	
b: 13/04/2000	b: 03004		a: 2000/0585	a: 02999	<i>gc271</i>
c:	c: 01110		b: 13/04/2000	b: 03000	
Gerbera L.			c:	c: 00804	
a: 2000/0656	a: 00021	<i>ps 8131</i>	a: 2000/0586	a: 02999	<i>gc204</i>
b: 19/04/2000	b: 00021		b: 13/04/2000	b: 03000	
c:	c:		c:	c: 00804	
a: 2000/0657	a: 00021	<i>topsun</i>	a: 2000/0587	a: 02999	<i>gc500</i>
b: 19/04/2000	b: 00021		b: 13/04/2000	b: 03000	
c:	c:		c:	c: 00804	
a: 2000/0658	a: 00021	<i>ps 8123</i>	a: 2000/0588	a: 02999	<i>gc251</i>
b: 19/04/2000	b: 00021		b: 13/04/2000	b: 03000	
c:	c:		c:	c: 00804	
a: 2000/0659	a: 00021	<i>ps 7192</i>	Guzmania Ruiz et Pav.		
b: 19/04/2000	b: 00021		a: 2000/0177	a: 00286	<i>gusma 94861</i>
c:	c:		b: 13/03/2000	b: 00835/ 00836	
a: 2000/0660	a: 00021	<i>ps 7199</i>	c:	c:	
b: 19/04/2000	b: 00021		Gypsophila L.		
c:	c:		a: 2000/0534	a: 00164	<i>danfesroy</i>
a: 2000/0664	a: 00209	<i>k-5-012</i>	b: 05/04/2000	b: 00505	
b: 21/04/2000	b: 00209		c:	c: 00423	
c:	c: 02321		Helleborus L.		
a: 2000/0665	a: 00209	<i>g-7-120</i>	a: 2000/0118	a: 02908/ 02909	<i>silver lace</i>
b: 21/04/2000	b: 00209		b: 31/01/2000	b: 02908/ 02909	
c:	c: 02321		c:	c: 01110	
a: 2000/0666	a: 00209	<i>a-7-197</i>	Heuchera L.		
b: 21/04/2000	b: 00209		a: 2000/0367	a: 02960	<i>silver scrolls</i>
c:	c: 02321		b: 13/03/2000	b: 02960	
			c:	c: 02289	

1	2	3	1	2	3
a: 2000/0478 b: 29/03/2000 c:	a: 02133 b: 02133 c: 02289	<i>fireworks</i>	a: 2000/0661 b: 10/04/2000 c:	a: 00731 b: 03012 c: 00928	<i>gw 1838</i>
a: 2000/0481 b: 29/03/2000 c:	a: 02133 b: 02133 c: 02289	<i>champagne bubbles</i>	a: 2000/0662 b: 13/04/2000 c:	a: 00786 b: 00786 c:	<i>be 204394</i>
a: 2000/0487 b: 29/03/2000 c:	a: 02133 b: 02133 c: 02289	<i>ebony and ivory</i>	Hosta Tratt a: 2000/0123 b: 31/01/2000 c:	a: 02915 b: 02915 c: 01110	<i>tattoo</i>
Heucherella Wehrh. a: 2000/0479 b: 29/03/2000 c:	a: 02133 b: 02133 c: 02289	<i>viking ship</i>	Hypericum L. a: 2000/0360 b: 10/03/2000 c: 18/04/1999	a: 02957 b: 02957 c: 01110	<i>early fruit</i>
Hibiscus L. a: 2000/0426 b: 22/03/2000 c:	a: 02972 b: 02972 c: 00420	<i>cadiz</i>	a: 2000/0533 b: 05/04/2000 c:	a: 02989 b: 02989 c: 02990	<i>17797018</i>
Hordeum vulgare L. sensu lato a: 2000/0346 b: 07/03/2000 c:	a: 01576 b: 01576 c:	<i>ld-95-27</i>	Hypericum androsaemum L. a: 1999/1895 b: 31/12/1999 c:	a: 02881 b: 02881 c:	<i>95.zp.34</i>
a: 2000/0347 b: 07/03/2000 c:	a: 01576 b: 01576 c:	<i>ld 95-10</i>	Impatiens-New-Guinea-Hybrids a: 2000/0416 b: 17/03/2000 c:	a: 00036 b: 00036 c:	<i>oslo</i>
a: 2000/0351 b: 08/03/2000 c:	a: 02761 b: 02761 c: 00056	<i>nsl 94-4109</i>	a: 2000/0417 b: 17/03/2000 c:	a: 00036 b: 00036 c:	<i>napoli</i>
a: 2000/0366 b: 24/02/2000 c:	a: 00217 b: 00217 c:	<i>eunova</i>	a: 2000/0418 b: 17/03/2000 c:	a: 00036 b: 00036 c:	<i>monaco</i>
a: 2000/0489 b: 31/03/2000 c:	a: 02761 b: 02761 c: 01128	<i>gw 1830</i>	Itea virginica L. a: 2000/0419 b: 31/03/2000 c:	a: 02967 b: 02967 c: 00904	<i>sprich</i>
a: 2000/0490 b: 31/03/2000 c:	a: 02761 b: 02761 c: 03009	<i>gw 1828</i>	Jasminum polyanthum Franch. a: 2000/0325 b: 23/03/2000 c:	a: 02950 b: 02950 c: 00003	<i>693-99</i>
a: 2000/0495 b: 03/04/2000 c:	a: 00355 b: 00529/ 02520 c:	<i>millie</i>	Kalanchoë blossfeldiana v. Poelln a: 2000/0358 b: 10/03/2000 c:	a: 02851 b: 02851 c:	<i>fk 4025</i>
a: 2000/0522 b: 04/04/2000 c:	a: 02988 b: 02988 c: 02629	<i>cwb 98-17</i>	a: 2000/0415 b: 07/04/2000 c:	a: 02510 b: 02510 c:	<i>99903</i>
a: 2000/0523 b: 04/04/2000 c:	a: 02988 b: 02988 c: 02629	<i>csba 4036-13</i>	a: 2000/0421 b: 07/04/2000 c:	a: 02510 b: 02510 c:	<i>99904</i>
a: 2000/0524 b: 04/04/2000 c:	a: 02988 b: 02988 c: 02629	<i>csba 4385-21</i>	a: 2000/0438 b: 07/04/2000 c:	a: 02510 b: 02510 c:	<i>99902</i>
a: 2000/0525 b: 04/04/2000 c:	a: 02988 b: 02988 c: 02629	<i>csba 5138-2</i>	Lactuca sativa L. a: 2000/0323 b: 06/03/2000 c:	a: 02701 b: 02701 c:	<i>nun 0021</i>
a: 2000/0526 b: 04/04/2000 c:	a: 02988 b: 02988 c: 02629	<i>csbc 488-3-1</i>			
a: 2000/0527 b: 04/04/2000 c:	a: 02988 b: 02988 c: 02629	<i>csba 4315-102</i>			

1	2	3	1	2	3
a: 2000/0324 b: 06/03/2000 c:	a: 02701 b: 02701 c:	<i>nun 0022</i>	Mahonia aquifolium (Pursh) Nutt. a: 2000/0420 b: 31/03/2000 c:	a: 02968 b: 02968 c: 00904	<i>darthil</i>
a: 2000/0425 b: 20/03/2000 c:	a: 00185 b: 00185 c:	<i>w9</i>	Malus Mill. a: 2000/0437 b: 22/03/2000	a: 02050 b: 02051/ 02052/ 02053/ 02054/ 02055/ 02056/ 02057/ 02058/ 02059/ 02060/ 02061 c: 01008	<i>jm 1</i>
a: 2000/0440 b: 24/03/2000 c:	a: 00076 b: 00076 c:	<i>s 7253</i>	a: 2000/0453 b: 27/03/2000 c:	a: 02976 b: 02977 c: 00466	<i>aika no kaori</i>
a: 2000/0542 b: 06/04/2000 c:	a: 00031 b: 00031 c:	<i>brp 5938</i>	Nepenthes L. a: 2000/0409 b: 16/03/2000 c:	a: 00286 b: 00836/ 00835 c:	<i>npent 1324</i>
a: 2000/0543 b: 06/04/2000 c:	a: 00031 b: 00031 c:	<i>dip 5576</i>	Oenothera L. a: 2000/0678 b: 25/04/2000 c:	a: 02741 b: 02741 c: 01110	<i>crown imperial</i>
a: 2000/0552 b: 10/04/2000 c:	a: 00938 b: 02872 c: 02329	<i>rs 8886535</i>	Oryza sativa L. a: 2000/0548 b: 07/04/2000 c:	a: 00330 b: 00330 c: 01086	<i>sp 81</i>
Lantana L. a: 2000/0073 b: 06/03/2000 c:	a: 02374 b: 02374 c: 00441	<i>sumsu</i>	Origanum majorana L. a: 2000/0134 b: 31/01/2000 c:	a: 01511/ 02147 b: 01511/ 02147 c: 01110	<i>pagoda bells</i>
Lilium L. a: 2000/0321 b: 06/03/2000 c: 07/03/1999	a: 02948 b: 02948 c: 02534	<i>sh-1</i>	Pastinaca sativa L. a: 2000/0429 b: 22/03/2000 c:	a: 00008 b: 00008 c:	<i>ms 2</i>
a: 2000/0492 b: 03/04/2000 c:	a: 01165 b: 01165 c: 00420	<i>pintura</i>	a: 2000/0430 b: 22/03/2000 c:	a: 00008 b: 00008 c:	<i>ms 5</i>
a: 2000/0532 b: 05/04/2000 c:	a: 00266 b: 00266 c: 00420	<i>euroblanca</i>	a: 2000/0431 b: 23/03/2000 c:	a: 00008 b: 00008 c:	<i>p 14</i>
a: 2000/0571 b: 11/04/2000 c:	a: 01165 b: 01165 c: 00420	<i>red bull</i>	a: 2000/0432 b: 23/03/2000 c:	a: 00008 b: 00008 c:	<i>panache</i>
a: 2000/0572 b: 11/04/2000 c:	a: 01165 b: 01165 c: 00420	<i>ambato</i>	Pelargonium L'Hérit. ex Ait. a: 2000/0462 b: 27/03/2000 c:	a: 02980 b: 02980 c: 02961	<i>zcbqt</i>
a: 2000/0593 b: 14/04/2000 c:	a: 03005 b: 03006 c: 00065	<i>95-189-4</i>	a: 2000/0463 b: 05/04/2000 c:	a: 02979 b: 02979 c: 02961	<i>gfvha-a</i>
a: 2000/0594 b: 14/04/2000 c:	a: 03005 b: 03006 c: 00065	<i>e-775-3</i>	Pelargonium peltatum (L.) L'Hérit. ex. Ait. a: 2000/0408 b: 16/03/2000 c:	a: 00012 b: 00014 c:	<i>lulumex</i>
a: 2000/0595 b: 14/04/2000 c:	a: 03005 b: 03006 c: 00065	<i>95-853-2</i>	a: 2000/0626 b: 17/04/2000 c:	a: 00401 b: 00823 c: 00065	<i>3-10</i>
Limonium Mill. Statice L.p.p. a: 2000/0282 b: 03/03/2000 c:	a: 00225 b: 00225 c:	<i>pn001</i>			
Lonicera L. a: 2000/0591 b: 13/04/2000 c:	a: 03003 b: 03003 c: 01110	<i>mint crisp</i>			

1	2	3	1	2	3
a: 2000/0627 b: 17/04/2000 c:	a: 00401 b: 00823 c: 00065	3-87	Prunus domestica L. a: 2000/0179 b: 28/01/2000 c:	a: 00672 b: 00672 c:	p7-102-1988
Pelargonium zonale (L.) L'Herit. ex. Ait. a: 2000/0424 b: 03/04/2000 c:	a: 02971 b: 02971 c:	c 13 b	Prunus persica (L.) Batsch a: 2000/0352 b: 16/03/2000 c:	a: 02954 b: 01118 c: 01118	01283727
a: 2000/0621 b: 17/04/2000 c:	a: 00401 b: 00823 c: 00065	1-25a	Pulmonbria L. a: 1999/1166 b: 18/10/1999 c:	a: 02334 b: 02334 c:	silverado
a: 2000/0622 b: 17/04/2000 c:	a: 00401 b: 00823 c: 00065	1-20a	a: 2000/0480 b: 29/03/2000 c:	a: 02133 b: 02133 c: 02289	raspberry splash
a: 2000/0623 b: 17/04/2000 c:	a: 00401 b: 00823 c: 00065	1-11a	a: 2000/0482 b: 29/03/2000 c:	a: 02133 b: 02133 c: 02289	victorian brooch
a: 2000/0624 b: 17/04/2000 c:	a: 00401 b: 00823 c: 00065	2-90	a: 2000/0486 b: 29/03/2000 c:	a: 02133 b: 02133 c: 02289	silver streamers
a: 2000/0625 b: 17/04/2000 c:	a: 00401 b: 00823 c: 00065	2-65a	Pyrus communis L. a: 2000/0356 b: 10/03/2000 c:	a: 00368 b: 00368 c: 01790	rx 1996
Pennisetum orientale L. C. Rich a: 2000/0368 b: 20/03/2000 c:	a: 02595 b: 02595 c: 02289	karley's rose	a: 2000/0357 b: 10/03/2000 c:	a: 00368 b: 00368 c: 01790	rx 2313
Petunia Juss. a: 2000/0076 b: 06/03/2000 c:	a: 01910 b: 01910 c: 00441	bresof	a: 2000/0472 b: 29/03/2000 c:	a: 01758 b: 01758 c:	isf-fo 80-18-69
Phaseolus vulgaris L. a: 2000/0455 b: 27/03/2000 c:	a: 00938 b: 00938 c: 02329	49703	a: 2000/0473 b: 29/03/2000 c:	a: 01758 b: 01758 c:	isf-fo 80-79-69
a: 2000/0456 b: 27/03/2000 c:	a: 00938 b: 00938 c: 02329	49708	a: 2000/0474 b: 29/03/2000 c:	a: 01758 b: 01758 c:	15f-fo 80-15-69
a: 2000/0457 b: 27/03/2000 c:	a: 00938 b: 00938 c: 02329	98rs1260	Rheum rhabarbarum L. a: 2000/0443 b: 24/03/2000 c:	a: 02973 b: 02973 c:	rh 69007
a: 2000/0458 b: 27/03/2000 c:	a: 00938 b: 00938 c: 02329	98rs1515	Rhipsalidopsis Br. et R. a: 2000/0307 b: 28/02/2000 c:	a: 02944 b: 02944 c: 00003	j-12
a: 2000/0459 b: 27/03/2000 c:	a: 00938 b: 00938 c: 02329	98rs1805	Rhododendron-Simsii-Hybriden a: 2000/0569 b: 11/04/2000 c:	a: 01974 b: 01974 c:	22 93 5
a: 2000/0544 b: 06/04/2000 c:	a: 00031 b: 00031 c:	mv 241-96	Rosa L. a: 2000/0319 b: 03/03/2000 c: 19/03/1999	a: 00892 b: 01481 c: 00562	feloma
Pinus L. a: 2000/0471 b: 29/03/2000 c:	a: 00314 b: 02640 c:	marie bregeon	a: 2000/0320 b: 03/03/2000 c:	a: 00892 b: 00891 c: 00562	meileeuw
Pisum sativum L. sensu lato a: 2000/0555 b: 10/04/2000 c:	a: 00008 b: 00008 c:	26.2.5			

1	2	3	1	2	3
a: 2000/0353 b: 09/03/2000 c:	a: 02304 b: 02304 c: 02955	<i>intertrogol</i>	a: 2000/0677 b: 25/04/2000 c:	a: 00091 b: 00091 c: 00477	<i>harentente</i>
a: 2000/0354 b: 09/03/2000 c:	a: 02304 b: 02304 c: 02955	<i>interubra</i>	Rudbeckia L. a: 2000/0300 b: 13/03/2000 c:	a: 00849 b: c: 00849	
a: 2000/0355 b: 09/03/2000 c:	a: 02304 b: 02304 c: 02955	<i>interzange</i>	Salvia L. a: 2000/0461 b: 05/04/2000 c:	a: 02979 b: 02979 c: 02961	<i>xsecx</i>
a: 2000/0359 b: 27/03/2000 c:	a: 02064 b: 02064 c: 02956	<i>sol-x-176</i>	Sedum L. a: 2000/0124 b: 31/01/2000 c:	a: 02908/ 02909 b: 02908/ 02909 c: 01110	<i>lynxletrd</i>
a: 2000/0493 b: 03/04/2000 c:	a: 02986 b: 02987 c: 00342	<i>r 36</i>	Sinningia Nees a: 2000/0445 b: 24/03/2000 c:	a: 01250 b: 01250 c: 00308	<i>dsr002</i>
a: 2000/0551 b: 10/04/2000 c:	a: 02064 b: 02064 c: 02956	<i>sol-x-161</i>	a: 2000/0446 b: 24/03/2000 c:	a: 01250 b: 01250 c: 00308	<i>ds b002</i>
a: 2000/0582 b: 13/04/2000 c:	a: 02996 b: 02996 c:	<i>lr 221-97</i>	a: 2000/0447 b: 24/03/2000 c:	a: 01250 b: 01250 c: 00308	<i>ds b007</i>
a: 2000/0596 b: 14/04/2000 c:	a: 02986 b: 02987 c: 00342	<i>r 237</i>	a: 2000/0448 b: 24/03/2000 c:	a: 01250 b: 01250 c: 00308	<i>ds w002</i>
a: 2000/0652 b: 19/04/2000 c:	a: 00021 b: 00021 c:	<i>psr 7739</i>	a: 2000/0449 b: 24/03/2000 c:	a: 01250 b: 01250 c: 00308	<i>dvr001</i>
a: 2000/0653 b: 19/04/2000 c:	a: 00021 b: 00021 c:	<i>psr 7970</i>	a: 2000/0450 b: 24/03/2000 c:	a: 01250 b: 01250 c: 00308	<i>dvb001</i>
a: 2000/0654 b: 19/04/2000 c:	a: 00021 b: 00021 c:	<i>schipral</i>	a: 2000/0451 b: 24/03/2000 c:	a: 01250 b: 01250 c: 00308	<i>dvb016</i>
a: 2000/0655 b: 19/04/2000 c:	a: 00021 b: 00021 c:	<i>schosir</i>	a: 2000/0452 b: 24/03/2000 c:	a: 01250 b: 01250 c: 00308	<i>dvw004</i>
a: 2000/0671 b: 25/04/2000 c:	a: 00091 b: 00091 c: 00477	<i>hardrama</i>	Solanum tuberosum L. a: 2000/0269 b: 17/02/2000 c:	a: 00019 b: 00019 c:	<i>msr89-108-061</i>
a: 2000/0672 b: 25/04/2000 c:	a: 00091 b: 00091 c: 00477	<i>harfable</i>	a: 2000/0328 b: 06/03/2000 c:	a: 00315 b: 01095 c:	<i>acapella</i>
a: 2000/0673 b: 25/04/2000 c:	a: 00091 b: 00091 c: 00477	<i>harfond</i>	a: 2000/0329 b: 06/03/2000 c:	a: 00315 b: 01095 c:	<i>sonate</i>
a: 2000/0674 b: 25/04/2000 c:	a: 00091 b: 00091 c: 00477	<i>harfrisky</i>	a: 2000/0330 b: 06/03/2000 c:	a: 00315 b: 01095 c:	<i>beluga</i>
a: 2000/0675 b: 25/04/2000 c:	a: 00091 b: 00091 c: 00477	<i>harforay</i>	a: 2000/0331 b: 06/03/2000 c:	a: 00315 b: 01095 c:	<i>apart</i>
a: 2000/0676 b: 25/04/2000 c:	a: 00091 b: 00091 c: 00477	<i>hargalore</i>			

1	2	3	1	2	3
a: 2000/0332 b: 06/03/2000 c:	a: 00315 b: 01095 c:	<i>pirol</i>	a: 2000/0326 b: 03/04/2000 c:	a: 00165 b: 02951/ 00929 c:	<i>mogoto</i>
a: 2000/0344 b: 07/03/2000 c:	a: 00793/ 01282/ 00567 b: 00567/ 01282/ 00793 c:	<i>dorina</i>	a: 2000/0327 b: 03/04/2000 c:	a: 00165 b: 02951/ 00929 c:	<i>moamba</i>
a: 2000/0345 b: 07/03/2000 c:	a: 00793/01282/ 00567 b: 00793/01282/ 00793 c:	<i>deborah</i>	a: 2000/0477 b: 29/03/2000 c:	a: 01511 b: 01511 c: 01110	<i>pxm3</i>
a: 2000/0363 b: 13/03/2000 c:	a: 02958 b: 02958 c:	<i>rz 91-2018</i>	a: 2000/0590 b: 13/04/2000 c:	a: 01511 b: 01511 c: 01110	<i>super candy floss</i>
a: 2000/0364 b: 13/03/2000 c:	a: 02958 b: 02958 c:	<i>rz 91-450</i>	Tacca J.R. et G. Forst. a: 2000/0333 b: 07/03/2000 c:	a: 02952 b: 02952 c:	<i>Lensing's tacca alba</i>
a: 2000/0410 b: 16/03/2000 c:	a: 01467 b: 01467 c: 00239	<i>sw 87-1140</i>	Tiarella L. a: 2000/0483 b: 29/03/2000 c:	a: 02133 b: 02133 c: 02289	<i>black velvet</i>
a: 2000/0411 b: 16/03/2000 c:	a: 01467 b: 01467 c: 00239	<i>sw 97-1037</i>	a: 2000/0484 b: 29/03/2000 c:	a: 02133 b: 02133 c: 02289	<i>spring symphony</i>
a: 2000/0412 b: 16/03/2000 c:	a: 00613 b: 00613 c: 00239	<i>no 91-2077</i>	a: 2000/0485 b: 29/03/2000 c:	a: 02133 b: 02133 c: 02289	<i>iron butterfly</i>
a: 2000/0460 b: 06/04/2000 c:	a: 02540 b: 02978 c: 01031	<i>ny e 55-35</i>	Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paul. a: 2000/0488 b: 27/03/2000 c:	a: 00289 b: 00837 c:	<i>magnus</i>
a: 2000/0541 b: 06/04/2000 c:	a: 00311 b: 01111 c:	<i>steffi</i>	a: 2000/0494 b: 03/04/2000 c:	a: 00009 b: 02988 c:	<i>97 st 154</i>
a: 2000/0546 b: 03/04/2000 c:	a: 00108 b: 02032/ 02033 c:	<i>nora</i>	a: 2000/0508 b: 04/04/2000 c:	a: 02988 b: 02988 c: 02629	<i>cww98/25</i>
a: 2000/0547 b: 03/04/2000 c:	a: 00108 b: 02032/ 02033 c:	<i>angela</i>	a: 2000/0509 b: 04/04/2000 c:	a: 02988 b: 02988 c: 02629	<i>cww98/49</i>
a: 2000/0597 b: 23/03/2000 c:	a: 02555 b: 02555 c:	<i>bh 89-103</i>	a: 2000/0510 b: 04/04/2000 c:	a: 02988 b: 02988 c: 02629	<i>cww 98/54</i>
a: 2000/0598 b: 31/03/2000 c:	a: 01894 b: 01894 c: 01191	<i>fe 90-0047</i>	a: 2000/0511 b: 04/04/2000 c:	a: 02988 b: 02988 c: 02629	<i>cww 98/95</i>
a: 2000/0670 b: 19/04/2000 c:	a: 00118 b: 01090 c:	<i>unpl 1 332/17</i>	a: 2000/0512 b: 04/04/2000 c:	a: 02988 b: 02988 c: 02629	<i>cww 96/20</i>
Spiraea L. a: 2000/0361 b: 10/03/2000 c:	a: 01782 b: 01782 c: 01110	<i>96-4-36</i>	a: 2000/0513 b: 04/04/2000 c:	a: 02988 b: 02988 c: 02629	<i>98 st 125</i>
Sutera Roth a: 2000/0205 b: 23/03/2000 c:	a: 00165 b: 00929 c:	<i>giant snowflake</i>	a: 2000/0514 b: 04/04/2000 c:	a: 02988 b: 02988 c: 02629	<i>98 st 150</i>
			a: 2000/0515 b: 04/04/2000 c:	a: 02988 b: 02988 c: 02629	<i>pbis 96/70</i>

1	2	3	1	2	3
a: 2000/0516 b: 04/04/2000 c:	a: 02988 b: 02988 c: 02629	<i>pbis 96/85</i>	a: 2000/0379 b: 14/03/2000 c:	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limefb 9 a</i>
a: 2000/0517 b: 04/04/2000 c:	a: 02988 b: 02988 c: 02629	<i>pbis 97/72</i>	a: 2000/0380 b: 14/03/2000 c:	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limivy 11 b</i>
a: 2000/0518 b: 04/04/2000 c:	a: 02988 b: 02988 c: 02629	<i>pbis 97/96</i>	a: 2000/0381 b: 14/03/2000 c:	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limivx 77</i>
a: 2000/0519 b: 04/04/2000 c:	a: 02988 b: 02988 c: 02629	<i>pbis 98/93</i>	a: 2000/0382 b: 14/03/2000 c:	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limivx 26</i>
a: 2000/0520 b: 04/04/2000 c:	a: 02988 b: 02988 c: 02629	<i>pbis 98/98</i>	a: 2000/0383 b: 14/03/2000 c: 26/03/1999	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limivx 25</i>
a: 2000/0521 b: 04/04/2000 c:	a: 02988 b: 02988 c: 02629	<i>csw 98/201</i>	a: 2000/0384 b: 14/03/2000 c:	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limirx 70</i>
Vitis L.			a: 2000/0385 b: 14/03/2000 c:	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limirx69</i>
a: 2000/0264 b: 29/03/2000 c:	a: 02932 b: 02933 c:	<i>r-27 tintet</i>	a: 2000/0386 b: 14/03/2000 c: 26/03/1999	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limirx 63</i>
a: 2000/0369 b: 14/03/2000 c:	a: 02228 b: 02804 c: 02965	<i>sugrasixteen</i>	a: 2000/0387 b: 14/03/2000 c:	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limioy 7</i>
a: 2000/0370 b: 14/03/2000 c:	a: 02228 b: 02804 c: 02965	<i>sugraeighteen</i>	a: 2000/0388 b: 14/03/2000 c: 26/03/1999	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limifz 11 a</i>
a: 2000/0696 b: 28/04/2000 c:	a: 02228 b: 02804 c: 02965	<i>sugrafifteen</i>	a: 2000/0389 b: 14/03/2000 c: 26/03/1999	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limwpp 20</i>
Zea mays L.			a: 2000/0390 b: 14/03/2000 c: 26/03/1999	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limwoo 6</i>
a: 2000/0371 b: 14/03/2000 c: 26/03/1999	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limify 19</i>	a: 2000/0391 b: 14/03/2000 c: 26/03/1999	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limwbb 9</i>
a: 2000/0372 b: 14/03/2000 c:	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limifx 31</i>	a: 2000/0392 b: 14/03/2000 c:	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limtia 33</i>
a: 2000/0373 b: 14/03/2000 c:	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limiex 44</i>	a: 2000/0393 b: 14/03/2000 c: 26/03/1999	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limvdk 71</i>
a: 2000/0374 b: 14/03/2000 c: 26/03/1999	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limiax 303</i>	a: 2000/0394 b: 14/03/2000 c: 26/03/1999	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limvau 78</i>
a: 2000/0375 b: 14/03/2000 c:	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limfrc 4</i>	a: 2000/0395 b: 14/03/2000 c:	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limsmm 2</i>
a: 2000/0376 b: 14/03/2000 c:	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limgey 37 a</i>	a: 2000/0396 b: 14/03/2000 c:	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limrbv 1</i>
a: 2000/0377 b: 14/03/2000 c:	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limffb 4</i>			
a: 2000/0378 b: 14/03/2000 c:	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limffb 3</i>			

1	2	3	1	2	3
a: 2000/0397 b: 14/03/2000 c:	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limrbc 1</i>	a: 2000/0498 b: 03/04/2000 c:	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limkjl 2</i>
a: 2000/0398 b: 14/03/2000 c:	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limnfr 35 b</i>	a: 2000/0499 b: 03/04/2000 c:	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limukm 1</i>
a: 2000/0399 b: 14/03/2000 c:	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limnfr35</i>	a: 2000/0529 b: 05/04/2000 c:	a: 00086 b: 00086 c: 00993	<i>rpk 7261</i>
a: 2000/0400 b: 14/03/2000 c:	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limnfo 8</i>	a: 2000/0530 b: 05/04/2000 c:	a: 00086 b: 00086 c: 00993	<i>rpk 7254</i>
a: 2000/0401 b: 14/03/2000 c:	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limmvb 39</i>	a: 2000/0531 b: 05/04/2000 c:	a: 00086 b: 00086 c: 00993	<i>rpk 7288</i>
a: 2000/0402 b: 14/03/2000 c: 26/03/1999	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limmco 49</i>	a: 2000/0601 b: 17/04/2000 c:	a: 00362 b: 01077 c: 01076	<i>sk287254</i>
a: 2000/0403 b: 14/03/2000 c:	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limmbc 43</i>	a: 2000/0602 b: 17/04/2000 c:	a: 00362 b: 01077 c: 01076	<i>sk501905</i>
a: 2000/0404 b: 14/03/2000 c:	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>l 212</i>	a: 2000/0603 b: 17/04/2000 c:	a: 00362 b: 01077 c: 01076	<i>sk289770</i>
a: 2000/0405 b: 14/03/2000 c:	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limivy 14</i>	a: 2000/0604 b: 17/04/2000 c:	a: 00362 b: 01077 c: 01076	<i>sk502393</i>
a: 2000/0496 b: 03/04/2000 c:	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limijw 305</i>	a: 2000/0605 b: 17/04/2000 c:	a: 00362 b: 01077 c: 01076	<i>sk282009</i>
a: 2000/0497 b: 03/04/2000 c:	a: 00087 b: 00087 c: 01006	<i>limiox 544</i>			

Capítulo II: Denominaciones de variedades (*) / Kapitel II: Sortsbetegnelser (*) / Kapitel II: Sortenbezeichnungen (*) / Κεφάλαιο II: Ονομασίες ποικιλιών (*) / Chapter II: Variety denominations (*) / Chapitre II: Dénominations variétales (*) / Capitolo II: Denominazioni varietali (*) / Hoofdstuk II: Rasbenamingen (*) / Capítulo II: Denominações varietais (*) / Luku II: Lajikenimet (*) / Kapitel II: Sortbenämningar (*)

Cuadro II.1: Propuestas de denominaciones de variedades / Tabel II.1: Forslag til sortsbetegnelser / Tabelle II.1: Vorschläge für Sortenbezeichnungen / Πίνακας II.1: Προτεινόμενες ονομασίες ποικιλιών / Table II.1: Proposals for variety denominations / Table II.1: Dénominations variétales proposées / Tabella II.1: Proposte di denominazione varietale / Tabel II.1: Voorstel voor een rasbenaming / Quadro II.1: Propostas de denominações varietais / Taulukko II.1: Ehdoukset lajikenimiksi / Tabell II.1: Förslag till sortbenämning

1	2	3
Número de expediente / Sagsnummer / Aktenzeichen / Αριθμός φακέλου / File number / Numéro de dossier / Numero di pratica / Dossiernummer / Número de processo / Rekisterinumero / Ansökningsnummer	<p>a: Solicitante / Ansøger / Antragsteller / Αιτών / Applicant / Demandeur / Richiedente / Aanvrager / Requirerente / Hakija / Sökande</p> <p>b: Obtentor / Forædler / Züchter / Δημιουργός / Breeder / Obtenteur / Costitutore / Kweker / Obtentor / Jalostaja / Förädlare</p> <p>c: Representante legal / Befuldægiget / Verfahrensvertreter / Αντίκλητος / Procedural representative / Mandataire / Mandatario / Vertegenwoordiger voor de procedure / Representante para efeitos processuais / Valtuutettu henkilö / Ombud</p>	<p>a: Propuesta de denominación de variedad / Forslag til sortsbetegnelse / Vorschlag der Sortenbezeichnung / Προτεινόμενη ονομασία της ποικιλίας / Proposal for a variety denomination / Proposition de dénomination variétale / Proposta di denominazione varietale / Voorstel voor een rasbenaming / Proposta de denominação varietal / Ehdotus lajikenimeksi / Förslag till sortbenämningar</p> <p>b(?): Designación provisional / Foreløbig betegnelse / Vorläufige Bezeichnung / Προσωρινή περιγραφή / Provisional designation / Désignation provisoire / Designazione provvisoria / Voorlopige aanduiding / Designação provisória / Väliaikainen nimi / Preliminär beteckning</p>

1	2	3	1	2	3
Adenium obesum (Forssk.) Roem. et Schult.			Alstroemeria L.		
1999/0550	a: 02565 b: 02565 c:	a: LISA b: nr. 303	1997/1188	a: 00225 b: 01897 c:	a: TESTAPINK b: t1000
Aeschynanthus Jack			1999/0471	a: 00357 b: 00357 c:	a: CARAMBA b: caramba
1999/1698	a: 02840 b: 02840 c: 02586	a: LUCA b: black star	1999/0925	a: 00357 b: 00431 c:	a: LAGUNA b: laguna
Agaricus bisporus (Lange) Imbach			1999/0926	a: 00357 b: 00431 c:	a: VENTURA b: ventura
1998/1153	a: 02294 b: 02294 c: 02295	a: DELICE DE SAUMUR b: 31a	1999/0928	a: 00357 b: 00431 c:	a: CHARLOTTE b: charlotte
Allium cepa L. var. cepa L.					
2000/0265	a: 02395 b: 02395 c: 01122	a: HERMOSO b: hermoso			

(*) Pueden presentarse objeciones a las denominaciones de variedades propuestas en un plazo de tres meses a partir de su publicación [letra b) del apartado 4 del artículo 59 del Reglamento (CE) n° 2100/94].

Indsigelser mod foreslåede sortsbetegnelser kan indgives inden for en frist på tre måneder fra offentliggørelsen (artikel 59, stk. 4, litra b), i forordning (EF) nr. 2100/94. Einwendungen gegen die vorgeschlagenen Sortenbezeichnungen können binnen drei Monaten nach ihrer Veröffentlichung eingereicht werden (Artikel 59 Absatz 4 Buchstabe b) der Verordnung (EG) Nr. 2100/94.

Ενοστάσεις για τις προτεινόμενες ονομασίες ποικιλιών δύνανται να κατατεθούν εντός τριών μηνών από τη δημοσίευσή τους [άρθρο 59 παράγραφος 4 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2100/94].

Objections to the proposed variety denominations may be made within three months of their publication (Article 59(4)(b) of Regulation (EC) No 2100/94).

Des objections aux dénominations variétales proposées peuvent être déposées dans un délai de trois mois à compter de leur publication [article 59, paragraphe 4, point b), du règlement (CE) n° 2100/94].

Possono essere sollevate obiezioni alle denominazioni varietali proposte nel termine di tre mesi dalla loro pubblicazione [articolo 59, paragrafo 4, lettera b), del regolamento (CE) n. 2100/94].

Bezwaarschriften tegen de voorgestelde rasbenamingen kunnen worden ingediend tot drie maanden na de publicatie (artikel 59, lid 4, onder b), van Verordening (EG) nr. 2100/94.

Podem ser apresentadas oposições a propostas de denominação varietal no prazo de três meses a contar da respectiva publicação [n.º 4, alínea b), do artigo 59.º do Regulamento (CE) n.º 2100/94].

Lajikenimiehdotuksia koskevat vastalauseet voidaan jättää kolmen kuukauden kuluessa ehdotuksen julkaisemisesta (asetuksen (EY) N:o 2100/94 59 artiklan 4 kohdan b alakohhta).

Invändningar mot föreslagna sortbenämningar kan lämnas in inom en tidsfrist på tre månader från offentliggörandet (artikel 59.4 b, i förordning (EG) nr 2100/94).

(?) Referencia del obtentor / Forædlerens betegnelse / Anmeldebezeichnung / Αριθμός μητρώου του δημιουργού / Breeder's reference / Référence de l'obteneur / Indicazione del costitutore / Referentie kweker / Referência do obtentor / Jalostajan viite / Förädlarens beteckning.

1	2	3	1	2	3
Amaryllis L.			Aster L.		
2000/0262	a: 01701 b: 01702 c: 00423	a: FLAIR <i>b: flair</i>	1995/2796	a: 00291 b: 00831 c: 00342	a: ODIN VIKING b: 1994 68
2000/0263	a: 01701 b: 01702 c: 00423	a: VIVALDI <i>b: vivaldi</i>	1995/2795	a: 00291 b: 00831 c: 00342	a: THYRA VIKING b: 1994 26
Angelonia Humb. et Bonpl.			1995/2794	a: 00291 b: 00831 c: 00342	a: FREJA VIKING b: 1994 17
2000/0308	a: 00089 b: 00089 c: 00441	a: ANBLAU <i>b: anblau</i>	1995/2793	a: 00291 b: 00831 c: 00342	a: LOKE VIKING b: 1994 5
2000/0309	a: 00089 b: 00089 c: 00441	a: ANVIOBLA <i>b: anviobla</i>	2000/0557	a: 00725 b: 00725 c: 01063	a: EVITA <i>b: 95 15 7</i>
2000/0310	a: 00089 b: 00089 c: 00441	a: ANSTERN <i>b: anstern</i>	2000/0558	a: 00725 b: 00725 c: 01063	a: WHITE PRESTIGE <i>b: 95772</i>
2000/0311	a: 00089 b: 00089 c: 00441	a: ANWHIT <i>b: anwhit</i>	2000/0559	a: 00725 b: 00725 c: 01063	a: PAQUITA <i>b: nvlgr.97124</i>
Anthurium Schott.			Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima Döll		
1997/0791	a: 01347 b: 01347 c:	a: ANTINKELES <i>b: k 1095</i>	1999/1724	a: 02775 b: 02775 c:	a: KW903 <i>b: kw 903</i>
2000/0197	a: 01518 b: 01518 c: 01889	a: BESTINTO <i>b: kpan 200001</i>	1999/1725	a: 02775 b: 02775 c:	a: KW902 <i>b: kw 902</i>
Anthurium-Andreanum-Hybriden			2000/0427	a: 01824 b: 01824 c: 02296	a: MS204 <i>b: ms-204</i>
1999/0736	a: 01347 b: 01347 c:	a: ANTKMELO <i>b: k 368</i>	2000/0428	a: 01824 b: 01824 c: 02296	a: MS205 <i>b: ms-205</i>
1999/0741	a: 01347 b: 01347 c:	a: ANTBIMOKO <i>b: k 1150</i>	2000/0500	a: 00009 b: 00009 c:	a: FD001 <i>b: fd 001</i>
Anthurium Scheezarianum Schott			2000/0501	a: 00009 b: 00009 c:	a: FD002 <i>b: fd 002</i>
1999/0742	a: 01347 b: 01347 c:	a: ANTWESOPA <i>b: k 1087</i>	2000/0502	a: 00009 b: 00009 c:	a: FD003 <i>b: fd 003</i>
1999/0743	a: 01347 b: 01347 c:	a: ANTOVELOS <i>b: k 1113</i>	2000/0503	a: 00009 b: 00009 c:	a: FD004 <i>b: fd 004</i>
Argyranthemum frutescens (L.) Schultz Bip.			2000/0504	a: 00009 b: 00009 c:	a: FD005 <i>b: fd 005</i>
1999/0026	a: 02492 b: 02493 c: 00441	a: DREAM TETRA <i>b: dream tetra</i>	2000/0505	a: 00009 b: 00009 c:	a: FD006 <i>b: fd 006</i>
2000/0413	a: 02964 b: 00491 c: 02042	a: OTTAVIA <i>b: gba 88-12</i>	2000/0506	a: 00009 b: 00009 c:	a: FD007 <i>b: fd 007</i>
2000/0414	a: 02964 b: 00491 c: 02042	a: ELEONORA <i>b: g-349-1</i>			
Asparagus officinalis L.					
1999/1868	a: 02457 b: 02458 c:	a: RAMOS <i>b: ramos</i>			

1	2	3	1	2	3
2000/0507	a: 00009 b: 00009 c:	a: FD008 b: <i>fd 008</i>	Capsicum annuum L. 1998/1135	a: 02290 b: 02290 c: 02329	a: YELAN b: <i>dnap 003/96091</i>
Brassica oleracea L. var. capitata L. f. alba DC 1999/0668	a: 00938 b: 02587 c: 02329	a: C43 b: <i>c 43</i>	2000/0464	a: 00076 b: 00076 c:	a: SENG9059 b: <i>seng 9059</i>
2000/0285	a: 00938 b: 02931 c: 02329	a: WFM58220 b: <i>wfm 58-220</i>	2000/0465	a: 00076 b: 00076 c:	a: SENG9060 b: <i>seng 9060</i>
2000/0286	a: 00938 b: 02931 c: 02329	a: WST5881 b: <i>wst 58-81</i>	2000/0466	a: 00076 b: 00076 c:	a: SENG9061 b: <i>seng 9061</i>
2000/0287	a: 00938 b: 02931 c: 02329	a: WPR58225 b: <i>wpr 58-225</i>	2000/0467	a: 00076 b: 00076 c:	a: SENG9062 b: <i>seng 9062</i>
Brassica oleracea L. convar. oleracea var. gemmifera DC 1999/0452	a: 00076 b: 00076 c:	a: SENG9056 b: <i>seng 9056</i>	2000/0468	a: 00076 b: 00076 c:	a: SENG9065 b: <i>seng 9065</i>
Brachycome Cass. nom. cons. 2000/0288	a: 02935 b: 02935 c: 02318	a: MOONLIGHT b: <i>moonlight</i>	2000/0469	a: 00076 b: 00076 c:	a: SENG9066 b: <i>seng 9066</i>
2000/0290	a: 02887 b: 02935 c: 02318	a: MAUVE DELIGHT b: <i>mauve delight</i>	2000/0470	a: 00076 b: 00076 c:	a: SENG9067 b: <i>seng 9067</i>
Brassica napus L. 1999/1140	a: 02554 b: 02554 c: 02642	a: CANBERRA b: <i>mlch 065</i>	Caryopteris x clandonensis N.W.Simmonds ex Rehd. 1999/1864	a: 00689/ 02874 b: 00689/ 02874 c: 00827	a: INOVERIS b: <i>inoveris</i>
1999/1214	a: 00051 b: 00051 c: 02629	a: CACTUS b: <i>wcor 98/1</i>	Ceanothus L. 1999/1596	a: 01499 b: 01499 c: 01207	a: BLUE DIAMOND b: <i>blue diamond</i>
1999/1303	a: 00056 b: 00056 c:	a: CADWELL b: <i>nsl 96/28</i>	Celosia L. 1998/0943	a: 02225 b: 02225 c: 00423	a: CARIPE b: <i>caripe</i>
2000/0316	a: 02554 b: 02554/ 02946 c: 02642	a: CADOMA b: <i>mlcp 56</i>	Chrysanthemum 1998/0656	a: 02851 b: 00025 c:	a: GENARO b: <i>94.6151</i>
Bromelia L. 1998/1310	a: 02341/ 02342 b: 02341/ 02342 c: 02343	a: KALLISTO b: <i>vr 9801</i>	1999/1288	a: 00121 b: 00616/ 01653 c: 00423	a: YOGRACE- LAND b: <i>yogranceland</i>
Calathea 1996/1286	a: 01526 b: 01527 c: 02851	a: ROSY b: <i>c.v. rosy</i>	2000/0334	a: 02545 b: 00435 c: 00423	a: LINCOLN b: <i>hb-077</i>
Calibrachoa 1998/0677	a: 01695 b: 01695 c: 00441	a: WESVIOLET b: <i>wesblau</i>	2000/0335	a: 02545 b: 00435 c: 00423	a: DELISUN b: <i>hb-98008</i>
Campanula L. 1999/0950	a: 02661/ 02646 b: 02661/ 02646 c: 00003	a: ETONE b: <i>blue hawaii</i>	2000/0336	a: 02545 b: 00435 c: 00423	a: DELIANNE b: <i>hb-97201</i>
			2000/0337	a: 02545 b: 00435 c: 00423	a: DELIANNE YELLOW b: <i>delianne yellow</i>

1	2	3	1	2	3
2000/0338	a: 02545 b: 00435 c: 00423	a: DELIKID b: hb-97630	Dahlia Cav. 2000/0274	a: 01135 b: 01135 c:	a: MELODY LATIN b: vk 58
2000/0339	a: 02545 b: 00435 c: 00423	a: DELIFLAME b: hb-97089	2000/0275	a: 01135 b: 01135 c:	a: MELODY SWING b: vp 7
2000/0340	a: 02545 b: 00435 c: 00423	a: DELITUNE b: hb-723	2000/0276	a: 01135 b: 02936 c:	a: MELODY DORA b: m.door
2000/0341	a: 02545 b: 00435 c: 00423	a: DELIWIND b: hb-130	2000/0535	a: 02991 b: 00900 c: 00423	a: BIWHIT b: 81/1/98
2000/0342	a: 02545 b: 00435 c: 00423	a: DELIFRESH b: hb-97171	2000/0536	a: 02991 b: 00900 c: 00423	a: BABLOS b: 93/5/98
2000/0343	a: 02545 b: 00435 c: 00423	a: DELIROCK b: hb-97034	2000/0537	a: 02991 b: 00900 c: 00423	a: BADARED b: 64/2/98
Cichorium endivia L. 2000/0439	a: 00076 b: 00076 c:	a: LASSIE b: e 8402	2000/0538	a: 02991 b: 00900 c: 00423	a: BIORAN b: 85/1/98
Cichorium intybus L. partim 1999/0818	a: 00072 b: 00072 c:	a: WO126 b: wo 126	2000/0540	a: 02991 b: 00900 c: 00423	a: BADAPUR b: 4/1/96
2000/0303	a: 00072 b: 00072 c:	a: REDORIA b: e 84.025	Dianthus L. 1996/1030	a: 00229 b: 00229 c:	a: DEVON ARCTIC STAR b: Devon artic star
Citrus L. 1998/1225	a: 02597 b: 00629 c: 01903	a: MEMON b: gru ci9801	1997/0750	a: 01760 b: 01760 c:	a: ANGIOLA b: angiola
2000/0491	a: 02983 b: 02984 c: 01166	a: SANDO b: sando	1998/1008	a: 00149 b: 00149 c:	a: KOPRAFIT b: 95047-09
Clematis L. 2000/0299	a: 02218 b: 02219 c:	a: ZOIN b: z-v/ 01	1998/1102	a: 00096 b: 00096 c: 00473	a: HILLIBIZ b: hilibiza
Codiaeum variegatum (L.) Bl. 1999/0757	a: 02597 b: 02597 c: 01903	a: WILMA b: gru co 9901	1999/0837	a: 01334 b: 01334 c:	a: LONCANO b: 94 j 2
Cucumis sativus L. 2000/0266	a: 02395 b: 02395 c: 01122	a: BYRON b: byron	1999/0838	a: 01334 b: 01334 c:	a: LONSOLARO b: solar giallo oro
2000/0267	a: 02395 b: 02395 c: 01122	a: DANTE b: dante	1999/1009	a: 00149 b: 00149 c:	a: KOPRETSUR b: pretty surprise
Cupressus L. 2000/0301	a: 02942 b: 02942 c:	a: CRESTWON b: crestwon	1999/1183	a: 00151 b: 00151 c: 02769	a: AMLETO b: n 970
			Dodecatheon L. 2000/0318	a: 02947 b: 02947 c: 02079	a: APHRODITE b: aphrodite

1	2	3	1	2	3
Dracaena L.			Ficus elastica Roxb.		
1998/1671	a: 01655 b: 01655 c: 01534	a: LEMON SURPRISE b: <i>rs 9801</i>	2000/0441	a: 02107 b: 02107 c:	a: BELIZE b: <i>belizé</i>
1999/1322	a: 02472 b: 02472 c: 01903	a: ART b: <i>dr9901art</i>	2000/0442	a: 02107 b: 02107 c:	a: BRASIL b: <i>brasil</i>
Euphorbia milii Des Moul.			Gaura L.		
1998/1505	a: 01578 b: 01578 c:	a: ACHILLES b: <i>giant white</i>	1999/1134	a: 01589 b: 02708 c:	a: TOMAD b: <i>ht 01</i>
1998/1506	a: 01578 b: 01578 c:	a: PANDORA b: <i>giant pink</i>	Geranium L.		
1998/1507	a: 01578 b: 01578 c:	a: MINERVA b: <i>giant red</i>	1996/1325	a: 01547 b: 01547 c: 00098	a: BLOGOLD b: <i>blogold</i>
2000/0592	a: 03004 b: 03004 c: 01110				
Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch.			Gerbera L.		
1995/1797	a: 00168 b: 00982 c: 00423	a: PEPTEN b: <i>718</i>	1996/1272	a: 00023 b: 00023 c: 00024	a: FLOSAV b: <i>nr. 6006</i>
1996/0250	a: 00199 b: 00982 c:	a: WINRED b: <i>Pepcurlr</i>	1999/0484	a: 00230 b: 00230 c:	a: TERBALSEM b: <i>tn 466</i>
1998/1748	a: 02886 b: 02470 c:	a: LAZZPORCCC b: <i>lazzporccc</i>	Gossypium L.		
1998/1750	a: 02886 b: 02470 c:	a: LAZZPORBBB b: <i>lazzporbbh</i>	2000/0584	a: 02999 b: 03000 c: 00804	a: ALPINA b: <i>gc120</i>
1999/0479	a: 00012 b: 00207/ 02400 c:	a: FUTURE b: <i>future</i>	2000/0586	a: 02999 b: 03000 c: 00804	a: FOTINI b: <i>gc204</i>
1999/1405	a: 00168 b: 00982 c: 00199	a: ECKADDIS b: <i>ecke 57-99</i>	2000/0587	a: 02999 b: 03000 c: 00804	a: INDIANA b: <i>gc500</i>
1999/1407	a: 00168 b: 00982 c: 00199	a: ECKABISH b: <i>ecke 853</i>	Guzmania Ruiz et Pav.		
1999/1409	a: 00168 b: 00982 c: 00199	a: ECKACE b: <i>ecke 922</i>	2000/0177	a: 00286 b: 00835/ 00836 c:	a: COPITO b: <i>gusma 94861</i>
1999/1410	a: 00168 b: 00982 c: 00199	a: ECKADELA b: <i>ecke 1-89</i>	Gypsophila L.		
1999/1412	a: 00168 b: 00982 c: 00199	a: ECKABBO b: <i>ecke 866</i>	2000/0534	a: 00164 b: 00505 c: 00423	a: DANFESROY b: <i>danfesroy</i>
Fallopia baldschuanica (Regel) Holub			Heuchera L.		
2000/0476	a: 02982 b: 02982 c: 02475	a: ACOFAL b: <i>acofal</i>	2000/0478	a: 02133 b: 02133 c: 02289	a: FIREWORKS b: <i>fireworks</i>
Ficus benjamina L.			Heucherella Wehrh.		
1996/0351	a: 00119 b: 00119 c:	a: BOELEKE b: <i>mini francis</i>	2000/0479	a: 02133 b: 02133 c: 02289	a: VIKING SHIP b: <i>viking ship</i>
			Hordeum vulgare L. sensu lato		
			1999/1855	a: 00731 b: 00928 c: 00928	a: LEONIE b: <i>ns 95 9124</i>
			2000/0346	a: 01576 b: 01576 c:	a: CHIPIE b: <i>ld-95-27</i>

1	2	3	1	2	3
2000/0347	a: 01576 b: 01576 c:	a: TANDEM b: <i>ld 95-10</i>	2000/0416	a: 00036 b: 00036 c:	a: OSLO b: <i>oslo</i>
2000/0351	a: 02761 b: 02761 c: 00056	a: NERUDA b: <i>nsl 94-4109</i>	2000/0417	a: 00036 b: 00036 c:	a: NAPOLI b: <i>napoli</i>
2000/0366	a: 00217 b: 00217 c:	a: EUNOVA b: <i>eunova</i>	2000/0418	a: 00036 b: 00036 c:	a: MONACO b: <i>monaco</i>
2000/0489	a: 02761 b: 02761 c: 01128	a: ALLEGRA b: <i>gw 1830</i>	Ixora L. 1998/1226	a: 02597 b: 00629 c: 01903	a: SUNSET b: <i>gru ix9801</i>
2000/0490	a: 02761 b: 02761 c: 03009	a: ALISSA b: <i>gw 1828</i>	Kalanchoë blossfeldiana v. Poelln 1998/1180	a: 02315 b: 02315 c: 00003	a: GITZE b: <i>222-98</i>
2000/0495	a: 00355 b: 00529/ 02520 c:	a: MILLIE b: <i>millie</i>	2000/0184	a: 00078 b: 00078 c: 00003	a: SOFT APRICOT REVOLUTION b: <i>567/98-1</i>
2000/0523	a: 02988 b: 02988 c: 02629	a: ADELE b: <i>csba 4036-13</i>	2000/0278	a: 00078 b: 00078 c: 00003	a: REVOLUTION LIGHT APRICOT b: <i>628/97-3</i>
2000/0527	a: 02988 b: 02988 c: 02629	a: PROTEGE b: <i>csba 4315-102</i>	2000/0279	a: 00078 b: 00078 c: 00003	a: REVOLUTION APRICOT b: <i>630/97-2</i>
Humulus lupulus L. 1998/1576	a: 02426 b: 02430/ 02429/ 02428 c: 02427	a: COLUMBUS b: <i>9/17</i>	2000/0415	a: 02510 b: 02510 c:	a: PIPPIJN b: <i>99903</i>
Impatiens L. 1999/1358	a: 00165 b: 00511 c: 00423	a: KIPAPALIA b: <i>kipapa</i>	2000/0421	a: 02510 b: 02510 c:	a: GISIL b: <i>99904</i>
1999/1371	a: 00165 b: 00511 c: 00423	a: KIALVARO b: <i>kialva</i>	2000/0438	a: 02510 b: 02510 c:	a: MARTEL b: <i>99902</i>
Impatiens-New-Guinea-Hybrids 1995/2863	a: 00351 b: 00351 c:	a: KLEMOG b: <i>L 107</i>	Lactuca sativa L. 1999/0210	a: 02701 b: 00053 c:	a: COMINA b: <i>nun 9044/ lm9130</i>
1996/0292	a: 00071 b: 00071 c:	a: DUEPETORA b: <i>39-2</i>	1999/1737	a: 02701 b: 02701 c:	a: LENY b: <i>nun 9569</i>
1996/1314	a: 00351 b: 00351 c:	a: MEDINA b: <i>n 624</i>	2000/0323	a: 02701 b: 02701 c:	a: VIENNA b: <i>nun 0021</i>
1998/1679	a: 00633 b: 01208 c: 00423	a: BALCELAVGO b: <i>bfp 966 celebration lavender g</i>	2000/0324	a: 02701 b: 02701 c:	a: BREST b: <i>nun 0022</i>
1999/0824	a: 00223 b: 00223 c: 00554	a: EUPIDO b: <i>415/98</i>	2000/0425	a: 00185 b: 00185 c:	a: PALIO b: <i>w9</i>
1999/1691	a: 00071 b: 00071 c:	a: DUESWEET- BLU b: <i>duesweetblue</i>	2000/0440	a: 00076 b: 00076 c:	a: CLAIRE b: <i>s 7253</i>

1	2	3	1	2	3
2000/0542	a: 00031 b: 00031 c:	a: SAGESS b: <i>brp 5938</i>	2000/0453	a: 02976 b: 02977 c: 00466	a: AIKANOKAORI b: <i>aika no kaori</i>
2000/0543	a: 00031 b: 00031 c:	a: KAMIKAZE b: <i>dip 5576</i>	Malpighia L. 1999/0701	a: 02597 b: 02597 c: 01903	a: COLOMBO b: <i>gru ma 9801</i>
Lilium L. 1999/1727	a: 02847 b: 02848 c: 01912	a: BONNIE JEAN b: <i>7-4</i>	Nepenthes L. 2000/0409	a: 00286 b: 00836/ 00835 c:	a: GENTLE b: <i>npent 1324</i>
1999/1730	a: 02847 b: 02848 c: 01912	a: BONNIE LORI b: <i>7-9</i>	Oryza sativa L. 2000/0548	a: 00330 b: 00330 c: 01086	a: ADRIANO b: <i>sp 81</i>
2000/0321	a: 02948 b: 02948 c: 02534	a: ADI b: <i>sh-1</i>	Osteospermum ecklonis (DC.) Norl. 1999/0454	a: 00002 b: 00002 c: 02318	a: AKSIS b: <i>aksillo</i>
2000/0492	a: 01165 b: 01165 c: 00420	a: PINTURA b: <i>pintura</i>	Pelargonium L'Hérit. ex Ait. 1999/0833	a: 00223 b: 00223 c: 00554	a: GENFISTO b: <i>g 853</i>
2000/0532	a: 00266 b: 00266 c: 00420	a: EUROBLANCA b: <i>euroblanca</i>	1999/1087	a: 00036 b: 00351 c:	a: KLESURFIE b: <i>klesuri</i>
2000/0571	a: 01165 b: 01165 c: 00420	a: RED BULL b: <i>red bull</i>	2000/0462	a: 02980 b: 02980 c: 02961	a: NOLGOLD b: <i>zcbqt</i>
2000/0572	a: 01165 b: 01165 c: 00420	a: AMBATO b: <i>ambato</i>	2000/0463	a: 02979 b: 02979 c: 02961	a: HORIZON RED b: <i>gfvha-a</i>
Limonium L. 2000/0293	a: 01813 b: 01813 c: 02938	a: CHORUS MAGENTA b: <i>chorus magenta</i>	Pelargonium peltatum (L.) L'Herit. ex. Ait. 2000/0408	a: 00012 b: 00014 c:	a: LULUMEX b: <i>lulumex</i>
Lolium perenne L. 1998/0144	a: 01038 b: 01038 c: 02975	a: ABER NILE b: <i>ba13207</i>	Pelargonium zonale (L.) L'Herit.ex Ait. 2000/0424	a: 02971 b: 02971 c:	a: TOPLEO b: <i>c 13 b</i>
Lonicera L. 2000/0591	a: 03003 b: 03003 c: 01110	a: MINT CRISP b: <i>mint crisp</i>	Persea americana Mill. 1998/1117	a: 00345 b: 02282/ 02281 c: 01046	a: SIR PRIZE b: <i>95-040-1</i>
Lycopersicon lycopersicum (L.) Karst. ex. Farw. 1999/1462	a: 00234 b: 01020 c:	a: VTM215 b: <i>vtm 215</i>	Perovskia Karel. 1998/1320	a: 02078 b: 02078 c: 02079	a: LITTLE SPIRE b: <i>little spire</i>
2000/0292	a: 00938 b: 02781 c: 02329	a: FIR108010 b: <i>fir 10-8010</i>	Petunia Juss. 1999/1383	a: 01840 b: 02784 c: 02783	a: TRUMPET PASTEL PINK b: <i>trumpet pastel pink</i>
2000/0304	a: 00072 b: 00072 c:	a: OT1317 b: <i>ot 1317</i>	2000/0298	a: 02940 b: 02940 c:	a: PETUNIA MOONSHINE b: <i>petunia moonshine</i>
Malus Mill. 2000/0437	a: 02050 b: 02051/ 02052/ 02053 c: 01008	a: JM1 b: <i>jm 1</i>			

1	2	3	1	2	3
Phaseolus vulgaris L.			Pulmonbria L.		
1997/0969	a: 00181 b: 00181 c: 02329	a: VALENCE b: <i>rs 1139</i>	2000/0480	a: 02133 b: 02133 c: 02289	a: RASPBERRY SPLASH b: <i>raspberry splash</i>
1997/0970	a: 00181 b: 00181 c: 02329	a: PANAMA b: <i>rs 1138</i>	2000/0482	a: 02133 b: 02133 c: 02289	a: VICTORIAN BROOCH b: <i>victorian brooch</i>
1998/1391	a: 02701 b: 00053 c:	a: HELONA b: <i>num6960</i>	2000/0486	a: 02133 b: 02133 c: 02289	a: SILVER STREAMERS b: <i>silver streamers</i>
2000/0167	a: 00746 b: 00746 c:	a: FLAFORTE b: <i>pv-618</i>			
2000/0455	a: 00938 b: 00938 c: 02329	a: ELVIRA b: <i>49703</i>	Pyrus communis L.		
2000/0456	a: 00938 b: 00938 c: 02329	a: SERAFINA b: <i>49708</i>	1996/0631	a: 01352/ 01353 b: 01352/ 01353 c: 00319	a: TAYLORS GOLD b: <i>Taylor's gold</i>
2000/0544	a: 00031 b: 00031 c:	a: ROLLER b: <i>mv 241-96</i>	2000/0356	a: 00368 b: 00368 c: 01790	a: DELWINI b: <i>rx 1996</i>
Philodendron scandens K.			2000/0357	a: 00368 b: 00368 c: 01790	a: DELSANNE b: <i>rx 2313</i>
1999/1300	a: 01534 b: 02124 c:	a: BRASIL b: <i>brasil</i>	2000/0472	a: 01758 b: 01758 c:	a: CARMEN b: <i>isf-fo 80-18-69</i>
Phalaenopsis Bl.			2000/0473	a: 01758 b: 01758 c:	a: NORMA b: <i>isf-fo 80-79-69</i>
1999/1681	a: 01347 b: 01347 c:	a: ANTDEPA b: <i>t 149</i>	2000/0474	a: 01758 b: 01758 c:	a: TURANDOT b: <i>15f-fo 80-15-69</i>
1999/1682	a: 01347 b: 01347 c:	a: ANTEPOM b: <i>t 166</i>	Rheum rharbarbarum L.		
1999/1736	a: 01059 b: 01059 c:	a: BERLIN NEUKILLN b: <i>val 041</i>	2000/0443	a: 02973 b: 02973 c:	a: LIVINGSTONE b: <i>rh 69007</i>
Pinus L.			Rhododendron-Simsii-Hybriden		
2000/0471	a: 00314 b: 02640 c:	a: MARIE BREGEON b: <i>marie bregeon</i>	2000/0569	a: 01974 b: 01974 c:	a: PRINSES MATHILDE b: <i>22 93 5</i>
Pisum sativum L. sensu lato			Rosa L.		
2000/0028	a: 00215 b: 01041 c:	a: SMART b: <i>wav 355</i>	1995/1800	a: 00081 b: 00081 c:	a: POULTRAV b: <i>Poulrav</i>
Prunus armeniaca L.			1995/1823	a: 00081 b: 00081 c:	a: POULMIRO b: <i>Poulmir</i>
1999/1644	a: 02513 b: 02513 c:	a: KIOTO b: <i>a 3163</i>	1997/0261	a: 00889 b: 00891 c: 00562	a: MEIDRIMY b: <i>meidrimy</i>
Prunus domestica L.			1998/0128	a: 00081 b: 00081 c:	a: POULYC001 b: <i>poulhave</i>
2000/0179	a: 00672 b: 00672 c:	a: TOPKING b: <i>p7-102-1988</i>	1998/0134	a: 00081 b: 00081 c:	a: POULCS001 b: <i>poulberg</i>
Prunus persica (L.) Batsch					
2000/0352	a: 02954 b: 01118 c: 01118	a: MAILLARA b: <i>01283727</i>			

1	2	3	1	2	3
1999/0076	a: 00081 b: 00081 c:	a: POULRA010 b: <i>poulush</i>	2000/0320	a: 00892 b: 00891 c: 00562	a: MEILEEUW b: <i>meileeuw</i>
1999/0086	a: 00081 b: 00081 c:	a: POULEN002 b: <i>poulsolo</i>	2000/0353	a: 02304 b: 02304 c: 02955	a: INTERTROGOL b: <i>intertrogol</i>
1999/0089	a: 00081 b: 00081 c:	a: POULEN001 b: <i>poulsue</i>	2000/0354	a: 02304 b: 02304 c: 02955	a: INTERUBRA b: <i>interubra</i>
1999/0096	a: 00081 b: 00081 c:	a: POULRA012 b: <i>poulmeno</i>	2000/0355	a: 02304 b: 02304 c: 02955	a: INTERZANGE b: <i>interzange</i>
1999/0099	a: 00081 b: 00081 c:	a: POULRA013 b: <i>poulvor</i>	2000/0359	a: 02064 b: 02064 c: 02956	a: SOLCITY b: <i>sol-x-176</i>
1999/0102	a: 00081 b: 00081 c:	a: POULRA011 b: <i>poulrira</i>	2000/0493	a: 02986 b: 02987 c: 00342	a: EVERMON b: <i>r 36</i>
1999/0103	a: 00081 b: 00081 c:	a: POULHI003 b: <i>poulcel</i>	2000/0551	a: 02064 b: 02064 c: 02956	a: SOLCINE b: <i>sol-x-161</i>
1999/0105	a: 00081 b: 00081 c:	a: POULRA009 b: <i>poulris</i>	2000/0582	a: 02996 b: 02996 c:	a: LEXANI b: <i>lr 221-97</i>
1999/0673	a: 00091 b: 00091 c: 00477	a: HARFRACAS b: <i>harfracas</i>	Salix L. 1996/0514	a: 00186 b: 00485 c:	a: HERDIS b: <i>SW 901265</i>
1999/0777	a: 00124 b: 02276 c: 00421	a: TANGREWA b: <i>tangreg</i>	Scaevola L. 1999/1601	a: 01695 b: 01695 c: 00441	a: BRILLIANT b: <i>brilliant</i>
1999/1074	a: 02400 b: 02400 c: 01534	a: MERCEDA b: <i>merceda</i>	Scabiosa japonica var. alpina 1999/1622	a: 02871 b: 02871 c: 02826	a: KIESCALI-BLUE b: <i>kh 445</i>
1999/1678	a: 02304 b: 02304 c:	a: INTERPASRU b: <i>interpasru</i>	Schlumbergera Lem. 1999/1546	a: 02606 b: 02606 c: 00003	a: THORBELLA b: <i>thor-bella</i>
2000/0216	a: 00081 b: 00081 c:	a: POULDAHLE b: <i>pouldahle</i>	Sedum L. 2000/0124	a: 02908/ 02909 b: 02908/ 02909 c: 01110	a: LYNDIA WINDSOR b: <i>lynxletrd</i>
2000/0224	a: 00081 b: 00081 c:	a: POULFLAG b: <i>poulflag</i>	Sinningia Nees 1996/1501	a: 01250 b: 01250 c: 00308	a: MATHILDE GEERTRUI b: <i>mr 2</i>
2000/0225	a: 00081 b: 00081 c:	a: POULSCOTS b: <i>poulscots</i>	1996/1502	a: 01250 b: 01250 c: 00308	a: MATHILDE NICOLE b: <i>mb 3</i>
2000/0234	a: 00081 b: 00081 c:	a: POULSHRIMP b: <i>poulshrimp</i>	1996/1503	a: 01250 b: 01250 c: 00308	a: MATHILDE ELINE b: <i>mb 6</i>
2000/0243	a: 00081 b: 00081 c:	a: POULATTRA b: <i>poulattra</i>			
2000/0319	a: 00892 b: 01481 c: 00562	a: FELOMA b: <i>feloma</i>			

1	2	3	1	2	3
1996/1504	a: 01250 b: 01250 c: 00308	a: MATHILDE KATHLEEN b: <i>mw 3</i>	2000/0411	a: 01467 b: 01467 c: 00239	a: ALMERA b: <i>sw 97-1037</i>
1996/1506	a: 01250 b: 01250 c: 00308	a: MATHILDE CHRISTINE b: <i>mr 4</i>	2000/0412	a: 00613 b: 00613 c: 00239	a: GABRIELLA b: <i>no 91-2077</i>
1996/1507	a: 01250 b: 01250 c: 00308	a: MATHILDE ANNICK b: <i>mr 3</i>	2000/0460	a: 02540 b: 02978 c: 01031	a: PIKE b: <i>ny e 55-35</i>
Solanum tuberosum L.			2000/0541	a: 00311 b: 01111 c:	a: STEFFI b: <i>steffi</i>
1999/1252	a: 01552/ 01553 b: 01552/ 01553 c: 01957	a: CHARMANTE b: <i>charmante cre 908710-96</i>	2000/0546	a: 00108 b: 02032/ 02033 c:	a: NORA b: <i>nora</i>
2000/0269	a: 00019 b: 00019 c:	a: MELODY b: <i>msr89-108-061</i>	2000/0547	a: 00108 b: 02032/ 02033 c:	a: ANGELA b: <i>angela</i>
2000/0305	a: 00117 b: 01231/ 01233/ 02803 c:	a: CARMONA b: <i>92-319-2</i>	Solidago L.		
2000/0328	a: 00315 b: 01095 c:	a: ACAPELLA b: <i>acapella</i>	2000/0106	a: 00986 b: 00986 c:	a: SOLID GOLD b: <i>versigold</i>
2000/0329	a: 00315 b: 01095 c:	a: SONATE b: <i>sonate</i>	2000/0107	a: 00986 b: 00986 c:	a: METROPOLE b: <i>versopol</i>
2000/0330	a: 00315 b: 01095 c:	a: BELUGA b: <i>beluga</i>	Spathiphyllum Schott.		
2000/0331	a: 00315 b: 01095 c:	a: APART b: <i>apart</i>	1995/1221	a: 00115 b: 00115 c:	a: GIMINI b: <i>Domino</i>
2000/0344	a: 00793/ 01282/ 00567 b: 00567/ 01282/ 00793 c:	a: DORINA b: <i>dorina</i>	1999/1679	a: 00115 b: 00115 c:	a: GALAXY b: <i>galaxy</i>
2000/0345	a: 00793/ 01282/ 00567 b: 00793/ 01282/ 00793 c:	a: DEBORA b: <i>deborah</i>	Spiraea L.		
2000/0362	a: 00019 b: 00019 c:	a: VALENTINA b: <i>cmk91-028-001</i>	2000/0361	a: 01782 b: 01782 c: 01110	a: WHITE GOLD b: <i>96-4-36</i>
2000/0363	a: 02958 b: 02958 c:	a: CARRERA b: <i>rz 91-2018</i>	Sutera Roth		
2000/0364	a: 02958 b: 02958 c:	a: REMBRANDT b: <i>rz 91-450</i>	1999/0806	a: 00076 b: 02628 c:	a: SUTTIS98 b: <i>suttis 98-1</i>
2000/0410	a: 01467 b: 01467 c: 00239	a: FONTANE b: <i>sw 87-1140</i>	2000/0326	a: 00165 b: 02951/ 00929 c:	a: MOGOTO b: <i>mogoto</i>
			2000/0327	a: 00165 b: 02951/ 00929 c:	a: MOAMBA b: <i>moamba</i>
			2000/0477	a: 01511 b: 01511 c: 01110	a: YAGEMAG b: <i>pxm3</i>
			2000/0590	a: 01511 b: 01511 c: 01110	a: YASFLOS b: <i>super candy floss</i>
			Tacca J.R. et G. Forst.		
			2000/0333	a: 02952 b: 02952 c:	a: TIMTAC b: <i>Lensing's tacca alba</i>

1	2	3	1	2	3
Tanacetum parthenium (L.) Schultz Bip.					
1996/0888	a: 01421 b: 01421 c: 00560	a: VEGTALAN b: <i>Compact Vegmo Star</i>	2000/0516	a: 02988 b: 02988 c: 02629	a: APPLAUS b: <i>pbis 96/85</i>
1996/0889	a: 01421 b: 01421 c: 00560	a: VEGTASIA b: <i>Snowball Vegmo Improved</i>	Vitis L. 1998/1747	a: 02468 b: 02468 c: 02469	a: RALLI SEEDLESS b: <i>ralli seedless</i>
1996/0892	a: 01421 b: 01421 c: 00560	a: VEGTACOM b: <i>Compact Single Vegmo</i>	1999/1541	a: 02228 b: 02804 c: 01873	a: SUGRATHIR- TEEN b: <i>sugrathirteen</i>
Tiarella L.			2000/0369	a: 02228 b: 02804 c: 02965	a: SUGRASIX- TEEN b: <i>sugrasixteen</i>
2000/0483	a: 02133 b: 02133 c: 02289	a: BLACK VELVET b: <i>black velvet</i>	2000/0370	a: 02228 b: 02804 c: 02965	a: SUGRAEIGH- TEEN b: <i>sugraeighteen</i>
2000/0484	a: 02133 b: 02133 c: 02289	a: SPRING SYMPHONY b: <i>spring symphony</i>	Zantedeschia Spreng. 2000/0178	a: 00147 b: 00147 c:	a: PURPLE HAZE b: <i>92831-21</i>
2000/0485	a: 02133 b: 02133 c: 02289	a: IRON BUTTERFLY b: <i>iron butterfly</i>	Zea mays L. 1999/0016	a: 02907 b: 00400 c:	a: EBN2 b: <i>ebn2</i>
Torenia L.			1999/0017	a: 02907 b: 00400 c:	a: CFO1 b: <i>cfo1</i>
2000/0261	a: 00164 b: 00505 c: 00423	a: DANTOGOLD b: <i>dantogold</i>	1999/0124	a: 02907 b: 00400 c:	a: GCS1 b: <i>gcs1</i>
Trachelium L.			1999/0125	a: 02907 b: 00400 c:	a: FBS1 b: <i>fbsl</i>
1999/0543	a: 01421 b: 01421 c: 00560	a: FORLAKE b: <i>lf 801</i>	1999/0126	a: 02907 b: 00400 c:	a: EBCO1 b: <i>ebcol</i>
1999/0544	a: 01421 b: 01421 c: 00560	a: WHITELAKE b: <i>lp 802</i>	2000/0371	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMIFY19 b: <i>limify 19</i>
1999/0545	a: 01421 b: 01421 c: 00560	a: SUNLAKE b: <i>94.011-3</i>	2000/0372	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMIFX31 b: <i>limifx 31</i>
1999/0546	a: 01421 b: 01421 c: 00560	a: SOUTHLAKE b: <i>ls 802</i>	2000/0373	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMIEX44 b: <i>limiex 44</i>
1999/1561	a: 01421 b: 01421 c: 00560	a: DEEPLAKE b: <i>ls805</i>	2000/0374	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMIAX303 b: <i>limiax 303</i>
1999/1562	a: 01421 b: 01421 c: 00560	a: DAWNLAKE b: <i>mw801</i>	2000/0375	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMFRC4 b: <i>limfrc 4</i>
Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol.			2000/0376	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMGEY37A b: <i>limgey 37 a</i>
1999/1759	a: 00008 b: 00008 c:	a: TANKER b: <i>els 97.14</i>			
2000/0512	a: 02988 b: 02988 c: 02629	a: KOMFORT b: <i>cww 96/20</i>			
2000/0515	a: 02988 b: 02988 c: 02629	a: DIAMANT b: <i>pbis 96/70</i>			

1	2	3	1	2	3
2000/0377	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMFFB4 b: <i>limffb 4</i>	2000/0395	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMSMM2 b: <i>limsmm 2</i>
2000/0378	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMFFB3 b: <i>limffb 3</i>	2000/0396	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMRBV1 b: <i>limrbv 1</i>
2000/0379	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMEFB9A b: <i>limefb 9 a</i>	2000/0397	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMRBC1 b: <i>limrbc 1</i>
2000/0380	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMIVY11B b: <i>limivy 11 b</i>	2000/0398	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMNFR35B b: <i>limnfr 35 b</i>
2000/0381	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMIVX77 b: <i>limivx 77</i>	2000/0399	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMNFR35 b: <i>limnfr 35</i>
2000/0382	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMIVX26 b: <i>limivx 26</i>	2000/0400	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMNFO8 b: <i>limnfo 8</i>
2000/0383	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMIVX25 b: <i>limivx 25</i>	2000/0401	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMMVB39 b: <i>limmvb 39</i>
2000/0384	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMIRX70 b: <i>limirx 70</i>	2000/0402	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMMCO49 b: <i>limmco 49</i>
2000/0385	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMIRX69 b: <i>limirx69</i>	2000/0403	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMMBC43 b: <i>limmbc 43</i>
2000/0386	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMIRX63 b: <i>limirx 63</i>	2000/0404	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: L212 b: <i>l 212</i>
2000/0387	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMIOY7 b: <i>limioy 7</i>	2000/0405	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMIVY14 b: <i>limivy 14</i>
2000/0388	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMIFZ11A b: <i>limifz 11 a</i>	2000/0496	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMIJW305 b: <i>limijw 305</i>
2000/0389	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMWPP20 b: <i>limwpp 20</i>	2000/0497	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMIOX544 b: <i>limiox 544</i>
2000/0390	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMWOO6 b: <i>limwoo 6</i>	2000/0498	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMKJL2 b: <i>limkjl 2</i>
2000/0391	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMWBB9 b: <i>limwbb 9</i>	2000/0499	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMUKM1 b: <i>limukm 1</i>
2000/0392	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMTIA33 b: <i>limtia 33</i>	2000/0529	a: 00086 b: 00086 c: 00993	a: RPK7261 b: <i>rpk 7261</i>
2000/0393	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMVDK71 b: <i>limvdk 71</i>	2000/0530	a: 00086 b: 00086 c: 00993	a: RPK7254 b: <i>rpk 7254</i>
2000/0394	a: 00087 b: 00087 c: 01006	a: LIMVAU78 b: <i>limvau 78</i>	2000/0531	a: 00086 b: 00086 c: 00993	a: RPK7288 b: <i>rpk 7288</i>

Capítulo III: Solicitudes retiradas / Kapitel III: Tilbagekaldelse af ansøgninger / Kapitel III: Zurückziehung von Anträgen / Κεφάλαιο III: Απόσυση αιτήσεων / Chapter III: Withdrawal of applications / Chapitre III: Retrait de demandes / Capitolo III: Ritiro delle domande / Hoofdstuk III: Intrekking van aanvragen / Capítulo III: Retirada de pedidos / Luku III: Hakemusten peruuttaminen / Kapitel III: Återtagande av ansökningar

1	2	3	4
Número de expediente / Sagsnummer / Aktenzeichen / Αριθμός φακέλου / File number / Numéro de dossier / Numero di pratica / Dossiernummer / Número de processo / Rekisterinumero / Ansökningsnummer	<p>a: Solicitante / Ansøger / Antragsteller / Αιτών / Applicant / Demandeur / Richiedente / Aanvrager / Requerente / Hakija / Sökande</p> <p>b: Obtentor / Forædler / Züchter / Δημιουργός / Breeder / Obtenteur / Costitutore / Kweker / Obtentor / Jalostaja / Förädlare</p> <p>c: Representante en el procedimiento (si lo hay) / (Eventuel) repræsentant / Verfahrensvertreter / Αντιπρόσωπος / Procedural representative (if any) / Mandataire (s'il y a lieu) / Mandatario (eventuale) / Vertegenwoordiger voor de procedure (indien van toepassing) / Representante para fins processuais (caso exista) / Menettelyyn valtuutettu edustaja (mikäli on) / (Eventuelli) ombud</p>	<p>a: Denominación propuesta / Foreslået betegnelse / Vorgeschlagene Sortenbezeichnung / Προτεινόμενη ονομασία της ποικιλίας / Proposed denomination / Dénomination proposée / Denominazione proposta / Voorgestelde benaming / Denominação proposta / Ehdotettu lajikenimi / Foreslagen benämning</p> <p>b: Referencia del obtentor / Forædlerens reference / Vorläufige Sortenbezeichnung / Αριθμός μητρώου του δημιουργού / Breeder's reference / Referência de l'obteneur / Riferimento del costitutore / Referentie kweker / Referência do obtentor / Jalostajan viite / Förädlarens referens</p>	Fecha de retirada / Tilbagekaldelsesdato / Zurückziehungsdatum / Ημερομηνία της απόσυσης / Date of withdrawal / Date du retrait / Data del ritiro / Datum van intrekking / Data da retirada / Peruuttamispäivämäärä / Dag för återtagande

1	2	3	4
Begonia-Elatior-Hybriden 1999/1783	<p>a: 01993 b: 01933 c:</p>	<p>a: - b: c6</p>	10/03/2000
Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima Döll 1998/1158	<p>a: 01824 b: 01824 c: 02296</p>	<p>a: POLL 150 b: poll-150</p>	01/03/2000
1998/1160	<p>a: 01824 b: 01824 c: 02296</p>	<p>a: MS 204 b: ms-204</p>	18/03/2000
1998/1161	<p>a: 01824 b: 01824 c: 02296</p>	<p>a: MS 205 b: ms-205</p>	18/03/2000
1998/1715	<p>a: 00343 b: 00343 c:</p>	<p>a: P96P2097 b: stru 4901</p>	31/03/2000
1998/1717	<p>a: 00343 b: 00343 c:</p>	<p>a: S93A1912002.208 b: stru 3901</p>	31/03/2000
Campanula L. 1999/0949	<p>a: 02661/ 02646 b: 02661/ 02646 c: 00003</p>	<p>a: BLUE TONGA b: blue tonga</p>	24/03/2000
Chrysanthemum 1998/0992	<p>a: 02226 b: 02227 c: 00423</p>	<p>a: STAFOUR YELLOW IMPROVED b: stafour yellow improved</p>	03/03/2000
1998/1184	<p>a: 00116 b: 00852 c:</p>	<p>a: - b: 98.4310</p>	25/03/2000
1998/1314	<p>a: 00116 b: 00852 c:</p>	<p>a: - b: 98.4464</p>	25/03/2000

1	2	3	4
Cissus adenopoda Sprague 1998/0620	a: 02107 b: 02107 c:	a: PURPLE SENSATION <i>b: purple sensation</i>	13/04/2000
Dianthus L. 1996/1271	a: 00149 b: 00149 c:	a: KOZAGO <i>b: zagor-select</i>	15/03/2000
1997/0721	a: 00149 b: 00278 c:	a: CAMPINO <i>b: campino</i>	15/03/2000
1998/0733	a: 01334 b: 01334 c:	a: LONNALBA <i>b: 93 mj 2</i>	01/04/2000
1998/1007	a: 00150 b: 00150 c: 00149	a: KOPOL <i>b: 3115</i>	15/03/2000
1999/0197	a: 01334 b: 01334 c:	a: MELOSA <i>b: 2015-03 mfi</i>	01/04/2000
Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch. 1999/1404	a: 00168 b: 00982 c: 00199	a: ECKABIA <i>b: ecke779</i>	07/04/2000
Hosta Tratt 1998/1265	a: 02333 b: 02333 c: 02334	a: DARWINS STANDARD <i>b: darwin's standard</i>	21/03/2000
Hydrangea L. 1999/0508	a: 02559 b: 02559 c: 00441	a: ATLAS <i>b: atlas</i>	11/03/2000
Kalanchoë blossfeldiana v. Poelln 1999/0233	a: 00432 b: 00123 c: 00423	a: - <i>b: kj 97-727</i>	30/03/2000
1999/0269	a: 00432 b: 00123 c: 00423	a: - <i>b: kj 97-120</i>	30/03/2000
1999/1521	a: 00432 b: 00432 c: 00423	a: 30/03/2000 <i>b: kj 97-076</i>	
Lactuca sativa L. 1997/0899	a: 00088 b: 00088 c:	a: FINETTA <i>b: 42-12 rz</i>	29/03/2000
Pelargonium L'Hérit. ex Ait. 1999/0967	a: 00012 b: 00014 c:	a: LULUMEX <i>b: lulumex</i>	14/03/2000
Petunia Juss. 1995/0271	a: 00104 b: 00104 c: 00376	a: SNOWPET <i>b: Snowpet</i>	25/03/2000
Prunus persica (L.) Batsch 1995/3067	a: 00667 b: 00667 c:	a: KRIOS <i>b: NJ 1410</i>	09/03/2000

1	2	3	4
Prunus salicina Lindl. 1995/1996	a: 00795 b: 00876 c:	a: BLACK SUN b: 315 43	26/04/2000
1995/1999	a: 00795 b: 00876 c:	a: BEAUT SUN b: 315 23	26/04/2000
1995/2000	a: 00795 b: 00876 c: 00795	a: JELLOW SUN b: 315 72	26/04/2000
1995/2001	a: 00795 b: 00876 c:	a: JULY SUN b: -	26/04/2000
Rosa L. 1999/0065	a: 00081 b: 00081 c:	a: POULAKSEL b: <i>poulaksel</i>	10/03/2000
Saintpaulia H. Wendl. 1998/0469	a: 00076 b: 00076 c:	a: BLUE SKY b: y 6022	19/04/2000
Saxifraga L. 1999/0628	a: 02579 b: 02579 c: 00003	a: - b: <i>nido 99-4</i>	07/03/2000
Secale cereale L. 1999/1735	a: 00038 b: 01756/ 01755 c:	a: PICASSO b: <i>lph 36</i>	02/03/2000
Verbena L. 2000/0066	a: 00401 b: 00823 c: 00065	a: FREEBIE BLUSH WHITE b: 6-10	11/04/2000
Vitis L. 1996/0548	a: 01327/ 01328 b: 01327/ 01328 c: 01329	a: KAT. E. LIN b: <i>kat. e. lin</i>	25/03/2000

Capítulo IV: Resoluciones / Kapitel IV: Afgørelser / Kapitel IV: Entscheidungen / Κεφάλαιο IV: Αποφάσεις / Chapter IV: Decisions / Chapitre IV: Décisions / Capitolo IV: Decisioni / Hoofdstuk IV: Beslissingen / Capítulo IV: Decisões / Luku IV: Päätökset / Kapitel IV: Beslut

Cuadro IV.1.1: Concesión de protección / Tabel IV.1.1: Meddelelse af sortsbeskyttelse / Tabelle IV.1.1: Erteilung des Schutzes / Πίνακας IV.1.1: Χορήγηση μιας προστασίας / Table IV.1.1: Grants of protection / Table IV.1.1: Octroi d'une protection / Tabella IV.1.1: Concessione della tutela / Tabel IV.1.1: Toekenning van een kwekersrecht / Quadro IV.1.1: Concessão de protecção / Taulukko IV.1.1: Suojaamisen myöntäminen / Tabell IV.1.1: Beviljande av växtförädlarrätt

1	2	3	4
Número de expediente / Sagsnummer / Aktenzeichen / Αριθμός φακέλου / File number / Numéro de dossier / Numero di pratica / Dossiernummer / Número de processo / Rekisterinumero / Ansökningsnummer	a: Titular / Indehaver / Sortenschutzinhaber / Κάτοχος / Holder / Titulaire / Titolare / Houder / Titular / Hakija / Innehavare av växtförädlarrätt b: Representante en el procedimiento (si lo hay) / (Eventuel) repræsentant / Verfabrensvertreter / Αντιπρόσωπος / Procedural representative (if any) / Mandataire (s'il y a lieu) / Mandatario (eventuale) / Vertegenwoordiger voor de procedure (indien van toepassing) / Representante para fins processuais (caso exista) / Menettelyyn valtuutettu edustaja (mikäli on) / (Eventuell) fullmaktsinnehavare	a: Denominación aprobada / Godkendt betegnelse / Genehmigte Bezeichnung / Εγκριμμένη ονομασία / Denomination approved / Dénomination approuvée / Denominazione approvata / Erkende benaming / Denominação aprovada / Hyväksytyt lajikenimi / Godkänd benämning	Número de concesión, fecha / Meddelelsens nummer, dato / Nummer der Erteilung, Datum / Αριθμός χορήγησης, ημερομηνία / Grant number, date / Numéro de l'octroi, date / Numero della concessione, data / Erkenningsnummer, datum / Número da concessão, data / Myöntöön numero, päivämäärä / Beviljandennummer, datum

1	2	3	4
Avena sativa L. 1999/1589	a: 02409 b:	CHARMOISE	6109 17/04/2000
1999/1590	a: 02409 b:	CANELLE	6110 17/04/2000
Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. botrytis 1997/1371	a: 00938 b: 02329	SH260	5839 03/04/2000
1997/1372	a: 00938 b: 02329	SH340	5840 03/04/2000
1997/1373	a: 00938 b: 02329	SH524	5841 03/04/2000
1997/1374	a: 00938 b: 02329	SH539	5842 03/04/2000
1998/0187	a: 00088 b:	CASPER	5843 03/04/2000
Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. cymosa Duch. 1998/1189	a: 00234 b:	TRIATHLON	5845 03/04/2000
Brassica napus L. 1997/0840	a: 02554 b: 02642	CANASTA	5992 03/04/2000
1999/0445	a: 02554 b: 02642	CALISTO	5989 20/03/2000
1999/1107	a: 00056 b: 01394	ESCORT	5984 28/02/2000
1999/1147	a: 00689/ 02409 b: 02715	LUTIN	5986 20/03/2000

1	2	3	4
1999/1148	a: 00689/ 02715 b: 02715	TRADITION	5987 20/03/2000
Chrysanthemum 1996/1115	a: 00768 b:	BORELLO	5830 03/04/2000
1996/1118	a: 00768 b:	SEVILLA	5831 03/04/2000
1996/1142	a: 00301 b:	BRILL TIME	5832 03/04/2000
1996/1143	a: 00301 b:	VELVET TIME	5833 03/04/2000
1996/1149	a: 02545 b: 00423	BRONZE ELEONORA	5834 03/04/2000
1996/1512	a: 01571 b:	ORKA	5835 03/04/2000
1998/0148	a: 00121 b: 00423	CORAL YOERIE	5850 17/04/2000
1998/0161	a: 00679 b:	GUITDEFOU	5851 17/04/2000
1998/0381	a: 00320 b: 00423	VESUVIO GREEN	5852 17/04/2000
1998/0402	a: 02062 b: 00423	BERPOLODOR	5853 17/04/2000
1999/0199	a: 00116 b:	BLIZZARD	5864 17/04/2000
1999/0435	a: 00116 b:	BURDOCK	5867 17/04/2000
Cichorium intybus L. partim 1998/0991	a: 01998 b: 01999	OESIA	5844 03/04/2000
Cornus alba L. 1995/1149	a: 00324 b: 00562	BAILHALO	5815 03/04/2000
Dianthus L. 1995/0401	a: 00150 b:	MAMBO	5809 03/04/2000
Festuca arundinacea Schreb. 1997/0288	a: 00133 b:	BARBIZON	5981 28/02/2000
Festuca rubra L. 1999/1549	a: 00362 b: 01076	SALSA	6108 17/04/2000
Fragaria x ananassa Duch. 1999/1173	a: 02723 b:	CILADY	5865 17/04/2000
Glycine max (L.) Merril 1999/1191	a: 01396 b: 01397	BATIDA	5988 20/03/2000
Helianthus annuus L. 1999/1054	a: 02775 b: 00045	A0264	5974 28/02/2000
1999/1481	a: 00180 b: 02494	PHA287	5996 17/04/2000

1	2	3	4
1999/1515	a: 00180 b: 02494	ANTONIL	5997 17/04/2000
1999/1517	a: 00180 b: 02494	MAKIL	5998 17/04/2000
1999/1518	a: 00180 b: 02494	PHA283	5999 17/04/2000
1999/1519	a: 00180 b: 02494	PHA246	6100 17/04/2000
Hordeum vulgare L. sensu lato 1996/1093	a: 00058 b: 02009	ARTIST	6102 17/04/2000
1998/0080	a: 00135 b:	CICERO	6106 17/04/2000
1998/1523	a: 00187 b: 00953	SIBERIA	5970 28/02/2000
1999/1110	a: 02761 b: 01394	CAMERA	5976 28/02/2000
1999/1401	a: 00135 b:	LUDO	5983 28/02/2000
1999/1402	a: 00135 b:	RAFIKI	5982 28/02/2000
1999/1592	a: 02409 b:	DIADEM	6111 17/04/2000
1999/1593	a: 02409 b:	MARJORIE	6112 17/04/2000
1999/1686	a: 00187 b:	TROPIC	6113 17/04/2000
Lactuca sativa L. 1995/0175	a: 00076 b:	GUIA	5822 06/03/2000
1997/1199	a: 00072 b:	SET	5689 03/04/2000
1998/1110	a: 00899 b:	REDCURL	5825 06/03/2000
1998/1112	a: 00899 b:	GREENPICK	5826 06/03/2000
1999/0525	a: 00088 b:	BALLERINA	5846 03/04/2000
1999/0528	a: 00088 b:	TRIATHLON	5847 03/04/2000
1999/0688	a: 00076 b:	GOLDOR	5848 03/04/2000
1999/1215	a: 00076 b:	DEMIAN	5849 03/04/2000
Lolium perenne L. 1999/1548	a: 00362 b: 01076	RITMO	6107 17/04/2000
Malus Mill. 1995/2928	a: 00700 b: 01044	RUBINOLA	5824 06/03/2000

1	2	3	4
Medicago sativa L. 1996/0540	a: 00009 b:	DAPHNE	2571 28/02/2000
1996/0541	a: 00009 b:	COMETE	2570 28/02/2000
Phaseolus vulgaris L. 1996/0482	a: 00076 b:	CELTIC	5829 03/04/2000
1997/0313	a: 00076 b:	ROMEO	5836 03/04/2000
1997/1362	a: 00076 b:	BANJO	5837 03/04/2000
1997/1363	a: 00076 b:	BASILIO	5838 03/04/2000
1998/0617	a: 00031 b:	INTER	5859 17/04/2000
1998/0618	a: 00031 b:	ALAMBRA	5860 17/04/2000
1998/0619	a: 00031 b:	FLAVERT	5861 17/04/2000
1998/0794	a: 00031 b:	OLYMPUS	5862 17/04/2000
1998/1366	a: 00185 b:	PASTORAL	5863 17/04/2000
1999/0430	a: 00031 b:	FAVOREL	5854 17/04/2000
1999/0431	a: 00031 b:	GOUSSDOR	5855 17/04/2000
1999/0432	a: 00031 b:	DIVINEL	5856 17/04/2000
Pisum sativum L. sensu lato 1998/0614	a: 00031 b:	EXTRA	6115 17/04/2000
1998/0615	a: 00031 b:	NIKITA	5857 17/04/2000
1998/0616	a: 00031 b:	SAGA	5858 17/04/2000
1998/1582	a: 00215 b:	TRINGO	5827 06/03/2000
1998/1583	a: 00215 b:	KIROS	5828 06/03/2000
1999/1240	a: 00131 b: 01087	PINOCHIO	5975 28/02/2000
Rosa L. 1995/1803	a: 00081 b:	POULKRUE	5817 03/04/2000
1995/1811	a: 00081 b:	POULRATO	5818 03/04/2000
1995/1828	a: 00081 b:	POULBRIDO	5819 03/04/2000

1	2	3	4
1995/1839	a: 00081 b:	POULKINI	5820 03/04/2000
Solanum tuberosum L. 1996/1192	a: 01500 b:	IMOLA	6103 17/04/2000
1996/1285	a: 01524/ 01521 b: 01525	PERFECTO	6104 17/04/2000
1998/1597	a: 02442 b: 01957	BALLY	6129 17/04/2000
1999/0601	a: 02576 b:	KIBAMA	6128 17/04/2000
1999/0635	a: 00243 b:	RED SCARLETT	6127 17/04/2000
1999/1000	a: 00107 b: 02675	TIFFANY	5978 28/02/2000
1999/1001	a: 00107 b: 02675	HARMONY	5979 28/02/2000
1999/1002	a: 00107 b: 02675	VERITY	5980 28/02/2000
1999/1250	a: 00392 b: 01957	DERBY	6126 17/04/2000
Triticum durum Desf. 1999/0761	a: 00186 b: 01791	SAJEL	6119 17/04/2000
1999/1174	a: 00689 b: 00827	BELEÑO	6122 17/04/2000
1999/1283	a: 02759 b: 02738	TEMPRADUR	6123 17/04/2000
Triticum spelta L. 1999/0878	a: 02643 b:	POEME	6120 17/04/2000
1999/0879	a: 02643 b:	RESSAC	6121 17/04/2000
Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol. 1998/0476	a: 00180 b: 00804	PALIO	6114 17/04/2000
1998/1324	a: 00255 b:	CORBEIL	6116 17/04/2000
1998/1524	a: 02409 b:	TALISMAN	6117 17/04/2000
1998/1525	a: 02409 b:	VALORIS	6118 17/04/2000
1998/1529	a: 00142 b:	KALTOP	5985 28/02/2000
1999/1108	a: 02761 b: 01394	CLAIRE	5912 17/04/2000
1999/1377	a: 00343 b: 00464	KALISTOS	5977 28/02/2000
1999/1477	a: 02761 b: 00265	BERDUN	6124 17/04/2000

1	2	3	4
1999/1483	a: 00180 b: 02494	DERWENT	6101 17/04/2000
1999/1613	a: 00058 b: 02009	BISCAY	6125 17/04/2000
Tulipa L. 1995/2769	a: 00236 b:	GERRIT VAN DER VALK	5821 03/04/2000
Vriesea Lindl. 1995/1216	a: 00114 b:	ANNIE	5816 03/04/2000
Zea mays L. 1996/0149	a: 00180 b: 00804	PHTD5	5967 28/02/2000
1996/1373	a: 01885 b: 00157	CGS 2N217BT	5990 17/04/2000
1997/0244	a: 00158 b: 02992	LDR08B	5991 17/04/2000
1998/0065	a: 02775 b: 00486	QUEEN	6105 17/04/2000
1998/0478	a: 02775 b: 00486	KW 5261	5972 28/02/2000
1998/0487	a: 02775 b: 00486	KW 1445	5973 28/02/2000
1999/0380	a: 00087 b: 01006	LIMEFC 35	5969 28/02/2000
1999/0382	a: 00087 b: 01006	LIMDFB 9	5968 28/02/2000
1999/0562	a: 00260 b: 02037	14B 001	5971 28/02/2000

- Cuadro IV.1.2: Concesión de protección con arreglo al artículo 116 del Reglamento (CE) nº 2100/94 del Consejo*
- Tabel IV.1.2: Meddelelse af sortsbeskyttelse i medfør af artikel 116 i Rådets forordning (EF) nr. 2100/94*
- Tabella IV.1.2: Erteilung des Schutzes gemäß Artikel 116 der Verordnung (EG) Nr. 2100/94 des Rates*
- Πίνακας IV.1.2: Χορήγηση μιας προστασίας σύμφωνα με το άρθρο 116 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2100/94 του Συμβουλίου*
- Table IV.1.2: Grants of protection pursuant to Article 116 of Council Regulation (EC) No 2100/94*
- Table IV.1.2: Octroi d'une protection conformément à l'article 116 du règlement (CE) nº 2100/94 du Conseil*
- Tabella IV.1.2: Concessione della tutela ai sensi dell'articolo 116 del regolamento (CE) n. 2100/94 del Consiglio*
- Tabel IV.1.2: Toekenning van een kwekersrecht overeenkomstig artikel 116 van Verordening (EG) nr. 2100/94 van de Raad*
- Quadro IV.1.2: Concessão de protecção ao abrigo do artigo 116.º do Regulamento (CE) n.º 2100/94 do Conselho*
- Taulukko IV.1.2: Suojaamisen myöntäminen neuvoston asetuksen (EY) N:o 2100/94 116 artiklan mukaisesti*
- Tabell IV.1.2: Beviljande av växtförädlarrätt enligt artikel 116 i rådets förordning (EG) nr 2100/94*

1	2	3	4
Número de expediente / Sagsnummer / Aktenzeichen / Αριθμός φακέλου / File number / Numéro de dossier / Numero di pratica / Dossiernummer / Número de processo / Rekisterinumero / Ansökningsnummer	<p>a: Titular / Indehaver / Sortenschutzinhaber / Κάτοχος / Holder / Titulaire / Titolare / Houder / Titular / Hakija / Innehavare av växtförädlarrätt</p> <p>b: Representante en el procedimiento (si lo hay) / (Eventuel) repræsentant / Verfahrensvertreter / Αντίκλητος / Procedural representative (if any) / Mandataire (s'il y a lieu) / Mandatario (eventuale) / Vertegenwoordiger voor de procedure (indien van toepassing) / Representante para fins processuais (caso exista) / Menettelyyn valtuutettu edustaja (mikäli on) / (Eventuell) fullmaktsinnehavare</p>	<p>a: Denominación aprobada / Godkendt betegnelse / Genehmigte Bezeichnung / Εγκεκομμένη ονομασία / Denomination approved / Dénomination approuvée / Denominazione approvata / Erkende benaming / Denominação aprovada / Hyväksytyt lajikenimi / Godkänd benämning</p>	Número de concesión, fecha / Meddelelsens nummer, dato / Nummer der Erteilung, Datum / Αριθμός χορήγησης, ημερομηνία / Grant number, date / Numéro de l'octroi, date / Numero della concessione, data / Erkenningsnummer, datum / Número da concessão, data / Myöntöön numero, päivämäärä / Beviljandenummer, datum

1	2	3	4
Brassica oleracea L. var. capitata L. f. alba DC 1995/2202	a: 00181 b: 02329	AZAN	5823 06/03/2000
Zea mays L. 1995/1448	a: 00180 b: 00804	AMIDA	5993 17/04/2000
1995/1451	a: 00180 b: 00804	LATINA	5922 17/04/2000
1995/1570	a: 00180 b: 00804	PHK29WX	5994 17/04/2000
1995/1572	a: 00180 b: 00804	PHM49WX	5995 17/04/2000

- Cuadro IV.2: Denegación de protección
 Tabel IV.2: Afslag på ansøgninger om sortsbeskyttelse
 Tabelle IV.2: Zurückweisung von Anträgen auf Sortenschutz
 Πίνακας IV.2: Απόρριψη αιτήσεων προστασίας
 Table IV.2: Rejection of applications for protection
 Table IV.2: Rejet des demandes de protection
 Tabella IV.2: Rigetto delle domande di tutela
 Tabel IV.2: Afwijzing van aanvragen van een kwekersrecht
 Quadro IV.2: Recusa de pedidos de protecção
 Taulukko IV.2: Suojaamista koskevien hakemusten hylkääminen
 Tabell IV.2: Avslag på ansökningar om växtförädlarrätt

1	2	3	4
Número de expediente / Sagsnummer / Aktenzeichen / Αριθμός φακέλου / File number / Numéro de dossier / Numero di pratica / Dossienummer / Número de processo / Rekisterinumero / Ansökningsnummer	a: Solicitante / Ansøger / Antragsteller / Αιτών / Applicant / Demandeur / Richiedente / Aanvrager / Requirerente / Hakija / Sökande b: Obtentor / Forædler / Züchter / Δημιουργός / Breeder / Obtenteur / Costitutore / Kweker / Obtentor / Jalostaja / Förädlare c: Representante legal / Befuldægiget / Verfahrensvertreter / Αντίκλητος / Procedural representative / Mandataire / Mandatario / Vertegenwoordiger voor de procedure / Representante para efeitos processuais / Valtuutettu henkilö / Ombud	a: Denominación propuesta / Foreslået betegnelse / Vorgeschlagene Sortenbezeichnung / Προτεινόμενη ονομασία της ποικιλίας / Proposed denomination / Dénomination proposée / Denominazione proposta / Voorgestelde benaming / Denominação proposta / Ehdotettu lajikenimi / Föreslagen benämning b: Referencia del obtentor / Forædlerens reference / Vorläufige Sortenbezeichnung / Αριθμός μητρώου του δημιουργού / Breeder's reference / Référence de l'obteneur / Riferimento del costitutore / Referentie kweker / Referência do obtentor / Jalostajan viite / Förädlarens referens	Fecha límite / Afslags dato / Datum der Zurückweisung / Ημερομηνία απόρριψη / Date of rejection / Date du rejet / Data del rigetto / Datum van afwijzing / Data da recusa / Hylkäyspäivä / Datum för avslaget

1	2	3	4
Asparagus officinalis L. 1998/1675	a: 02457 b: 02458 c:	a: EPOSS b: eposs	24/03/2000 R97
Chrysanthemum 1996/0391	a: 01104 b: 01104 c:	a: DARK PESARO b: Dark pesaro	13/03/2000 R90
1998/0010	a: 01104 b: 01104 c:	a: CALITRI b: calitri	13/03/2000 R92
1999/0724	a: 00195 b: 02483 c:	a: JULIETTA b: julietta	13/03/2000 R93
1999/0725	a: 00195 b: 02483 c:	a: FREYA b: freya	13/03/2000 R94
1999/0730	a: 00195 b: 02483 c:	a: KIARTEMIS b: artemis	13/03/2000 R950

1	2	3	4
Lactuca sativa L. 1997/1467	a: 01945 b: 01945 c:	a: BELLEVUE b: han 7107	13/03/2000 R91
1999/1169	a: 00185 b: 00185 c:	a: JESSICA b: n° 8036	13/03/2000 R96
Vitis L. 1997/1144	a: 00795 b: 01880 c:	a: GEMMA b: b-5 perla do plovdiv	24/03/2000 R98

Capítulo V: Cambio de solicitante, de representante en el procedimiento o de titular del derecho de protección / Kapitel V: Ændringer vedrørende ansøgere om eller indehavere af EF-sortsbeskyttelse eller vedrørende disses befuldmægtigede / Kapitel V: Änderungen bezüglich des Antragstellers, des Verfahrensvertreterers bzw. des Sortenschutzinhabers / Κεφάλαιο V: Αλλαγές στους καταλόγους των αιτούντων ή των αντικλήτων τους ή/και των κατόχων μιας κοινοτικής προστασίας / Chapter V: Changes in the person of the applicant, procedural representative or of the holder of the protection / Chapitre V: Changements dans les listes de demandeurs, de mandataires ou de titulaires d'une protection / Capitolo V: Modifiche relative alla persona del richiedente, del mandatario o del titolare della tutela / Hoofdstuk V: Wijzigingen betreffende de aanvrager, de vertegenwoordiger voor de procedure of de houder van een kwekersrecht / Capítulo V: Alterações relativas a requerentes, a representantes para fins processuais ou titulares de direitos / Luku V: Hakijaa, menettelyyn valtuutettua edustajaa tai suojaamisen omistajaa koskevat muutokset / Kapitel V: Förändringar beträffande den person som ansökt, fullmaktsinnehavaren eller den person som innehar växtförädlarrätt

Cuadro V.1: Cambio de solicitante o de su representante en el procedimiento / Tabel V.1: Ændringer vedrørende ansøgeren eller vedrørende dennes befuldmægtigede / Tabelle V.1: Änderungen bezüglich des Antragstellers oder des Verfahrensvertreterers / Πίνακας V.1: Αλλαγή του αιτούντος ή του αντικλήτου του / Table V.1: Changes in the person of the applicant or of the procedural representative / Table V.1: Changement de demandeur ou de son mandataire / Tabella V.1: Modifiche relative alla persona del richiedente o del mandatario / Tabel V.1: Wijzigingen betreffende de aanvrager of de vertegenwoordiger voor de procedure / Quadro V.1: Alterações relativas a requerentes ou a seus representantes para fins processuais / Taulukko V.1: Hakijaa tai menettelyyn valtuutettuja edustajia koskevat muutokset / Tabell V.1: Förändringar beträffande den person som ansökt eller fullmaktsinnehavaren

1	2	3	4
	Anterior / Tidligere / Vorheriger / Προηγούμενος / Previous / Ancien / Precedente / Vorige / Anterior / Aikaisempi / Föregående	Nuevo / Ny / Neuer / Νέος / New / Nouveau / Nuovo / Nieuwe / Actual / Uusi / Ny	
a: Número de expediente / Sagsnummer / Aktenzeichen / Αριθμός φακέλου / File number / Numéro de dossier / Numero di pratica / Dossinummer / Número de processo / Rekisterinumero / Ansökningsnummer	a: Solicitante / Ansøger / Antragsteller / Αιτών / Applicant / Demandeur / Richiedente / Aanvrager / Requerente / Hakija / Sökande	a: Solicitante / Ansøger / Antragsteller / Αιτών / Applicant / Demandeur / Richiedente / Aanvrager / Requerente / Hakija / Sökande	Fecha del cambio / Ændringsdato / Änderungsdatum / Ημερομηνία αλλαγής / Date of change / Date de changement / Data della modifica / Wijzigingsdatum / Data de alteração / Muutospäivämäärä / Änderungsdatum
b: Denominación propuesta / Foreslået betegnelse / Vorgeschlagene Bezeichnung / Προτεινόμενη ονομασία / Proposed denomination / Dénomination proposée / Denominazione proposta / Voorgestelde benaming / Denominação proposta / Ehdotettu lajikenimi / Foreslagen beteckning	b: Obtentor / Forædler / Züchter / Δημιουργός / Breeder / Obtenteur / Costitutore / Kweker / Obtentor / Jalostaja / Förädlare	b: Obtentor / Forædler / Züchter / Δημιουργός / Breeder / Obtenteur / Costitutore / Kweker / Obtentor / Jalostaja / Förädlare	
c: Referencia del obtentor / Forædlerens reference / Züchtercode / Στοιχεία του δημιουργού / Breeder's reference / Référence de l'obtenteur / Riferimento del costitutore / Referentie kweker / Referência do obtentor / Jalostajan viite / Förädlarens referens	c: Representante en el procedimiento / Représentant / Verfahrensvertreter / Αντίκλητος / Procedural representative / Mandataire / Mandatario / Vertegenwoordiger voor de procedure / Representante para fins processuais / Menettelyyn valtuutettu edustaja / Ombud	c: Representante en el procedimiento / Représentant / Verfahrensvertreter / Αντίκλητος / Procedural representative / Mandataire / Mandatario / Vertegenwoordiger voor de procedure / Representante para fins processuais / Menettelyyn valtuutettu edustaja / Ombud	

1	2	3	4
Aster L. a: 1995/3017 b: AMOR c: A 214	a: 00025 b: 00025 c:	a: 02619 b: 00025 c:	16/03/2000
Brassica napus L. a: 1999/0445 b: CALISTO c: mlcp 53	a: 02554 b: 02554 c:	a: 02554 b: 02554 c: 02642	05/02/1999
Chrysanthemum a: 1996/0375 b: LACOMIR c: Lacomir	a: 01101 b: 01103 c: 01102	a: 02886 b: 01103 c: 01102	31/03/2000
a: 1996/0376 b: LACOVA c: Lacova	a: 01101 b: 01103 c: 01102	a: 02886 b: 01103 c: 01102	31/03/2000
a: 1996/0377 b: LACOBOL c: Lacobol	a: 01101 b: 01103 c: 01102	a: 02886 b: 01103 c: 01102	31/03/2000

1	2	3	4
a: 1996/0378 b: LACOIM c: Lacoim	a: 01101 b: 01103 c: 01102	a: 02886 b: 01103 c: 01102	31/03/2000
a: 1997/0794 b: LUCKY LION c: 97 07 10	a: 00116 b: 01775 c:	a: 00116 b: 00907 c:	02/04/2000
a: 1998/0599 b: LACOGIAL c: lacobel	a: 01101 b: 01103 c: 01102	a: 02886 b: 01103 c: 01102	31/03/2000
a: 1998/0600 b: LACOROS c: lacoros	a: 01101 b: 01103 c: 01102	a: 02886 b: 01103 c: 01102	31/03/2000
a: 1998/0601 b: LACOBRON c: lacobon	a: 01101 b: 01103 c: 01102	a: 02886 b: 01103 c: 01102	31/03/2000
a: 1998/0602 b: LACORAM c: lacoram	a: 01101 b: 01103 c: 01102	a: 02886 b: 01103 c: 01102	31/03/2000
Curcuma L. a: 1998/1606 b: THAI BEAUTY c: thai beauty	a: 02446 b: 02446/ 02447 c: 00560	a: 01350 b: 01350/ 02447 c: 00560	13/03/2000
a: 1998/1607 b: THAI SUPREME c: thai supreme	a: 02446 b: 02446/ 02447 c: 00560	a: 01350 b: 01350/ 02447 c: 00560	13/03/2000
Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch. a: 1998/1748 b: LAZZPORCCC c: lazzporccc	a: 01101 b: 02470 c:	a: 02886 b: 02470 c:	31/03/2000
a: 1998/1749 b: LAZZPORSAA c: lazzporsaaa	a: 01101 b: 02470 c:	a: 02886 b: 02470 c:	31/03/2000
a: 1998/1750 b: LAZZPORBBB c: lazzporbbb	a: 01101 b: 02470 c:	a: 02886 b: 02470 c:	31/03/2000
a: 1998/1752 b: LAZZPOAPA c: lazzpoapaaa	a: 01101 b: 02470 c:	a: 02886 b: 02470 c:	31/03/2000
a: 1998/1754 b: LAZZPORA c: lazzporaaa	a: 01101 b: 02470 c:	a: 02886 b: 02470 c:	31/03/2000
Lilium L. a: 2000/0027 b: ZANTRIFID c: 9z-141-1	a: 00029 b: 00029 c:	a: 03010 b: 00029 c:	20/04/2000
Limonium sinuatum (L.) Mill. a: 1998/1448 b: WHITE PINK STAR c: white pink star	a: 02446/ 01351 b: 02446/ 01351 c: 00560	a: 01350/ 01351 b: 01350/ 01351 c: 00560	13/03/2000
Lolium multiflorum Lam. a: 1999/0426 b: LILIO c: lilio	a: 02552 b: 02553 c:	a: 02985 b: 02553 c:	03/04/2000
Lolium perenne L. a: 1998/0144 b: ABER NILE c: ba13207	a: 01038 b: 01038 c: 01520	a: 01038 b: 01038 c: 02975	24/03/2000

1	2	3	4
a: 1999/0323 b: - c: ba 13205	a: 01038 b: 01038 c: 01520	a: 01038 b: 01038 c: 02975	24/03/2000
a: 1999/0324 b: - c: ba 13206	a: 01038 b: 01038 c: 01520	a: 01038 b: 01038 c: 02975	24/03/2000
Medicago sativa L. a: 1999/0427 b: LETIZIA c: letizia	a: 02552 b: 02553 c:	a: 02985 b: 02553 c:	03/04/2000
Petunia Juss. a: 1998/1131 b: MAGIC STAR c: magic star	a: 02283 b: 02285 c: 02284	a: 02283 b: 02285 c: 02961	15/03/2000
a: 1998/1753 b: LAZZPERSB c: lazzpersbbb	a: 01101 b: 02470 c:	a: 02886 b: 02470 c:	31/03/2000
Pinus L. a: 1999/0871 b: - c: gru pi9901	a: 02640 b: 02640 c: 01903	a: 00314 b: 00314 c: 01903	30/03/2000
a: 2000/0471 b: MARIE BREGEON c: marie bregeon	a: 02640 b: 02640 c:	a: 00314 b: 00314 c:	30/03/2000
Solanum tuberosum L. a: 1999/0601 b: KIBAMA c: 88-27-3	a: 02576 b: 02576 c: 02577	a: 02576 b: 02576 c:	21/02/2000
Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol. a: 1997/1158 b: BELMONDO c: he 721/93	a: 01887 b: 01888 c: 01888	a: 01887 b: 01888 c: 02966	17/03/2000
Zea mays L. a: 1999/0016 b: EBN2 c: ebn2	a: 00400 b: 00400 c:	a: 02907 b: 00400 c:	03/04/2000
a: 1999/0017 b: CFO1 c: cfo1	a: 00400 b: 00400 c:	a: 02907 b: 00400 c:	03/04/2000
a: 1999/0123 b: - c: ab3	a: 00400 b: 00400 c:	a: 02907 b: 00400 c:	03/04/2000
a: 1999/0124 b: GCS1 c: gcs1	a: 00400 b: 00400 c:	a: 02907 b: 00400 c:	03/04/2000
a: 1999/0125 b: FBS1 c: fbs1	a: 00400 b: 00400 c:	a: 02907 b: 00400 c:	03/04/2000
a: 1999/0126 b: EBCO1 c: ebc01	a: 00400 b: 00400 c:	a: 02907 b: 00400 c:	03/04/2000
a: 1999/0127 b: - c: dw03	a: 00400 b: 00400 c:	a: 02907 b: 00400 c:	03/04/2000

<i>Cuadro V.2:</i>	<i>Cambio de titular del derecho de protección o de su representante en el procedimiento</i>
<i>Tabel V.2:</i>	<i>Ændringer vedrørende indehaveren af sortsbeskyttelse eller vedrørende dennes befuldmægtigede</i>
<i>Table V.2:</i>	<i>Änderungen bezüglich des Sortenschutzinhabers oder des Verfahrensvertreterers</i>
<i>Πίνακας V.2:</i>	<i>Αλλαγές στους καταλόγους των κατόχων μιας προστασίας ή των αντικλήτων τους</i>
<i>Table V.2:</i>	<i>Changes in the person of the holder of protection or of the procedural representative</i>
<i>Table V.2:</i>	<i>Changement de titulaire d'une protection ou de son mandataire</i>
<i>Tabella V.2:</i>	<i>Modifiche relative alla persona del titolare della tutela o del mandatario</i>
<i>Tabel V.2:</i>	<i>Wijzigingen betreffende de houder van een kwekersrecht of de vertegenwoordiger voor de procedure</i>
<i>Quadro V.2:</i>	<i>Alterações relativas a titulares de direitos ou seus representantes para fins processuais</i>
<i>Taulukko V.2:</i>	<i>Suojaamisen omistajia tai menettelyyn valtuutettuja edustajia koskevat muutokset</i>
<i>Tabell V.2:</i>	<i>Förändringar beträffande den person som innehar växtförädlarrätt eller fullmaktsinnehavaren</i>

1	2	3	4
	Anterior / Tidligere / Vorheriger / Προηγούμενος / Previous / Ancien / Precedente / Vorige / Anterior / Aikaisempi / Föregående	Nuevo / Ny / Neuer / Νέος / New / Nouveau / Nuovo / Nieuwe / Actual / Uusi / Ny	
a: Número de expediente / Sagsnummer / Aktenzeichen / Αριθμός φακέλου / File number / Numéro de dossier / Numero di pratica / Dossinummer / Número de processo / Rekisterinumero / Ansökningsnummer	a: Titular / Indehaver / Sortenschutzinhaber / Κάτοχος / Holder / Titulaire / Titolare / Houder / Titular / Hakija / Innehavare av växtförädlarrätt	a: Titular / Indehaver / Sortenschutzinhaber / Κάτοχος / Holder / Titulaire / Titolare / Houder / Titular / Hakija / Innehavare av växtförädlarrätt	Fecha del cambio / Ændringsdato / Änderungsdatum / Ημερομηνία αλλαγής / Date of change / Date de changement / Data della modifica / Wijzigingsdatum / Data de alteração / Muutospäivämäärä / Ändringsdatum
b: Número de concesión / Meddelelsens nummer / Nummer der Erteilung / Αριθμός χορήγησης / Grant number / Numéro de l'octroi / Numero della concessione / Erkenningsnummer / Número da concessão / Myönnön numero / Beviljandenummer	b: Obtentor / Forædler / Züchter / Δημοουργός / Breeder / Obtenteur / Costitutore / Kweker / Obtentor / Jalostaja / Förädlare	b: Obtentor / Forædler / Züchter / Δημοουργός / Breeder / Obtenteur / Costitutore / Kweker / Obtentor / Jalostaja / Förädlare	
	c: Representante en el procedimiento / Représentant / Verfahrensvertreter / Αντίκλητος / Procedural representative / Mandataire / Mandatario / Vertegenwoordiger voor de procedure / Representante para fins processuais / Menettelyyn valtuutettu edustaja / Ombud	c: Representante en el procedimiento / Représentant / Verfahrensvertreter / Αντίκλητος / Procedural representative / Mandataire / Mandatario / Vertegenwoordiger voor de procedure / Representante para fins processuais / Menettelyyn valtuutettu edustaja / Ombud	

1	2	3	4
Agrostis tenuis L. a: 1995/1024 b: 1008	a: 02844 b: 01038 c:	a: 00133 b: 01038 c:	13/03/2000
Brassica napus L. a: 1995/2595 b: 794	a: 00400 b: 00400 c: 00925	a: 02907 b: 00400 c: 00925	03/04/2000
Calluna vulgaris (L.) Hull a: 1995/2407 b: 222	a: 00715/ 01909 b: 00205 c: 00423	a: 00715/ 01909 b: 00205 c:	19/01/2000
Chrysanthemum a: 1996/0379 b: 4689	a: 01101 b: 01103 c: 01102	a: 02886 b: 01103 c: 01102	31/03/2000
a: 1996/0380 b: 4690	a: 01101 b: 01103 c: 01102	a: 02886 b: 01103 c: 01102	31/03/2000

1	2	3	4
Helianthus annuus L. a: 1997/0555 b: 2899	a: 00400 b: 00400 c: 01097	a: 02907 b: 00400 c: 01097	03/04/2000
Lavandula L. a: 1997/0217 b: 5216	a: 01610 b: 01611 c:	a: 01611 b: 01611 c:	14/01/2000
Lilium L. a: 1996/1124 b: 3192	a: 00029 b: 00200 c:	a: 03010 b: 00200 c:	20/04/2000
Limonium sinuatum (L.) Mill. a: 1996/0630 b: 4833	a: 02446/ 01351 b: 02446/ 01351 c: 00560	a: 01350/ 01351 b: 01350/ 01351 c: 00560	13/03/2000
Lolium perenne L. a: 1996/1241 b: 2022	a: 01038 b: 01038 c: 01520	a: 01038 b: 01038 c: 02975	24/03/2000
Petunia Juss. a: 1998/1751 b: 5776	a: 01101 b: 02470 c:	a: 02886 b: 02470 c:	31/03/2000
Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol. a: 1995/1463 b: 672	a: 01887 b: 00531 c: 01888	a: 01887 b: 00531 c: 02966	17/03/2000
a: 1998/1268 b: 5958	a: 01887 b: 01888 c: 01888	a: 01887 b: 01888 c: 02966	17/03/2000
a: 1999/0637 b: 5959	a: 01887 b: 01888 c: 01888	a: 01887 b: 01888 c: 02966	17/03/2000
Zea mays L. a: 1997/0225 b: 3059	a: 02263 b: 01619 c: 01619	a: 02263 b: 01619 c:	18/02/2000
a: 1997/0226 b: 3060	a: 02263 b: 01619 c: 01619	a: 02263 b: 01619 c:	18/02/2000

Capítulo VI: Fin de la protección / Kapitel VI: Sortsbeskyttelsens ophør / Kapitel VI: Beendigung des Schutzes / Κεφάλαιο VI: Αήξη μιας προστασίας / Chapter VI: Termination of protection / Chapitre VI: Cessation de la protection / Capitolo VI: Estinzione della tutela / Hoofdstuk VI: Beëindiging van een kwekersrecht / Capítulo VI: Extinção da protecção / Luku VI: Suojamisen raukeaminen / Kapitel VI: Upphörande av växtförädlarrätt

Cuadro VI.1: Fin de la protección / Tabel VI.1: Sortsbeskyttelsens ophør / Tabelle VI.1: Beendigung des Schutzes / Πίνακας VI.1: Αήξη μιας προστασίας / Table VI.1: Termination of protection / Table VI.1: Cessation de la protection / Tabella VI.1: Estinzione della tutela / Tabel VI.1: Beëindiging van een kwekersrecht / Quadro VI.1: Extinção da protecção / Taulukko VI.1: Suojamisen raukeaminen / Tabele VI.1: Upphörande av växtförädlarrätt

1	2	3	4	5
Número de expediente / Sagsnummer / Aktenzeichen / Αριθμός φακέλου / File number / Numéro de dossier / Numero di pratica / Dossiernummer / Número de processo / Rekisterinumero / Ansökningsnummer	a: Titular / Indehaver / Sortenschutzinhaber / Κάτοχος / Holder / Titulaire / Titolare / Houder / Titular / Hakija / Innehavare av växtförädlarrätt b: Representante en el procedimiento / Repräsentant / Verfahrensvertreter / Αντιπρόσωπος / Procedural representative / Mandataire / Mandatario / Vertegenwoordiger voor de procedure / Representante para fins processuais / Menettelyyn valtuutettu edustaja / Fullmaktsinnehavare	a: Denominación/Betegelse/Bezeichnung / Ονομασία / Denomination / Dénomination / Denominazione / Benaming / Denominação / Lajinimike / Benämning	Fecha del fin de la protección / Ophørsdato / Datum der Beendigung / Ημερομηνία λήξης μιας προστασίας / Date of termination / Date de la cessation / Data dell'estinzione / Datum van beëindiging / Data da extinção / Suojuksen päättymisen päivämäärä / Utgångsdatum	Código / Kode / Code / Κωδικός / Code / Code / Codice / Code / Código / Koodi / Kod (!)

1	2	3	4	5
Begonia-Elatior-Hybriden 1996/1328	a: 00120 b: 01064	PICCORA	13/04/2000	A
Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. botrytis 1995/2193	a: 00181 b: 02329	BEAUTY	24/04/2000	A
Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. cymosa Duch. 1995/2293	a: 00181 b: 02329	FLASH	24/04/2000	A
Brassica oleracea L. var. capitata L. f. alba DC 1995/2201	a: 00181 b: 02329	NORDRI	19/04/2000	A

(!) A: Renuncia a la protección, B: Expiración de la protección, C: Anulación de la protección, D: Revocación de la protección / A: Afståelse af sortsbeskyttelse, B: Sortsbeskyttelsens ophør, C: Ugyldigkendelse af sortsbeskyttelse, D: Ophævelse af sortsbeskyttelse / A: Inhaberverzicht, B: Erlöschen des Schutzes, C: Nichtigkeitserklärung, D: Aufhebung / A: Εκχώρηση της προστασίας, B: Λήξη της προστασίας, C: Ανάκληση της προστασίας, D: Ακύρωση της προστασίας / A: Surrender of protection, B: Expiry of protection, C: Annulment of protection, D: Cancellation of protection / A: abandon de la protection, B: expiration de la protection, C: révocation de la protection, D: annulation de la protection / A: Rinuncia del titolare della tutela, B: Scadenza della tutela, C: Annullamento della tutela, D: Capcellazione della tutela / A: Afstand van een kwekersrecht, B: Verstrijken van een kwekersrecht, C: Nietigverklaring van een kwekersrecht, D: Vervallenverklaring van een kwekersrecht / A: Renúncia à protecção, B: Caducidade da protecção, C: Anulação da protecção, D: Privação da protecção / A: Suojuksen luopuminen, B: Suojuksen päättyminen, C: Suojuksen kumoaminen, D: Suojuksen peruuttaminen / A: Avstående från växtförädlarrätt, B: Växtförädlarrätten löper ut, C: Växtförädlarrätten ogiltigförklaras, D: Växtförädlarrätten upphör.

1	2	3	4	5
Chrysanthemum 1997/1113	a: 00116 b:	JACKY IKS SUNPRO	29/04/2000	A
Dianthus L. 1995/0402	a: 00151 b: 00149	SYMPATHY	08/04/2000	A
1995/0411	a: 00149 b:	DARK TEMPO	08/04/2000	A
1995/2726	a: 00151 b: 00149	REVOLUTION	15/03/2000	A
1996/0798	a: 00149 b:	MARCATO	15/03/2000	A
Gladiolus L. 1996/0081	a: 00208 b:	BOLERO	04/04/2000	A
Lactuca sativa L. 1995/0297	a: 00072 b:	SENARIA	19/04/2000	A
Osteospermum ecklonis (DC.) Norl. 1995/0138	a: 00004 b: 00003	CHARLES	24/03/2000	A
Oxypetalum R.Br 1996/1069	a: 01464 b: 00423	OKSIE	04/04/2000	A
Pelargonium L'Hérit. ex Ait. 1995/3005	a: 00175 b: 00423	MONICA	03/03/2000	A
Pisum sativum L. sensu lato 1995/1879	a: 00137 b: 01989	COPERNIC	10/03/2000	A
1995/2081	a: 00131 b: 01087	MONIQUE	21/12/1999	A
1997/1197	a: 01813 b: 01900	COURIER	12/04/2000	A
Rosa L. 1995/2523	a: 00021 b:	SCHOMI	28/03/2000	A
1995/2525	a: 00021 b:	SCHODANCE	28/03/2000	A
1997/0776	a: 00892 b: 00562	KEIBAYLA	19/04/2000	A
1997/0825	a: 00892 b: 00562	MEFICHO	19/04/2000	A
1997/1426	a: 00021 b:	SCHEEKUNA	28/10/1999	A
1997/1433	a: 00021 b:	SCHIPHAS	28/10/1999	A
Saintpaulia H. Wendl. 1998/0466	a: 00076 b:	RED VARIA	18/04/2000	A

1	2	3	4	5
1998/0468	a: 00076 b:	RED FIRE	18/04/2000	A
1998/0470	a: 00076 b:	BLUE PRIZE	18/04/2000	A
Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol.				
1996/0934	a: 00058 b: 02009	KRAKATOA	14/03/2000	A
1997/0792	a: 00394 b:	WINNI	24/03/2000	A
Zea mays L.				
1995/1178	a: 02775 b: 00486	ZENÓ	07/03/2000	A
1996/0585	a: 01885 b: 00157	CGS 0F021HY	14/03/2000	A
1996/0814	a: 00157 b: 02116	1104	22/02/2000	A
1998/0501	a: 02775 b: 00486	SILLAGE	29/02/2000	A
1998/0503	a: 02775 b: 00486	BOSPHORE	29/02/2000	A
1998/0999	a: 00157 b: 02116	PRELUDE	22/02/2000	A

Capítulo X: Correcciones / Kapitel X: Berigtigelse / Kapitel X: Berichtigungen / Κεφάλαιο X: Διορθωτικά / Chapter X: Corrigendum / Chapitre X: Corrections / Capitolo X: Correzione / Hoofdstuk X: Verbeteringen / Capítulo X: Correção / Luku X: Oikaisu / Kapitel X: Rättelser

1	2	3	4	5
Número de expediente, especie / Sagsnummer, sort / Aktenzeichen, Art / Αριθμός φακέλου, είδη / File number, Species / Numéro de dossier, espèce / Numero di pratica, specie / Dossiernummer, soort / Número de processo, espécie / Re-kisterinnumero, laji / Ansökningsnummer, sort	Boletín Oficial / Officielle Tidende / Amtsblatt / Επίσημη Εφημερίδα / Official Gazette / Bulletin officiel / Bollettino ufficiale / Mededelingenblad / Gazeta Oficial / Virallinen lehti / Officiell tidskrift	Página / Side / Seite / Σελίδα / Page / Page / Pagina / Bladzijde / Página / Sivu / Sida	Primera versión / Forrige version / Vorherige Fassung / Αρχική ονομασία / Previous version / Première version / Prima versione / Eerste versie / Primeira versão / Edellinen versio / Föregående version	Versión corregida / Korrigeret version / Berichtigte Fassung / Διορθωμένη ονομασία / Corrected version / Version corrigée / Versione corretta / Verbeterde versie / Versão corrigida / Oikaistu versio / Rättad version
1	2	3	4	5
97/0570 Eremophila	3/1998	16	Publish	Not to be publish
98/0997 Prunus L.	5/1998	18/28	a) 00347 b) 00421 c) 00347	b) 03021 b) 01245/01246 c) 03021

PARTE B / DEL B / TEIL B / ΜΕΡΟΣ Β / PART B / PARTIE B / PARTE B / DEEL B / PARTE B / OSA B / DEL B

1.

Anuncio nº 4/2000 de la Oficina Comunitaria de Variedades Vegetales**Nueva dirección de la Oficina Comunitaria de Variedades Vegetales**

La nueva dirección de la Oficina Comunitaria de Variedades Vegetales a partir del 1 de octubre de 2000 será la siguiente:

3 Boulevard Maréchal-Foch
F-49100 Angers

Tel.: (33) 241 25 64 00
Fax: (33) 241 25 64 10
E-mail: cpvo@cpvo.eu.int

Para obtener la dirección electrónica de un miembro de la plantilla de la Oficina, basta con sustituir cpvo@ por el apellido de la persona en cuestión, por ejemplo, Dupont@cpvo.eu.int

La dirección postal sigue siendo la misma:

BP 2141
F-49021 Angers Cedex 02

Tampoco varían los datos de la cuenta bancaria

Caisse Régionale du Crédit Agricole Anjou-Mayenne
Boulevard Pierre de Coubertin, BP 426
F-49004 Angers Cedex 01

Banco	Sucursal	Cuenta	Dígitos de control	Código SWIFT
17906	00032	15866548000	44	AGRIFRPP879

EF-Sortsmyndighedens meddelelse nr. 4/2000**EF-Sortsmyndighedens nye adresse**

EF-Sortsmyndighedens nye adresse fra og med den 1. oktober 2000 vil være:

3, boulevard Maréchal-Foch
F-49100 Angers

Tlf.: (33) 241 25 64 00
Fax: (33) 241 25 64 10
E-post: cpvo@cpvo.eu.int

For at konstruere e-postadressen på en af Sortsmyndighedens ansatte skal man blot erstatte »cpvo@« med efternavnet på vedkommende, fx »dupont@cpvo.eu.int«.

Postadressen forbliver uændret:

BP 2141
F-49021 Angers Cedex 02

Bankforbindelsen forbliver uændret

Caisse régionale de Crédit Agricole Anjou-Mayenne
Boulevard Pierre de Coubertin – BP 426
F-49004 Angers Cedex 01

Bank	Afdeling	Konto	Bank-id	SWIFT-kode
17906	00032	15866548000	44	AGRIFRPP879

Bekanntmachung Nr. 4/2000 des Gemeinschaftlichen Sortenamtes**Neue anschrift des gemeinschaftlichen sortenamts**

Wir weisen darauf hin, daß das Gemeinschaftliche Sortenamt ab 1.10.2000 eine neue Adresse hat:

3, Boulevard Maréchal-Foch
F-49100 Angers

Tel.: (33) 241 25 64 00
Fax: (33) 241 25 64 10
E-Mail: cpvo@cpvo.eu.int.

Um die E-Mail-Adresse der einzelnen Mitarbeiter zu erhalten, ersetzen Sie einfach cpvo@ durch den Familiennamen der jeweiligen Person, z.B. Dupont@cpvo.eu.int.

Die Postanschrift hingegen bleibt unverändert.

BP 2141
F-49021 Angers Cédex 02

Auch die Bankverbindung bleibt unverändert.

Caisse Régionale de Crédit Agricole Anjou-Mayenne
Boulevard Pierre Coubertin – BP 426
F-49004 Angers Cédex 01

Bank	Schalter	Konto	RIB	SWIFT-Code
17906	00032	15866548000	44	AGRIFRPP879

Ανακοίνωση αριθ. 4/2000 του Κοινοτικού Γραφείου Φυτικών Ποικιλιών**Νέα διεύθυνση του ΚΓΦΠ**

Η νέα διεύθυνση του Κοινοτικού Γραφείου Φυτικών Ποικιλιών από την 1η Οκτωβρίου 2000 θα είναι η ακόλουθη:

3, Boulevard Maréchal-Foch
F-49100 Angers

Τηλέφωνο: (33) 2 41 25 64 00
Φάξ: (33) 2 41 25 64 10
E-mail: cpvo@cpvo.eu.int.

Για να αποκτήσετε την ηλεκτρονική διεύθυνση μέλους του προσωπικού του ΚΓΦΠ, αρκεί να αντικαταστήσετε το τμήμα cpvo@ με το επώνυμο του παραλήπτη, π.χ. Dupont@cpvo.eu.int.

Η ταχυδρομική διεύθυνση παραμένει αμετάβλητη:

BP 2141
F-49021 Angers Cedex 02

Τα στοιχεία του τραπεζικού λογαριασμού παραμένουν αμετάβλητα:

Caisse Régionale de Crédit Agricole Anjou-Mayenne
Boulevard Pierre-de-Coubertin, BP 426
F-49004 Angers Cedex 01

Τράπεζα	Θυρίδα	Λογαριασμός	RIB	Κωδικός Swift
17906	00032	15866548000	44	AGRIFRPP879

Notice No 4/2000 of the Community Plant Variety Office**New Address of the CPVO**

From 1.10.2000, the new address of the Community Plant Variety Office will be as follows:

3, Boulevard Maréchal-Foch
F-49100 Angers

Tel. (33) 2 41 25 64 00
Fax (33) 2 41 25 64 10
E-mail: cpvo@cpvo.eu.int

To send an e-mail to a CPVO member of staff, simply replace the cpvo@ by the surname of your correspondent, e.g. Dupont@cpvo.eu.int.

The postal address has not changed:

BP 2141
F-49021 Angers Cedex 02

The bank details remain the same:

Caisse Régionale de Crédit Agricole Anjou-Mayenne
Boulevard Pierre de Coubertin, BP 426
F-49004 Angers Cedex 01

Bank	Branch	Account number	Bank sort code	SWIFT code
17906	00032	15866548000	44	AGRIFRPP879

Annnonce n° 4/2000 de l'Office communautaire des variétés végétales**Nouvelle adresse de l'Office communautaire des variétés végétales**

La nouvelle adresse de l'Office communautaire des variétés végétales à partir du 1.10.2000 sera la suivante:

3, Boulevard Maréchal-Foch
F-49100 Angers

Téléphone: (33) 2 41 25 64 00
Télécopieur: (33) 2 41 25 64 10
E-mail: cpvo@cpvo.eu.int

Pour obtenir le courrier électronique d'un membre du personnel de l'OCVV il vous suffit de remplacer cpvo@ par le nom de famille de votre correspondant, ex: Dupont@cpvo.eu.int.

L'adresse postale reste inchangée:

BP 2141
F-49021 Angers Cedex 02

Les détails bancaires restent inchangés:

Caisse Régionale de Crédit Agricole Anjou-Mayenne
Boulevard Pierre-de-Coubertin, BP 426
F-49004 Angers Cedex 01

Banque	Guichet	Compte	RIB	Code SWIFT
17906	00032	15866548000	44	AGRIFRPP879

Annuncio n. 4/2000 dell'Ufficio comunitario delle varietà vegetali**Nuovo indirizzo dell'UCVV**

A decorrere dall'1.10.2000, il nuovo indirizzo dell'Ufficio comunitario delle varietà vegetali sarà il seguente:

3, Boulevard Maréchal-Foch
F-49100 Angers

Telefono: (33) 2 41 25 64 00
Fax: (33) 2 41 25 64 10
E-mail: cpvo@cpvo.eu.int.

Per comporre l'indirizzo e-mail di un membro del personale dell'UCVV basta anteporre ad cpvo@ il cognome del vostro corrispondente, ad esempio: Dupont@cpvo.eu.int.

L'indirizzo postale è invariato

BP 2141
F-49021 Angers Cedex 02

Le coordinate bancarie sono invariate:

Caisse Régionale de Crédit Agricole Anjou-Mayenne
Boulevard Pierre de Coubertin, BP 426
F-49004 Angers Cedex 01

Banca	Sportello	Conto	CAB	Codice SWIFT
17906	00032	15866548000	44	AGRIFRPP879

Aankondiging nr. 4/2000 van het Communautair Bureau voor plantenrassen**Nieuw adres van het Communautair Bureau voor plantenrassen**

Met ingang van 1 oktober 2000 is het nieuwe adres van het Communautair Bureau voor plantenrassen:

3 Boulevard Maréchal-Foch
F-49100 Angers

Tel. (33) 2 41 25 64 00
Fax (33) 2 41 25 64 10
E-mail: cpvo@cpvo.eu.int.

Voor het e-mailadres van een medewerker van het Communautair Bureau voor plantenrassen volstaat het om cpvo@ te vervangen door de familienaam van de desbetreffende persoon, bijvoorbeeld Dupont@cpvo.eu.int.

Het postadres blijft onveranderd

Boîte postale 2141
F-49021 Angers Cedex 02

Ook de bankgegevens blijven onveranderd

Caisse Régionale de Crédit Agricole Anjou-Mayenne
Boulevard Pierre de Coubertin, boîte postale 426
F-49004 Angers Cedex 01

Bank	loket	rekening	RIB	SWIFT-code
17906	00032	15866548000	44	AGRIFRPP879

Aviso nº 4/2000 do Instituto Comunitário das Variedades Vegetais**Novo endereço do ICVV**

O novo endereço do Instituto Comunitário das Variedades Vegetais a partir de 1.10.2000 será o seguinte:

3, Boulevard Maréchal-Foch
F-49100 Angers

Tel.: (33) 2 41 25 64 00
Fax: (33) 2 41 25 64 10
E-mail: cpvo@cpvo.eu.int

Para obter o endereço electrónico de um membro do pessoal do ICVV, bastará substituir cpvo@ pelo apelido da pessoa em questão, por exemplo, Dupont@ cpvo.eu.int.

O endereço postal mantém-se inalterado

BP 2141
F-49021 Angers Cedex 02

Também se mantêm inalteradas as referências bancárias

Caisse Régionale du Crédit Agricole Anjou-Mayenne
Boulevard Pierre de Coubertin, BP 426
F-49004 Angers Cedex 01

Banco	Sucursal	Conta	NIB	Código SWIFT
17906	00032	15866548000	44	AGRIFRPP879

Yhteisön kasvilajikeviraston ilmoitus n:o 4/2000**Yhteisön kasvilajikeviraston uusi osoite**

Yhteisön kasvilajikeviraston osoite muuttuu 1.10.2000. Uusi osoite on:

3, Boulevard Maréchal-Foch
F-49100 Angers

Puh. (33) 2 41 25 64 00
Faksi: (33) 2 41 25 64 10
Sähköposti: cpvo@cpvo.eu.int

Jonkin yksittäisen työntekijän sähköpostiosoite saadaan kirjoittamalla kyseisen henkilön sukunimi ennen merkkiä cpvo@, esim. Dupont@cpvo.eu.int.

Postiosoite ei muutu.

B.P. 2141
F-49021 Angers Cedex 02

Myös pankkiyhteys pysyy entisenä.

Caisse Régionale de Crédit Agricole Anjou-Mayenne
Boulevard Pierre-de-Coubertin, BP 426
F-49004 Angers Cedex 01

Pankki	Palvelupiste	Tili	RIB	SWIFT-koodi
17906	00032	15866548000	44	AGRIFRPP879

(Pankkisiirroissa käytetään kaikkia 23 numeroa)

Meddelande nr 4/2000 från Gemenskapens växtsortsmyndighet**Växtsortsmyndighetens nya adress**

Från och med den 1.10.2000 kommer Gemenskapens växtsortsmyndighet att ha följande adress:

3, Boulevard Maréchal-Foch
F-49100 Angers

Tfn (33-2) 41 25 64 00
Fax (33-2) 41 25 64 10
E-post: cpvo@cpvo.eu.int

För att erhålla e-postadressen för någon av växtsortsmyndighetens personal räcker det att ersätta cpvo@ med efternamnet för vederbörande, t.ex. Dupont@cpvo.eu.int.

Postadressen förblir oförändrad

BP 2141
F-49021 Angers Cedex 02

Bankuppgifterna förblir oförändrade

Caisse Régionale de Crédit Agricole Anjou-Mayenne
Boulevard Pierre-de-Coubertin, BP 426
F-49004 Angers Cedex 01

Bank	Kassa	Konto	Bank-id	SWIFT-kod
17906	00032	15866548000	44	AGRIFRPP879

Anuncio nº 5/2000 de la Oficina Comunitaria de Variedades Vegetales

Directrices del Consejo de administración relativas a las denominaciones varietales

El Consejo de administración de la Oficina Comunitaria de Variedades Vegetales,

Vista la necesidad de promover la armonización de las normas aplicables a las denominaciones varietales en toda la Unión Europea, tanto para su inscripción como para la protección de las obtenciones vegetales,

Vistas las recomendaciones de la UPOV sobre las denominaciones varietales,

Con arreglo al artículo 30 del Reglamento (CE) nº 1239/95, de la Comisión, según el cual en las Directrices que deberá aprobar el Consejo de administración se establecerán una serie de criterios uniformes y definitivos que permitan decidir si existen impedimentos para la denominación genérica de una variedad de acuerdo con los apartados 3 y 4 del artículo 63 del Reglamento (CE) nº 2100/94 del Consejo.

HA ADOPTADO LAS PRESENTES DIRECTRICES:

Introducción

Al considerar si existe algún impedimento para la aprobación de una denominación varietal con arreglo al artículo 63 del Reglamento (CE) nº 2100/94, la Oficina tendrá presentes las Directrices que se exponen a continuación. La numeración de los encabezamientos se corresponde con la de las letras del apartado 3 del artículo 63, con excepción de la letra g), que incluye directrices relativas al apartado 4 de dicho artículo.

a) *Utilización excluida por la existencia de un derecho anterior de un tercer*

«en el territorio de la Comunidad»

Esta frase debe interpretarse considerando que se refiere a la utilización o bien en toda la Comunidad o bien en algún Estado miembro de la misma.

«derecho anterior»

Aunque puede ocurrir que una denominación varietal entre en contradicción con derechos de autor o derechos de otro tipo, el ejemplo más habitual de un derecho anterior es el de una marca comercial registrada.

«utilización excluida por»

Sigue una explicación de las circunstancias en las que se produce infracción de una marca comercial. Sin embargo, la simple infracción no excluye necesariamente la utilización. A menos que el titular de una marca opte por hacer valer sus derechos en relación con una denominación varietal, la utilización de la denominación no queda excluida. Con la publicación de las denominaciones propuestas, la Oficina facilita a los titulares de marcas que deseen hacer valer sus derechos los medios para hacerlo mediante la presentación de una oposición a la denominación. La Oficina puede recibir indicaciones de otras fuentes (por ejemplo, del propio solicitante) en el sentido de que el titular de una marca está haciendo valer sus derechos.

Se incurrirá en infracción de una marca comercial cuando se emplee una denominación varietal idéntica o similar a la misma en relación con productos idénticos o similares a aquellos para los cuales se haya registrado la marca. La infracción será automática cuando tanto la marca como la denominación, y los productos para los cuales se haya registrado la marca y la variedad, sean idénticos. En caso de simple semejanza (ya sea entre la marca y la denominación, o los productos para los cuales se haya registrado la marca y la variedad, o ambos), el titular de la marca deberá demostrar además que se induce a confusión al consumidor.

Una marca comercial que goce de reputación puede resultar infringida por una denominación varietal aun cuando la variedad sea diferente de los productos para los cuales se haya registrado la marca cuando la denominación se beneficie de una ventaja desleal por el carácter o reputación de la marca, o tenga un efecto perjudicial sobre éstos últimos. Esta forma de infracción es menos probable, pero hay que prestar atención a toda denominación que sea igual o similar a una marca que goce de «reputación», como «Coca-cola».

Régimen aplicable a las oposiciones de los titulares de marcas comerciales

Sólo un órgano con las competencias adecuadas podrá establecer si una denominación en concreto infringe una marca comercial. Ahora bien, para establecer si un opositor tiene argumentos *prima facie*, puede servir de ayuda lo siguiente:

Caso nº 1: la marca comercial y la denominación de la variedad son idénticas

El primer paso es comprobar la especificación de los productos en el documento de registro presentado por el opositor/titular de la marca, para determinar si la variedad es idéntica o similar a dichos productos. Si los productos especificados son «todas las plantas vivas», está claro que la variedad está cubierta por esta descripción. La denominación propuesta (idéntica a la marca) es inadecuada.

Si los productos especificados en el documento de registro pertenecen a un grupo más reducido, como el constituido por las rosas y rosales, es evidente que la variedad sólo estará cubierta por los productos para los cuales se haya registrado la marca, si se trata también de una variedad de rosa. Sin embargo, es posible que una variedad distinta de una rosa pueda considerarse similar a los productos especificados. Ahora bien, si la variedad pertenece a una clase UPOV ⁽¹⁾ diferente de la de los productos registrados o, no existiendo clase UPOV para dichos pro-

(1) Las clases UPOV aparecen en el anexo de las presentes Directrices.

ductos, pertenece a una especie diferente, entonces probablemente *no* deba considerarse similar a dichos productos. En todos estos casos, debiera informarse al solicitante.

Caso nº 2: la marca comercial y la denominación de la variedad son simplemente similares

Cuando la denominación propuesta no sea idéntica, sino sólo similar, deberá evaluarse la probabilidad de confusión de los usuarios. Al proceder a dicha evaluación, el examinador deberá actuar con cautela. Habrá de informarse al solicitante.

Renuncia limitada a la marca comercial

Cualquier impedimento para la denominación que exista en virtud de la presente letra a) podrá eliminarse si se obtiene el consentimiento del titular del derecho anterior para utilizar la denominación en relación con la variedad. La Oficina deberá estudiar cuidadosamente toda declaración de renuncia de derechos por parte del titular de una marca comercial para la utilización de una designación idéntica o similar como denominación varietal.

Utilización de su propia marca por el titular de la protección comunitaria de una obtención vegetal

Aunque esta sección se refiere al derecho anterior de un tercero, merece la pena señalar que el apartado 1 del artículo 18 del Reglamento de base prohíbe la utilización por parte de un titular de una protección comunitaria de cualquier derecho que se le hubiere concedido relativo a una designación idéntica a la denominación (por ejemplo, una marca comercial) para obstaculizar la libre utilización de tal denominación. Esta norma sigue siendo aplicable incluso después del cese de la protección comunitaria de las obtenciones vegetales. En consecuencia, no existe impedimento alguno para la utilización por el titular de su propia marca comercial como denominación varietal o parte de la misma.

b) Dificultades para los usuarios en materia de reconocimiento o reproducción

Una denominación que no permita identificar la variedad no es adecuada como denominación varietal. La denominación puede adoptar la forma de un «nombre de fantasía» o un «código», a los que se aplicará el conjunto de normas correspondiente, tal como se indica a continuación. El solicitante debe declarar qué forma de denominación desea adoptar. A falta de tal declaración, la Oficina considerará que la denominación es un nombre de fantasía. Cuando se declare que una denominación adopta la forma de un código, deberá indicarse claramente en los registros de la Oficina mediante una nota a pie de página que indique «denominación varietal aprobada en la forma de un código». Por consiguiente, no será permisible una denominación cuando:

si se trata de un «nombre de fantasía»:

- se componga de una sola letra,
- se componga de una serie de letras que no formen una palabra pronunciable o contenga esa serie de letras como una entidad separada, excepto cuando esa serie sea una abreviatura establecida,
- contenga un número, salvo cuando éste forme parte integrante del nombre (por ejemplo, Enrique VIII, Catch 22 o Apollo XI), o cuando indique que la variedad forma o formará parte de una serie numerada de variedades relacionadas biológicamente,
- se componga de más de tres palabras o elementos ⁽²⁾,
- incluya o se componga de una palabra excesivamente larga,
- contenga un signo de puntuación u otro símbolo, una mezcla de mayúsculas y minúsculas dentro de una palabra, un subíndice, un superíndice, un dibujo, etc.;

si se trata de un «código»:

- se componga únicamente de un número o números, excepto cuando se trate de una práctica establecida para la designación de variedades (por ejemplo en el caso de líneas puras),
- se componga de una sola letra,
- contenga más de diez caracteres (letras, o letras y números),
- contenga más de cuatro grupos alternativos de una letra o letras y de un número o números (por ejemplo, son aceptables 12AB34CD o 123ABCD456, pero no 1A2B3),
- contenga un signo de puntuación u otro símbolo, un espacio en blanco (distinto al de la separación de una palabra pronunciable), un subíndice, un superíndice, un dibujo, etc.

c) Coincida o pueda confundirse con una denominación de variedad bajo la cual figure otra variedad de la misma especie o estrechamente relacionada con ella

- i) en un registro oficial de variedades vegetales, o
- ii) bajo la cual se haya comercializado en un Estado miembro de la Comunidad Europea o de la UPOV, a menos que:
 - i) esa otra variedad haya dejado de existir,
 - ii) su denominación no haya adquirido especial relevancia

«idéntica a»

Una denominación es inadecuada *prima facie* si es exactamente igual a una denominación varietal ya registrada/utilizada en un Estado miembro de la Comunidad Europea o la UPOV en relación con una variedad de una especie estrechamente relacionada (véase más adelante).

«pueda confundirse con»

Únicamente puede surgir confusión (con una denominación varietal ya registrada/utilizada en un Estado miembro de la Comunidad Europea o la UPOV en relación con una variedad de la misma clase UPOV) cuando existe un alto grado de similitud con la denominación más antigua.

⁽²⁾ Que una denominación consista en más de tres palabras o elementos no será un impedimento cuando la denominación ya esté registrada o se utilice en un Estado miembro, un país miembro de la UPOV o un Estado con las equivalencias sobre catálogos comunes.

Nombres de fantasía

En general, debe considerarse que induce a confusión una diferencia de sólo una letra o un número, o de un acento en una letra. Sin embargo, cuando la diferencia de una letra se produzca en una abreviatura reconocida como un elemento separado, no se considerará que induce a confusión. Del mismo modo, cuando la letra diferente sea la primera letra de la denominación y no esté «perdida» en el cuerpo de la palabra, la confusión es menos probable, sobre todo si se produce un efecto fonético significativo. Las diferencias en dos o más letras no se considerará por lo general que inducen a confusión, excepto cuando las mismas letras estén simplemente yuxtapuestas.

Códigos

Una diferencia de sólo un carácter, letra o número permitirá distinguir satisfactoriamente dos códigos.

«especie estrechamente emparentada»

En el anexo de las presentes Directrices se indica qué debe entenderse por este término.

«registro oficial de variedades vegetales»

Debe entenderse como tal un registro compilado y mantenido por un órgano oficial de la Comunidad Europea, o de un Estado miembro de la Unión Europea, o de una parte contratante de la UPOV.

«comercializado»

Para establecer si se está procediendo a la comercialización de la variedad, o si se ha procedido, podrán usarse como ayuda listas no oficiales de variedades de todo tipo.

«haya dejado de existir»

Debe entenderse que ya no se comercialice; en otras palabras, ha de determinarse si la variedad se cultiva todavía de forma comercial. A tal fin pueden utilizarse varias fuentes, incluidos registros comerciales no oficiales. La existencia física continuada de una variedad no impide, por sí sola, la reutilización de la denominación, siempre que no haya adquirido especial relevancia.

«no haya adquirido especial relevancia»*Relevancia adquirida en virtud del registro*

En general, debe suponerse que una denominación varietal, al ser inscrita en un registro oficial, adquiere de ese modo una relevancia especial. No obstante:

- el transcurso de un período de diez años a partir del momento en que la variedad quedó excluida del registro puede llevar a la conclusión de que, aun habiendo estado aquélla inscrita en un registro, su denominación ha perdido la relevancia adquirida de ese modo,
- cuando una variedad haya estado registrada durante un período inusualmente corto (por ejemplo, algunos días), no se considerará que el hecho del registro, por sí solo, le confiera relevancia.

Relevancia adquirida de un modo distinto que en virtud del registro

Una variedad también puede haber adquirido relevancia por otros medios, como el comercio. En el caso de una variedad que nunca haya sido registrada pero sí ampliamente comercializada, la relevancia de su denominación se evaluará sobre la base de la repercusión percibida de forma continuada en el sector.

d) Idéntica o pueda confundirse con otras denominaciones que se utilicen habitualmente para la comercialización de mercancías o hayan de reservarse en virtud de otra legislación

Con arreglo a este apartado, quedan excluidas las denominaciones que:

- consistan en un término utilizado para la puesta en el mercado de mercancías, como denominaciones monetarias y términos asociados a pesos y medidas,
- consistan en un término que forme parte del lenguaje corriente y cuya aprobación como denominación de una variedad impida su utilización por los demás al comercializar materiales de reproducción o de propagación de otras variedades, y
- contengan elementos que, en virtud de la normativa en vigor, no se deban utilizar para fines diferentes de los previstos por esta última; por ejemplo, un nombre o abreviatura de una organización internacional excluido de la protección de las marcas comerciales en virtud de un convenio internacional [véase la letra b) del apartado 1 del artículo 6 *ter* del Convenio de París].

e) Pueda ser ofensiva en uno de los Estados miembros o sea contraria al orden público

Se incluyen en este apartado los nombres de personajes desagradables de la historia reciente, las palabras con un significado ofensivo o abusivo en una lengua de la Unión Europea, etc.

f) Pueda inducir a error o crear confusión respecto de las características, el valor o la identidad de la variedad o a la identidad del obtentor o de cualquier otra parte en el procedimiento

Una denominación será inadecuada cuando, por ejemplo:

- transmita la falsa impresión de que la variedad posee características o valores especiales,
- transmita la falsa impresión de que la variedad está relacionada con otra o se deriva de ella,
- se refiera a una característica o valor específicos de tal modo que dé la falsa impresión de que únicamente esa variedad la posee, cuando, en realidad, otras variedades de esa misma especie pueden poseer la misma característica o valor,
- debido a su similitud con un nombre comercial bien conocido (diferente de una marca comercial registrada o de una denominación varietal), haga pensar que la variedad es otra variedad, o transmita una falsa impresión sobre la identidad del solicitante o del obtentor,
- se componga de o contenga:
 - i) comparativos o superlativos;
 - ii) el nombre botánico, o parte de él, de un género o especie del reino vegetal;
 - iii) el nombre común de una especie del reino vegetal perteneciente al mismo sector de cultivo UPOV ⁽³⁾ al que pertenezca la variedad, o
 - iv) el nombre de una persona (física o jurídica), o una clara referencia a ese nombre, de forma que transmita una falsa impresión sobre la identidad del solicitante o del obtentor.

⁽³⁾ Los cinco «sectores de cultivo» en que la UPOV ha clasificado los grupos de especies son: cultivos agrícolas, plantas ornamentales, especies forestales, hortícolas y frutales.

g) *Difiere de la denominación registrada o utilizada para una variedad, cuando esta última ya haya sido:*

- i) *registrada en un registro oficial de variedades vegetales, o*
- ii) *comercializada*

en un Estado miembro de la Unión Europea o de la UPOV o en otro Estado las equivalencias sobre catálogos comunes, a no ser que la denominación registrada o utilizada presente uno de los impedimentos establecidos en el apartado 3 del artículo 63.

El objetivo de esta disposición es evitar, en la medida de lo posible, el registro o la comercialización de una variedad con diferentes denominaciones (sinónimos) en distintos Estados de la Unión Europea/UPOV. Con ello se socavaría la función de la denominación como «carnet de identidad» de la variedad.

Por consiguiente, al conceder la protección comunitaria, la Oficina está en términos generales obligada a designar la denominación previamente concedida. La única excepción se produce cuando sobre la denominación previamente concedida (en una parte contratante de la UPOV o en un Estado miembro de la Unión Europea) recaiga un impedimento con arreglo al apartado 3 del artículo 63 del Reglamento de base. Así, la existencia de un impedimento en virtud de dicho apartado prevalecerá sobre el impedimento generado por la propuesta de una denominación diferente a la previamente registrada o utilizada. Cuando exista un impedimento de acuerdo con el apartado 3, la Oficina deberá crear un sinónimo.

«registro oficial de variedades vegetales»

Debe entenderse como tal un registro compilado y mantenido por un órgano oficial de la Comunidad Europea, o de un Estado miembro de la Unión Europea o de una parte contratante de la UPOV.

11.04.2000

ANEXO

Especies estrechamente relacionadas

Se deben considerar «estrechamente relacionadas» las especies que pertenecen al mismo género botánico o que figuran en la misma clase de la lista incluida a continuación. Las clases que contienen subdivisiones de un género pueden dar lugar a la existencia de una clase complementaria que contenga las demás subdivisiones de dicho género; por ejemplo, la clase 9 (*Vicia faba*) da lugar a la existencia de otra clase que contiene las demás especies del género *Vicia* (1).

- Clase 1: *Avena, Hordeum, Secale, Triticale, Triticum*
 Clase 2: *Panicum, Setaria*
 Clase 3: *Sorghum, Zea*
 Clase 4: *Agrostis, Alopecurus, Arrhenatherum, Bromus, Cynosurus, Dactylis, Festuca, Lolium, Phalaris, Phleum, Poa, Trisetum*
 Clase 5: *Brassica oleracea, Brassica chinensis, Brassica pekinensis*
 Clase 6: *Brassica napus, B. campestris, B. rapa, B. juncea, B. nigra, Sinapis*
 Clase 7: *Lotus, Medicago, Ornithopus, Onobrychis, Trifolium*
 Clase 8: *Lupinus albus L., L. angustifolius L., L. luteus L.*
 Clase 9: *Vicia faba L.*
 Clase 10: *Beta vulgaris L. var. alba DC., Beta vulgaris L. var. altissima*
 Clase 11: *Beta vulgaris ssp. vulgaris var. conditiva Alef. (sin.: Beta vulgaris L. var. rubra L.), Beta vulgaris L. var. cicla L., Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. vulgaris*
 Clase 12: *Lactuca, Valerianella, Cichorium*
 Clase 13: *Cucumis sativus*
 Clase 14: *Citrullus, Cucumis melo, Cucurbita*
 Clase 15: *Anthriscus, Petroselinum*
 Clase 16: *Daucus, Pastinaca*
 Clase 17: *Anethum, Carum, Foeniculum*
 Clase 18: *Bromeliaceae*
 Clase 19: *Picea, Abies, Pseudotsuga, Pinus, Larix*
 Clase 20: *Calluna, Erica*
 Clase 21: *Solanum tuberosum L.*
 Clase 22: *Nicotiana rustica L., N. tabacum L.*
 Clase 23: *Helianthus tuberosus*
 Clase 24: *Helianthus annuus*
 Clase 25: *Orchidaceae*
 Clase 26: *Epiphyllum, Rhipsalidopsis, Schlumbergera, Zygocactus*
 Clase 27: *Proteaceae*

Clases complementarias

- Clase 28: Especies de *Brassica* distintas de (en las clases 5 y 6) *Brassica oleracea, Brassica chinensis, Brassica pekinensis* y *Brassica napus, B. campestris, B. rapa, B. juncea, B. nigra, Sinapis*
 Clase 29: Especies de *Lupinus* distintas de (en la clase 8) *Lupinus albus L., L. angustifolius L., L. luteus L.*
 Clase 30: Especies de *Vicia* distintas de (en la clase 9) *Vicia faba L.*
 Clase 31: Especies de *Beta* y subdivisiones de la especie *Beta vulgaris* distintas de (en las clases 10 y 11) *Beta vulgaris L. var. alba DC., Beta vulgaris L. var. altissima* y *Beta vulgaris ssp. vulgaris var. conditiva Alef. (sin.: Beta vulgaris L. var. rubra L.), Beta vulgaris L. var. cicla L., Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. vulgaris*
 Clase 32: Especies de *Cucumis* distintas de (en las clases 13 y 14) *Cucumis sativus, Citrullus, Cucumis melo, Cucurbita*
 Clase 33: Especies de *Solanum* distintas de (en la clase 21) *Solanum tuberosum L.*
 Clase 34: Especies de *Nicotiana* distintas de (en la clase 22) *Nicotiana rustica L., N. tabacum L.*
 Clase 35: Especies de *Helianthus* distintas de (en las clases 23 y 24) *Helianthus tuberosus* y *Helianthus annuus*

(1) Para comodidad del lector, se han agregado las clases complementarias y se les han dado los números 28 a 35.

Bekanntmachung Nr. 5/2000 des Gemeinschaftlichen Sortenamtes

Leitlinien des Verwaltungsrates betreffend die Sortenbezeichnungen

Der Verwaltungsrat des Gemeinschaftlichen Sortenamts –

gestützt auf die Notwendigkeit, die Angleichung der Vorschriften, die die Sortenbezeichnungen innerhalb der Europäischen Union sowohl für Zulassungs- als auch Sortenschutzrechte regeln, zu fördern,

gestützt auf die Empfehlungen des Internationalen Verbandes zum Schutz von Pflanzenzüchtungen (UPOV) bezüglich Sortenbezeichnungen,

handelt gemäß Artikel 30 der Verordnung der Kommission (EG) Nr. 1239/95, der den genannten Verwaltungsrat auffordert, Leitlinien zu erlassen, in denen einheitliche und klare Kriterien für Hinderungsgründe festgelegt werden, die nach Artikel 63 Absatz 3 und 4 der Verordnung des Rats (EG) Nr. 2100/94 der Festlegung einer allgemeinen Sortenbezeichnung entgegenstehen –

HAT FOLGENDE LEITLINIEN ERLASSEN:

Einleitung

Im Hinblick darauf, ob ein Hinderungsgrund für die Genehmigung einer Sortenbezeichnung nach Artikel 63 der Verordnung des Rates (EG) Nr. 2100/94 besteht, bezieht sich das Amt auf die unten aufgeführten Richtlinien. Die Numerierung der Überschriften entspricht der Numerierung der Absätze des Artikels 63 Absatz 3, mit der Ausnahme von Buchstabe (g) unten, der Hinweise zu Artikel 63 Absatz 4 liefert.

a) Verwendung, der das ältere Recht eines Dritten entgegensteht

„im Gebiet der Gemeinschaft“

Diese Formulierung sollte entweder als Bezug auf die Verwendung in der Gemeinschaft insgesamt oder in einem oder mehreren ihrer Mitgliedstaaten verstanden werden.

„älteres Recht“

Obwohl es denkbar ist, daß eine Sortenbezeichnung mit dem Urheberrecht oder mit anderen Rechten in Konflikt gerät, ist das häufigste Beispiel für ein solches älteres Recht die eingetragene Marke.

„Verwendung, der ... entgegensteht“

Es folgt eine Erklärung der Umstände, in denen eine Marke verletzt wird. Dennoch schließt eine bloße Verletzung eine Verwendung nicht unbedingt aus. Der Verwendung einer Sortenbezeichnung steht nichts entgegen, es sei denn, der Inhaber einer Marke trifft den Entschluß, sein Recht bezüglich der Sortenbezeichnung geltend zu machen. Durch die Veröffentlichung vorgeschlagener Sortenbezeichnungen stellt das Amt den Inhabern von Marken, die ihr Recht geltend machen möchten, Mittel zur Verfügung, indem sie gegen die Sortenbezeichnung Einwände erheben können. Das Amt kann Hinweise von anderen Quellen (zum Beispiel vom Antragsteller selbst) erhalten, daß der Inhaber einer Marke sein Recht geltend macht.

Eine Marke wird verletzt, wenn eine Sortenbezeichnung, die mit der Marke übereinstimmt oder ihr ähnelt, in bezug auf Waren verwendet wird, die mit denen übereinstimmen oder ihnen ähneln, für die die Marke eingetragen wurde. Eine Verletzung tritt automatisch ein, wenn die Marke und die Sortenbezeichnung einerseits und die Waren, für die die Marke eingetragen wurde, und die Sorte andererseits übereinstimmen. Im Fall einer bloßen Ähnlichkeit (ob zwischen der Marke und der Sortenbezeichnung oder zwischen den Waren, für die die Marke eingetragen wurde, und der Sorte, oder zwischen beiden) ist es notwendig, daß der Inhaber einer Marke zusätzlich die Verwechslung seitens des Verwenders aufzeigt.

Eine Marke, die Wertschätzung genießt, kann sogar dann durch eine Sortenbezeichnung verletzt werden, wenn die Sorte der Ware *unähnlich* ist, für die eine Marke eingetragen wurde, und wenn die Sortenbezeichnung die Marke in unlauterer Weise ausnutzt oder den Charakter oder die Wertschätzung der Marke beeinträchtigt. Diese Form der Verletzung ist weniger wahrscheinlich, aber es sollte besonders auf solche Sortenbezeichnungen geachtet werden, die mit einer eingetragenen Marke mit „Wertschätzung“ übereinstimmen oder ihm ähneln, wie z. B. „Coca Cola“

Umgang mit Einwendungen von Inhabern von Marken

Nur ein Organ mit entsprechender Zuständigkeit kann bestimmen, ob eine Marke von einer bestimmten Sortenbezeichnung verletzt wird. Um jedoch festzulegen, ob ein Einwender sein Anliegen glaubhaft macht, kann folgendes hilfsweise herangezogen werden:

Fall 1 – Die Marke und die Sortenbezeichnung stimmen überein

Der erste Schritt besteht in der Prüfung der eingetragenen Spezifikation der Waren in der vom Einwender/Inhaber einer Marke vorgelegten Eintragungsurkunde, um festzustellen, ob die Sorte mit jenen Waren übereinstimmt oder ihnen ähnelt. Wenn die spezifizierten Waren „alle lebende Pflanzen“ sind, dann ist es klar, daß die Sorte mit solchen Waren übereinstimmen muß. Die vorgeschlagene Sortenbezeichnung (stimmt mit der Marke überein) ist unzulässig.

Falls die in der Eintragungsurkunde spezifizierten Waren eine begrenzte Gruppe wie Rosen und Rosenpflanzen darstellen, so steht fest, daß die Sorte nur mit den Waren *übereinstimmt*, für die die Marke eingetragen wurde, wenn es sich bei der Sorte um eine Rosensorte handelt. Dennoch ist es *möglich*, daß eine andere Sorte als die der Rose als *ähnlich* in bezug auf die spezifizierten Waren betrachtet werden kann. Falls die Sorte jedoch zu einer anderen UPOV-Klasse ⁽¹⁾ als die eingetragenen Waren zählt, oder, wenn keine UPOV-Klasse für die einge-

⁽¹⁾ Die UPOV-Klassen erscheinen im Anhang zu diesen Leitlinien.

tragenen Waren existiert, sie zu einer anderen Art gehört, dann sollte sie wahrscheinlich *nicht* als ähnlich in bezug auf jene Waren betrachtet werden. In all diesen Fällen sollte der Antragsteller in Kenntnis gesetzt werden.

Fall 2 – Die Marke und die Sortenbezeichnung sind lediglich ähnlich

Wenn eine vorgeschlagene Sortenbezeichnung nicht übereinstimmt, sondern lediglich ähnlich ist, muß eine Beurteilung über die Verwechslungsgefahr durch den Verwender vorgenommen werden. Bei dieser Beurteilung muß der Prüfer äußerste Vorsicht walten lassen. Der Antragsteller sollte in Kenntnis gesetzt werden.

Begrenzter Verzicht auf die Marke

Ein Hinderungsgrund für die Eignung einer Sortenbezeichnung unter dieser Überschrift kann dann beseitigt werden, wenn die Zustimmung des Inhabers des älteren Rechts zur Verwendung der Sortenbezeichnung in bezug auf die Sorte eingeholt wurde. Jegliche Verzichtserklärung des Inhabers einer Marke betreffend seiner Rechte in bezug auf die Verwendung einer übereinstimmenden oder ähnlichen Sortenbezeichnung als eine Sortenbezeichnung muß sorgfältig vom Amt geprüft werden.

Verwendung der eigenen Marke durch den Inhaber eines gemeinschaftlichen Sortenrechtes

Obwohl sich dieser Abschnitt auf das ältere Recht eines *Dritten* bezieht, sollte angemerkt werden, daß Artikel 18 Absatz 1 der Grundverordnung dem Inhaber eines gemeinschaftlichen Sortenrechtes die Ausübung des in bezug auf eine mit der Sortenbezeichnung übereinstimmenden Bezeichnung gewährten Rechts (z. B. einer Marke) verbietet, um somit die freie Verwendung der Sortenbezeichnung zu verhindern. Dies gilt auch nach Ablauf des gemeinschaftlichen Sortenrechtes. Aufgrund dieser Bestimmung besteht für den Inhaber kein Hinderungsgrund, seine eigene Marke als Sortenbezeichnung oder als Teil davon zu verwenden.

b) Schwierigkeiten für Verwender, Sortenbezeichnungen als solche zu erkennen oder wiederzugeben

Eine Sortenbezeichnung, durch die die entsprechende Sorte nicht identifiziert werden kann, ist nicht als Sortenbezeichnung geeignet. Eine Sortenbezeichnung kann in Form eines „Phantasienamens“ oder eines „Code“ auftreten, und das entsprechende, unten aufgelistete Regelwerk wird entsprechend angewendet. Der Antragsteller muß Erklärungen bezüglich der Form der Sortenbezeichnung abgeben. Falls er keine Erklärung abgibt, so geht das Amt davon aus, daß es sich bei der Sortenbezeichnung um einen Phantasienamen handelt. Wird erklärt, daß eine Sortenbezeichnung in Form eines Code erscheint, so muß diese klar und deutlich in den amtlichen Verzeichnissen als Code gekennzeichnet werden, und zwar durch eine Fußnote mit dem Inhalt „Sortenbezeichnung in Form eines Code genehmigt“.

Eine Sortenbezeichnung gilt also als unzulässig, wenn:

Im Fall eines „Phantasienamens“:

- sie aus einem einzigen Buchstaben besteht,
- sie aus einer Reihe von Buchstaben besteht oder eine Reihe von Buchstaben als separates Element enthält, die kein aussprechbares Wort bildet, es sei denn, es handelt sich bei dieser Reihe um eine anerkannte Abkürzung,
- sie eine Zahl enthält, es sei denn, sie ist wesentlicher Bestandteil des Namens (z.B. Heinrich VIII, Catch 22 oder Apollo 11) oder sie zeigt an, daß die Sorte eine aus einer nummerierten Serie von biologisch verwandten Sorten ist oder sein wird.
- sie aus mehr als drei Wörtern oder Elementen besteht ⁽²⁾,
- sie ein Satzzeichen oder ein anderes Symbol, eine Mischung aus Klein- und Großbuchstaben innerhalb eines Wortes, ein tiefgestelltes oder hochgestelltes Element, eine Zeichnung, usw. enthält.

Im Fall eines „Code“:

- sie aus einer Zahl oder ausschließlich aus Zahlen besteht, es sei denn, es handelt sich hier um eine übliche Methode zur Bezeichnung von Sorten (zum Beispiel im Fall von Inzuchtlinien),
- sie aus einem einzelnen Buchstaben besteht,
- sie aus mehr als 10 Zeichen besteht (Buchstaben oder Buchstaben und Zahlen),
- sie aus mehr als vier abwechselnd hintereinander auftretenden „Blöcken“ eines oder mehrerer Buchstaben und einer oder mehrerer Zahlen besteht (z.B. sind 12AB34CD, 123ABCD456 akzeptabel, 1A2B3 jedoch nicht).
- sie ein Satzzeichen oder ein anderes Symbol, ein Leerzeichen (außer zur Trennung von einem aussprechbaren Wort), hoch- oder tiefgestelltes Element, eine Zeichnung, usw. enthält.

c) Stimmt überein /kann verwechselt werden mit einer Sortenbezeichnung, unter der eine andere Sorte derselben/einer verwandten Art:

- i) in ein amtliches Verzeichnis von Sorten eingetragen ist, oder
- ii) gewerbsmäßig in einem EG-Mitgliedstaat oder einem UPOV-Verbandsstaat in den Verkehr gebracht worden ist, es sei denn:
 - i) die andere Sorte besteht nicht mehr fort, und
 - ii) ihre Sortenbezeichnung hat keine größere Bedeutung erlangt.

„stimmt überein mit“

Eine Sortenbezeichnung ist beim ersten Anschein ungeeignet, wenn sie mit einer Sortenbezeichnung genau übereinstimmt, die bereits in einem EG-/UPOV-Mitgliedstaat für eine Sorte einer verwandten Art (siehe unten) eingetragen/verwendet wurde.

„kann verwechselt werden mit“

Verwechslung (mit einer Sortenbezeichnung, die bereits in einem EG/UPOV-Mitgliedstaat für eine Sorte in derselben UPOV-Klasse eingetragen/verwendet wurde) entsteht nur, wenn ein sehr hohes Maß an Ähnlichkeit mit einer früheren Sortenbezeichnung besteht.

Phantasienamen

Ein Unterschied, der lediglich in einem Buchstaben oder einer Zahl oder einem Akzent auf einem Buchstaben besteht, sollte in der Regel als irreführend angesehen werden. Dort, wo der Unterschied in einem Buchstaben jedoch in einer anerkannten Abkürzung als separates Element auftaucht, ist dieser nicht als irreführend anzusehen. Dort, wo der unterscheidende Buchstabe der *erste* Buchstabe der Sortenbezeichnung ist

⁽²⁾ Die Tatsache, daß eine Sortenbezeichnung aus mehr als drei Wörtern oder Elementen besteht, sollte keinen Hinderungsgrund darstellen, wenn die Sortenbezeichnung bereits in einem Mitgliedstaat, einem UPOV-Verbandsstaat oder einem Staat mit Übereinstimmung des gemeinsamen Sortenkatalogs eingetragen oder verwendet wurde.

und nicht mitten im Wort isoliert steht, ist eine Verwechslung weniger wahrscheinlich, besonders dann, wenn ein deutlicher phonetischer Effekt entsteht. Unterschiede in zwei oder mehreren Buchstaben sollten in der Regel nicht als irreführend betrachtet werden, es sei denn, dieselben Buchstaben sind lediglich nebeneinandergestellt.

Codes

Ein Unterschied in nur einem Zeichen, Buchstaben oder einer Zahl sorgt dafür, daß zwei Codes in zufriedenstellender Weise voneinander unterschieden werden können.

„verwandte Art“

Der Anhang zu diesen Leitlinien gibt an, was unter dieser Bezeichnung zu verstehen ist.

„amtliches Verzeichnis von Sorten“

Dies sollte als Bezug auf ein Verzeichnis verwendet werden, das durch eine amtliche Stelle der EG oder des Mitgliedstaates der EU oder des Vertragsstaates der UPOV zusammengestellt und verwaltet wird, in dem das Verzeichnis verwaltet wird.

„gewerbsmäßig in den Verkehr gebracht“

Inoffizielle Listen von Sorten aller Art können als Hilfsmittel herangezogen werden, um zu bestimmen, ob eine Sorte gewerbsmäßig in den Verkehr gebracht worden ist oder wird.

„nicht mehr fortbesteht“

Diese Wendung ist als nicht länger zu kommerziellen Zwecken genutzt zu verstehen; mit anderen Worten, es muß ermittelt werden, ob die Sorte immer noch gewerbsmäßig angebaut wird. Zu diesem Zweck können verschiedene Quellen einschließlich inoffizieller Handelsregister herangezogen werden. Der anhaltende physische Fortbestand einer Sorte allein verhindert nicht die erneute Verwendung der Sortenbezeichnung, vorausgesetzt natürlich, daß sie keine größere Bedeutung erlangt hat.

„keine größere Bedeutung“

Bedeutung aufgrund der Eintragung

Es sollte allgemein angenommen werden, daß die Sortenbezeichnung einer Sorte, die bereits einmal in ein amtliches Verzeichnis eingetragen wurde, dadurch größere Bedeutung erlangt hat. Dennoch

- kann der Ablauf eines Zeitraums von zehn Jahren, nachdem die Sorte aus dem Verzeichnis gelöscht wurde, zu der Schlußfolgerung führen, daß trotz des Eintrags einer Sorte in ein Verzeichnis ihre Sortenbezeichnung jegliche Bedeutung verloren hat, die sie dadurch erlangt hatte,
- kann dort, wo eine Sorte für einen ungewöhnlich kurzen Zeitraum (z.B. einige Tage) eingetragen war, die Tatsache der Eintragung allein nicht als Indiz für eine große Bedeutung herangezogen werden.

Bedeutung, die nicht aufgrund der Eintragung erlangt wurde

Eine Sorte kann ebenfalls auf andere Weise Bedeutung erlangt haben, z.B. durch den Handel. In bezug auf eine Sorte, die zwar niemals eingetragen wurde, aber in hohem Maß im gewerbsmäßigen Verkehr genutzt wird, muß die Bedeutung der Sortenbezeichnung lediglich auf der Grundlage des wahrgenommenen anhaltenden Einflusses der Sortenbezeichnung innerhalb der gewerblichen Wirtschaft bewertet werden.

d) *Stimmt überein /kann verwechselt werden mit anderen Sortenbezeichnungen, die für das Inverkehrbringen von Waren allgemein benutzt werden oder nach anderen Rechtsvorschriften als freizuhaltende Bezeichnungen gelten*

Von dieser Überschrift ausgeschlossen ist eine Sortenbezeichnung

- die aus einem Begriff besteht, der beim Inverkehrbringen von Waren, z.B. einer Marke, verwendet wird, oder aus einem Begriff, der mit Gewichten und Maßen zusammenhängt,
- die aus einem Begriff besteht, der Teil der Alltagssprache geworden ist und dessen Genehmigung als Sortenbezeichnung deren Verwendung durch Dritte beim Inverkehrbringen von Fortpflanzungs- und Vermehrungsgut anderer Sorten behindern würde, und
- die ein Element enthält, das aufgrund von Rechtsvorschriften nicht für andere als die in ihnen vorgesehenen Zwecke verwendet werden darf; zum Beispiel ein Name oder eine Abkürzung einer internationalen Organisation, die aufgrund eines internationalen Abkommens zum Schutz von Marken ausgeschlossen ist (siehe Artikel 6 ter Absatz 1 Buchstabe b) der Pariser Verbandsübereinkunft).

e) *kann in einem der Mitgliedstaaten Ärgernis erregen oder gegen die öffentliche Ordnung verstoßen*

Diese Überschrift würde Namen unrühmlicher Personen der jüngsten Geschichte, Wörter mit anzüglicher oder beleidigender Bedeutung in einer Sprache der EU usw. abdecken.

f) *ist geeignet, hinsichtlich der Merkmale, des Werts oder der Identität der Sorte oder der Identität des Züchters oder anderer Berechtigter irreführen oder Verwechslungen hervorzurufen*

Eine Bezeichnung ist unpassend, wenn sie zum Beispiel

- den falschen Eindruck erweckt, daß die Sorte über bestimmte Merkmale oder einen bestimmten Wert verfügt,
- den falschen Eindruck erweckt, daß die Sorte mit einer anderen Sorte verwandt ist oder von ihr abstammt,
- sich auf eine Art und Weise auf ein bestimmtes Merkmal oder einen bestimmten Wert bezieht, wodurch suggeriert wird, daß ausschließlich diese Sorte darüber verfügt, während in Wirklichkeit andere Sorten derselben Art ebenfalls über dieses Merkmal verfügen können,
- aufgrund ihrer Ähnlichkeit mit einem bekannten Handelsnamen (außer einer eingetragenen Marke oder einer eingetragenen Sortenbezeichnung) suggeriert, daß die Sorte eine andere Sorte ist oder bezüglich der Identität des Antragstellers oder des Züchters einen falschen Eindruck erweckt,
- aus folgendem besteht oder folgendes enthält:
 - i) Komparative oder Superlative,
 - ii) den botanischen Namen, oder einen Teil davon, einer Gattung oder Art des Pflanzenreichs,
 - iii) den gewöhnlichen Namen einer Art des Pflanzenreichs innerhalb desselben UPOV-Pflanzensektors⁽³⁾ wie die Sorte, oder
 - iv) den Namen, oder einen deutlichen Verweis auf den Namen einer Person (natürliche oder juristische Person), so daß ein falscher Eindruck bezüglich der Identität des Antragstellers oder des Züchters erweckt wird.

⁽³⁾ Die fünf „Pflanzensektoren“, in die Gruppen der Spezies durch den UPOV klassifiziert wurden, sind landwirtschaftliche Nutzpflanzen, Zierpflanzen, forstwirtschaftliche Arten, Gemüse und Obst.

- g) Weicht von einer Sortenbezeichnung ab, die in bezug auf die Sorte bereits eingetragen/verwendet wird, wenn letzere bereits*
- i) in ein amtliches Verzeichnis von Sorten eingetragen worden ist, oder*
 - ii) gewerbsmäßig in den Verkehr gebracht worden ist,*
- und zwar in einem EG- oder UPOV-Mitgliedstaat oder in einem Staat mit Übereinstimmung des gemeinsamen Sortenkatalogs, es sei denn, die eingetragene/verwendete Sortenbezeichnung ist selbst Gegenstand eines Hinderungsgrundes gemäß Artikel 63 Absatz 3*

Der Zweck dieser Bestimmung ist es, wenn möglich die Eintragung oder das Inverkehrbringen einer Sorte in EG/UPOV Staaten unter verschiedenen Sortenbezeichnungen (Synonymen) zu verhindern. Dies untergräbt die Funktion der Sortenbezeichnung als „Ausweis“ der Sorte.

Durch die Schutzerteilung durch die Gemeinschaft ist das Amt folglich verpflichtet, die zuvor bewilligte Sortenbezeichnung zu benennen. Einzige Ausnahme ist, wenn die zuvor bewilligte Sortenbezeichnung (sei es in einem UPOV-Vertragsstaat oder einem Mitgliedstaat der EU) selbst Gegenstand eines Hinderungsgrundes gemäß Artikel 63 Absatz 3 der Grundverordnung ist. Somit überwiegt ein nach Absatz 3 bestehender Hinderungsgrund gegenüber demjenigen Hinderungsgrund, der durch den Vorschlag einer Sortenbezeichnung geschaffen wurde, die von der zuvor eingetragenen oder verwendeten Sortenbezeichnung abweicht. Wenn gemäß Absatz 3 ein Hinderungsgrund besteht, dann muß das Amt ein Synonym schaffen.

„amtliches Verzeichnis von Sorten“

Dies sollte als ein Bezug auf ein Verzeichnis angesehen werden, das von einer amtlichen Stelle der EG, des Mitgliedstaates der EU oder des UPOV-Vertragsstaates zusammengetragen und verwaltet wird, in dem das Verzeichnis verwaltet wird.

11.04.2000

ANHANG

Verwandte Arten

„Verwandt“ bedeutet zu derselben botanischen Gattung gehörend oder in derselben Klasse in der unten aufgeführten Liste enthalten. Klassen, die Unterteilungen einer Gattung enthalten, können zum Bestehen einer komplementären Klasse führen, die die anderen Unterteilungen der betreffenden Gattung beinhalten (Beispiel: Klasse 9 (*Vicia faba*) führt zum Bestehen einer anderen Klasse, die die anderen Arten der Gattung *Vicia* enthält) ⁽¹⁾.

- Klasse 1: Avena, Hordeum, Secale, Triticale, Triticum
- Klasse 2: Panicum, Setaria
- Klasse 3: Sorghum, Zea
- Klasse 4: Agrostis, Alopecurus, Arrhenatherum, Bromus, Cynosurus, Dactylis, Festuca, Lolium, Phalaris, Phleum, Poa, Trisetum
- Klasse 5: Brassica oleracea, Brassica chinensis, Brassica pekinensis
- Klasse 6: Brassica napus, B. campestris, B. rapa, B. juncea, B. nigra, Sinapis
- Klasse 7: Lotus, Medicago, Ornithopus, Onobrychis, Trifolium
- Klasse 8: Lupinus albus L., L. angustifolius L., L. luteus L.
- Klasse 9: Vicia faba L.
- Klasse 10: Beta vulgaris L. var. alba DC., Beta vulgaris L. var. altissima
- Klasse 11: Beta vulgaris ssp. vulgaris var. conditiva Alef. (Syn.: Beta vulgaris L. var. rubra L.), Beta vulgaris L. var. cicla L., Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. vulgaris
- Klasse 12: Lactuca, Valerianella, Cichorium
- Klasse 13: Cucumis sativus
- Klasse 14: Citrullus, Cucumis melo, Cucurbita
- Klasse 15: Anthriscus, Petroselinum
- Klasse 16: Daucus, Pastinaca
- Klasse 17: Anethum, Carum, Foeniculum
- Klasse 18: Bromeliaceae
- Klasse 19: Picea, Abies, Pseudotsuga, Pinus, Larix
- Klasse 20: Calluna, Erica
- Klasse 21: Solanum tuberosum L.
- Klasse 22: Nicotiana rustica L., N. tabacum L.
- Klasse 23: Helianthus tuberosus
- Klasse 24: Helianthus annuus
- Klasse 25: Orchidaceae
- Klasse 26: Epiphyllum, Rhipsalidopsis, Schlumbergera, Zygocactus
- Klasse 27: Proteaceae

Komplementäre Klassen

- Klasse 28: Brassica-Arten, wobei es sich nicht (in Klassen 5 + 6) um Brassica oleracea, Brassica chinensis, Brassica pekinensis + Brassica napus, B. campestris, B. rapa, B. juncea, B. nigra, Sinapis handeln darf.
- Klasse 29: Lupinus-Arten, wobei es sich nicht (in Klasse 8) um Lupinus albus L., L. angustifolius L., L. luteus L. handeln darf.
- Klasse 30: Vicia-Arten, wobei es sich nicht (in Klasse 9) um Vicia faba L. handeln darf.
- Klasse 31: Beta-Arten + Unterteilungen der Art Beta vulgaris, wobei es sich nicht (in Klassen 10 + 11) um Beta vulgaris L. var. alba DC., Beta vulgaris L. var. altissima + Beta vulgaris ssp. vulgaris var. conditiva Alef. (Syn.: Beta vulgaris L. var. rubra L.), Beta vulgaris L. var. cicla L., Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. vulgaris handeln darf.
- Klasse 32: Cucumis-Arten, wobei es sich nicht (in Klassen 13 + 14) um Cucumis sativus, Citrullus, Cucumis melo, Cucurbita handeln darf.
- Klasse 33: Solanum-Arten, wobei es sich nicht (in Klasse 21) um Solanum tuberosum L. handeln darf.
- Klasse 34: Nicotiana-Arten, wobei es sich nicht (in Klasse 22) um Nicotiana rustica L., N. tabacum L. handeln darf.
- Klasse 35: Helianthus-Arten, wobei es sich nicht (in Klassen 23 + 24) um Helianthus tuberosus + Helianthus annuus handeln darf.

⁽¹⁾ Die komplementären Klassen wurden im Interesse des Lesers hinzugefügt und mit den Nummern 28 bis 35 versehen

Notice No 5/2000 of the Community Plant Variety Office

Guidelines of the Administrative Council on variety denominations

The Administrative Council of the Community Plant Variety Office,

Having regard to the need to promote the harmonisation of rules governing variety denominations throughout the European Union for both listing and plant variety rights,

Having regard to the UPOV recommendations on variety denominations,

Acting pursuant to Article 30 of Commission Regulation (EC) No 1239/95, which requires the said Administrative Council to adopt guidelines establishing uniform and definitive criteria for determining impediments to the generic designation of a variety denomination referred to in Article 63(3) and (4) of Council Regulation (EC) No 2100/94,

HAS ADOPTED THE FOLLOWING GUIDELINES:

Introduction

In considering whether there is an impediment to the approval of a variety denomination under Article 63 of Council Regulation (EC) No 2100/94 the Office shall have regard to the guidance set out below. The numbering of the headings corresponds to that of the paragraphs of Article 63(3) with the exception of (g) below which provides guidance on Article 63(4).

a) *Use precluded by prior right of a third party*

'in the territory of the Community'

This phrase should be interpreted as referring to use either throughout the Community or in any member State(s) thereof.

'prior right'

Although it is conceivable that a variety denomination might fall foul of copyright or other rights, the most commonly encountered example of such a prior right will be the registered *trade mark*.

'use precluded by'

There follows an explanation of the circumstances in which a trade mark will be infringed. However, mere infringement does not necessarily preclude use. Unless a trade mark holder chooses to assert his right in relation to a variety denomination, the use of the denomination will not be precluded. By publishing proposed denominations the Office provides the means for trade mark holders who wish to assert their rights to do so by objecting to the denomination. The Office may receive indications from other sources (for example the applicant himself) that a trade mark holder is asserting his right.

A trade mark will be infringed where a variety denomination identical or similar to the mark is used in relation to goods identical or similar to those for which the mark has been registered. Infringement is automatic where both the mark and the denomination, and the goods for which the mark has been registered and the variety, are identical. In the case of mere similarity (whether between the mark and the denomination, or the goods for which the mark is registered and the variety, or both), confusion on the part of the consumer needs additionally to be shown by the holder of the trade mark.

A trade mark with a reputation may be infringed by a variety denomination even where the variety is *dissimilar* to the goods for which the mark was registered where the denomination takes unfair advantage of, or has a detrimental effect on, the character or reputation of the mark. This form of infringement is less likely but attention should be paid to any denomination which is the same as, or similar to, an established mark with a 'reputation' such as '*Coca Cola*'.

Dealing with objections from trade mark holders

Only a body with appropriate jurisdiction can rule whether a trade mark will be infringed by a particular denomination. However, to establish whether an objector has a *prima facie* case, the following will be of assistance:

Case 1 – the trade mark and variety denomination are identical

The first step is to check the registered specification of goods in the registration document supplied by the objector/trade mark holder to see whether the variety is identical to, or similar to, those goods. If the goods specified are 'all living plants' then it is clear that the variety is covered by this description. The proposed denomination (identical to the trade mark) is unsuitable.

If the goods specified in the registration document are a narrower group such as roses and rose plants, clearly the variety will only be covered by this description if it is a rose variety. However, it is *possible* that a variety other than a rose might be considered to be *similar* to the specified goods. But, if the variety is in a different UPOV class ⁽¹⁾ to the registered goods or, where no UPOV class exists for the registered goods, is of a different species, then probably it should *not* be considered similar to those goods. In all such cases, the applicant should be informed.

Case 2 – the trade mark and variety denomination are merely similar

Where the proposed denomination is not identical but merely similar, an assessment must be made of the likelihood of confusion by users. In making this assessment the examiner should err on the side of caution. The applicant should be informed.

⁽¹⁾ The UPOV classes appear in the Annex to these guidelines.

Limited waiver of the trade mark

An impediment to the suitability of a denomination under this heading may be removed where the consent of the prior right holder to the use of the denomination in relation to the variety has been obtained. Any declaration of waiver of his rights by the holder of a trade mark in relation to the use of an identical or similar designation as a variety denomination must be carefully studied by the Office.

Use by CPVR holder of his own trade mark

Although this section relates to the prior right of a third party, it is worth noting that Article 18(1) of the basic Regulation prohibits the use by a CPVR holder of any right granted in respect of a designation identical to the denomination (e.g. a trade mark) to hinder the free use of the denomination. This remains so even after the termination of the CPVR. Because of this provision, there is no impediment to the use by the holder of his own trade mark as a variety denomination or part thereof.

b) Difficult for users as regards recognition or reproduction

A denomination that does not enable the variety to be identified is not suitable as a variety denomination. A denomination may be in the form of a 'fancy name' or a 'code' and the appropriate set of rules below will apply accordingly. The applicant must declare what form the denomination takes. If he makes no declaration the Office will assume the denomination to be a fancy name. A denomination which is declared to be in the form of a code shall be clearly indicated as such in the Office registers by means of a footnote reading «variety denomination approved in the form of a code».

Thus a denomination will not be permissible if:

In the case of a 'fancy name':

- it consists of a single letter,
- it consists of, or contains as a separate element, a series of letters not forming a pronounceable word, except where this series is an established abbreviation,
- it contains a number, except where this is an integral part of the name (e.g. Henry VIII, Catch 22 or Apollo 11) or where this indicates that the variety is, or will be, one of a numbered series of biologically related varieties,
- it consists of more than three words or elements ⁽²⁾,
- it consists of or contains an excessively long word or element,
- it contains a punctuation mark or other symbol, an upper and lower case mixture within a word, subscript, superscript, a design, etc.

In the case of a 'code':

- it consists of a number or numbers only, except where this is an established practice for designating varieties (for example in the case of inbred lines),
- it consists of a single letter,
- it contains more than 10 characters (letters, or letters and numbers),
- it contains more than four alternating 'blocks' of a letter or letters and a number or numbers (eg 12AB34CD, 123ABCD456 are acceptable but 1A2B3 is not),
- it contains a punctuation mark or other symbol, a blank space (other than for separation from a pronounceable word) subscript, superscript, a design, etc.

c) Identical to/may be confused with a variety denomination under which another variety of the same/a closely related species:

- i) is entered in an official register of plant varieties, or
- ii) has been marketed, in an EC or UPOV member state, unless:
 - i) the other variety no longer remains in existence, and
 - ii) its denomination has acquired no special significance

'identical to'

A denomination is prima facie unsuitable if it is exactly the same as a variety denomination already registered/used in an EU/UPOV State in relation to a variety of a closely-related species (see below).

'may be confused with'

Confusion (with a variety denomination already registered/used in an EU/UPOV State in relation to a variety in the same UPOV class) will arise only out of a very high degree of similarity with the earlier denomination.

Fancy names

A difference of only one letter or number, or of an accent on a letter, should generally be regarded as confusing. However, where the difference of one letter is in an established abbreviation as a separate element, this shall not be regarded as confusing. Also, where the different letter is the *first* letter of the denomination rather than 'lost' in the body of the word, confusion may be less likely, particularly where a significant phonetic effect is produced. Differences of two or more letters should not generally be regarded as confusing except where the same letters are simply juxtaposed.

Codes

A difference of only one character, letter or number, will enable two codes to be satisfactorily distinguished.

'closely related species'

The Annex to these guidelines indicates what is to be understood by this term.

'official register of plant varieties'

This should be taken as a reference to a register compiled and maintained by an official body of the Community, or of a Member State of the EU or of a Contracting Party of UPOV.

'marketed'

Unofficial lists of varieties of all kinds may be used as an aid to establishing whether marketing of the variety has taken/is still taking place.

⁽²⁾ That a denomination consists of more than three words or elements shall not be an impediment where the denomination has already been registered or used in a Member State, a UPOV member country or a State with common catalogue equivalence.

'no longer remains in existence'

This should be read as meaning no longer in commercial existence; in other words, it must be ascertained whether the variety is still cultivated on a commercial basis. Various sources including unofficial trade registers may be used for this purpose. The continued physical existence alone of a variety will not prevent the reuse of the denomination, provided that it has acquired no special significance.

'no special significance'*Significance acquired by virtue of registration*

In relation to a variety once entered on an official register, the general assumption should be that its denomination has thereby acquired special significance. However,

- the expiry of a ten year period since the variety was deleted from the register may lead to the conclusion that despite the entry of a variety on a register, its denomination has lost any significance conferred thereby,
- where a variety was registered for an unusually short period (e.g. a few days) the fact of registration alone may be considered not to have conferred significance.

Significance acquired otherwise than by virtue of registration

A variety may still have acquired significance by other means, e.g. through commerce. In relation to a variety never registered but extensively marketed, the significance of the denomination must simply be assessed on the basis of any perceived continued impact of the denomination within the industry.

d) Identical to/may be confused with other designations commonly used for the marketing of goods or which must be kept free under other legislation

Excluded under this head is a denomination:

- which consists of a term used in the placing on the market of goods e.g. a currency denominations, a term associated with weights and measures;
- which consists of a term that has become part of everyday language and the approval of which as a variety denomination would impede its use by others when marketing reproductive or propagating material of other varieties, and
- which contains an element that, by virtue of legislation, is not to be used for purposes other than those envisaged by that legislation; for example, a name or abbreviation of an international organisation excluded from trade mark protection under an international convention (cf. Article 6 ter (1)(b) of the Paris Convention).

e) Liable to give offence in one of the Member States or is contrary to public policy

This heading would cover names of unsavoury characters from recent history, words with an offensive or abusive meaning in a language of the EU, and so on.

f) Liable to mislead/cause confusion concerning the characteristics, value or identity of the variety or the identity of the breeder or any other party to proceedings

A denomination is unsuitable where, for example:

- it conveys the false impression that the variety has particular characteristics or value;
- it conveys the false impression that the variety is related to, or derived from, another variety;
- it refers to a specific characteristic or value in a way which wrongly suggests that only that variety possesses it, whereas in fact other varieties of the same species may also possess the characteristic;
- by dint of its similarity to a well-known trading name (other than a registered mark or variety denomination), it suggests that the variety is another variety or conveys a false impression concerning the identity of the applicant or the breeder.
- it consists of or contains:
 - (i) comparatives or superlatives;
 - (ii) the botanical name, or part thereof, of a genus or species of the plant kingdom;
 - (iii) the common name of a species of the plant kingdom within the same UPOV crop sector ⁽³⁾ as the variety, or
 - (iv) the name, or a clear reference to the name of a person (natural or legal) so as to convey a false impression concerning the identity of the applicant or the breeder.

g) Differs from a denomination registered/used in relation to the variety where the latter has already been:

- (i) entered in an official register of plant varieties, or
 - (ii) marketed commercially,
- in an EU or UPOV Member State or a State with common catalogue equivalence, unless the denomination registered/used is itself the object of an impediment under Article 63(3).

The purpose of this provision is to avoid, where possible, the registration or marketing of a variety in EC/UPOV States under different denominations (synonyms). This undermines the function of the denomination as the 'ID card' of the variety.

Accordingly, in granting Community protection, the Office is generally bound to designate the previously accorded denomination. The only exception is where the denomination previously accorded (whether in a UPOV Contracting Party or a Member State of the EU) is itself the object of an impediment under Article 63(3) of the basic Regulation. Thus the existence of an impediment under paragraph 3 will prevail over the impediment created by the proposal of a different denomination to that previously registered or used. Where there is an impediment under paragraph 3, the Office must create a synonym.

'official register of plant varieties'

This should be taken as a reference to a register compiled and maintained by an official body of the EU, or of a Member State of the EU or of a Contracting Party of UPOV.

11.04.2000

⁽³⁾ The five 'crop sectors' into which species groups have been classified by UPOV are agricultural crops, ornamentals, forestry species, vegetables and fruits.

ANNEX

Closely-related species

'Closely related' means belonging to the same botanical genus or contained in the same class in the list below. Classes which contain subdivisions of a genus may lead to the existence of a complementary class containing the other subdivisions of the genus concerned (example: Class 9 (*Vicia faba*) leads to the existence of another class containing the other species of the genus *Vicia*)⁽¹⁾.

- Class 1: *Avena, Hordeum, Secale, Triticale, Triticum*
 Class 2: *Panicum, Setaria*
 Class 3: *Sorghum, Zea*
 Class 4: *Agrostis, Alopecurus, Arrhenatherum, Bromus, Cynosurus, Dactylis, Festuca, Lolium, Phalaris, Phleum, Poa, Trisetum*
 Class 5: *Brassica oleracea, Brassica chinensis, Brassica pekinensis*
 Class 6: *Brassica napus, B. campestris, B. rapa, B. juncea, B. nigra, Sinapis*
 Class 7: *Lotus, Medicago, Ornithopus, Onobrychis, Trifolium*
 Class 8: *Lupinus albus L., L. angustifolius L., L. luteus L.*
 Class 9: *Vicia faba L.*
 Class 10: *Beta vulgaris L. var. alba DC., Beta vulgaris L. var. altissima*
 Class 11: *Beta vulgaris ssp. vulgaris var. conditiva Alef. (syn.: Beta vulgaris L. var. rubra L.), Beta vulgaris L. var. cicla L., Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. vulgaris*
 Class 12: *Lactuca, Valerianella, Cichorium*
 Class 13: *Cucumis sativus*
 Class 14: *Citrullus, Cucumis melo, Cucurbita*
 Class 15: *Anthriscus, Petroselinum*
 Class 16: *Daucus, Pastinaca*
 Class 17: *Anethum, Carum, Foeniculum*
 Class 18: *Bromeliaceae*
 Class 19: *Picea, Abies, Pseudotsuga, Pinus, Larix*
 Class 20: *Calluna, Erica*
 Class 21: *Solanum tuberosum L.*
 Class 22: *Nicotiana rustica L., N. tabacum L.*
 Class 23: *Helianthus tuberosus*
 Class 24: *Helianthus annuus*
 Class 25: *Orchidaceae*
 Class 26: *Epiphyllum, Rhipsalidopsis, Schlumbergera, Zygocactus*
 Class 27: *Proteaceae*

Complementary classes

- Class 28: Species of *Brassica* other than (in Classes 5 + 6) *Brassica oleracea, Brassica chinensis, Brassica pekinensis + Brassica napus, B. campestris, B. rapa, B. juncea, B. nigra, Sinapis*
 Class 29: Species of *Lupinus* other than (in Class 8) *Lupinus albus L., L. angustifolius L., L. luteus L.*
 Class 30: Species of *Vicia* other than (in Class 9) *Vicia faba L.*
 Class 31: Species of *Beta* + subdivisions of the species *Beta vulgaris* other than (in Classes 10 + 11) *Beta vulgaris L. var. alba DC., Beta vulgaris L. var. altissima + Beta vulgaris ssp. vulgaris var. conditiva Alef. (syn.: Beta vulgaris L. var. rubra L.), Beta vulgaris L. var. cicla L., Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. vulgaris*
 Class 32: Species of *Cucumis* other than (in Classes 13 + 14) *Cucumis sativus, Citrullus, Cucumis melo, Cucurbita*
 Class 33: Species of *Solanum* other than (in Class 21) *Solanum tuberosum L.*
 Class 34: Species of *Nicotiana* other than (in Class 22) *Nicotiana rustica L., N. tabacum L.*
 Class 35: Species of *Helianthus* other than (in Classes 23 + 24) *Helianthus tuberosus + Helianthus annuus*

⁽¹⁾ The complementary classes have been added for the convenience of the reader and are given the Nos 28 to 35.

Annexe n° 5/2000 de l'Office communautaire des variétés végétales

Orientations du Conseil d'Administration relatives aux dénominations variétales

Le conseil d'administration de l'Office communautaire des variétés végétales,

vu la nécessité d'encourager l'harmonisation des règles régissant les dénominations variétales au sein de l'Union européenne tant à des fins d'enregistrement au catalogue que de protection des obtentions végétales,

vu les recommandations de l'UPOV relatives aux dénominations variétales,

agissant conformément à l'article 30 du règlement de la Commission (CE) n° 1239/95 qui dispose que ledit conseil d'administration doit arrêter des orientations établissant des critères uniformes et définitifs afin de définir les obstacles qui s'opposent à l'attribution d'une dénomination variétale générique et qui sont énoncés à l'article 63, paragraphes 3 et 4 du règlement du Conseil (CE) n° 2100/94,

A ARRÊTÉ LES ORIENTATIONS SUIVANTES:

Introduction

Lorsqu'il examinera s'il existe un obstacle à l'approbation d'une dénomination variétale en vertu de l'article 63 du règlement (CE) n° 2100/94 du Conseil, l'Office devra respecter l'orientation exposée ci-après. La numérotation des points correspond à celle des points de l'article 63, paragraphe 3, à l'exception du point g) ci-dessous qui fournit des informations relatives à l'article 63, paragraphe 4.

a) Le droit antérieur d'un tiers s'oppose à son utilisation

«sur le territoire de la Communauté»

Cette phrase doit être interprétée comme faisant référence à l'utilisation soit sur l'ensemble du territoire de la Communauté soit sur celui de l'un de ses États membres.

«droit antérieur»

Bien qu'il soit concevable qu'une dénomination variétale puisse être victime du droit d'auteur ou d'autres types de droits, une *marque déposée* constitue l'exemple le plus courant d'un tel droit antérieur.

«s'oppose à son utilisation»

Les circonstances dans lesquelles une marque est contrefaite sont présentées ci-après. L'existence d'une contrefaçon n'exclue cependant pas nécessairement l'utilisation de la dénomination. À moins qu'un propriétaire de marque choisisse de revendiquer son droit en rapport avec une dénomination variétale, il ne sera pas fait opposition à l'utilisation de la dénomination. Par la publication des dénominations proposées, l'Office fournit aux propriétaires de marques, désireux de revendiquer leurs droits, les moyens de formuler des objections à l'encontre de ces dénominations. L'Office est susceptible d'apprendre par d'autres sources (par exemple, par le demandeur lui-même) que le titulaire d'une marque revendique son droit.

Une marque fera l'objet d'une contrefaçon lorsqu'une dénomination variétale identique ou similaire à la marque est utilisée pour des marchandises (produits) identiques ou similaires à celles pour lesquelles la marque a été déposée. La contrefaçon est automatique lorsque la marque et la dénomination, d'une part, et les marchandises pour lesquelles la marque a été enregistrée et la variété, d'autre part, sont identiques. En présence d'une simple similitude (entre la marque et la dénomination ou les marchandises pour lesquelles la marque a été enregistrée et la variété, voire les deux), le propriétaire de la marque doit de surcroît démontrer le risque de confusion dans l'esprit du consommateur.

Même si la variété *diffère* des marchandises pour lesquelles la marque a été enregistrée, il peut y avoir contrefaçon d'une marque de renom par une dénomination variétale lorsque celle-ci tire un avantage déloyal du caractère ou du renom de la marque ou de la marchandise ou produit un effet néfaste sur ces dernières. Cette forme de contrefaçon est moins probable, mais il faut porter une attention particulière à toute dénomination identique ou similaire à une marque de «renom» établie telle que «Coca Cola».

Traitement des objections formulées par les titulaires de marques

Seule une juridiction compétente est habilitée à déterminer si une dénomination particulière constitue une contrefaçon d'une marque. Les éléments repris ci-après aideront toutefois à déterminer si l'opposant dispose d'éléments suffisants à première vue.

Cas n° 1 – la marque et la dénomination variétale sont identiques

La première étape consiste à examiner les spécifications des marchandises figurant sur le document d'enregistrement déposé par l'opposant/le propriétaire de la marque afin de contrôler si la variété est identique ou similaire à ces marchandises. Si les marchandises indiquées englobent «*tout végétaux vivants*», il est clair que la variété doit être identique à ces marchandises. La dénomination proposée (identique à la marque) est alors inappropriée.

Lorsque les marchandises mentionnées dans le document d'enregistrement forment un groupe plus restreint, tel que des roses ou des rosiers, la variété ne sera manifestement *identique* aux marchandises pour lesquelles une marque a été enregistrée que s'il s'agit également d'une rose ou d'un rosier. Néanmoins, dans l'exemple ci-dessus, il est *possible* qu'une variété autre qu'une rose soit considérée comme *similaire* aux marchandises mentionnées. Mais la variété *ne* devrait *pas* être considérée comme similaire à ces marchandises, si elle appartient à une classe UPOV ⁽¹⁾ différente de celle des marchandises enregistrées ou, en l'absence de classe UPOV pour les marchandises enregistrées, si elle est d'une espèce différente. Dans de tels cas, le demandeur devra être tenu informé.

(1) Les classes de l'UPOV sont reprises en annexe aux présentes orientations.

Cas n° 2 – la marque et la dénomination variétale sont seulement similaires

Lorsque la dénomination proposée n'est pas identique, mais seulement similaire, il faut évaluer la probabilité de confusion par les utilisateurs. Lors de cette évaluation, l'examinateur doit pécher par excès de prudence. Le demandeur devra être tenu informé.

Renonciation partielle à la marque

L'obstacle rendant inappropriée une dénomination au titre du paragraphe a) est susceptible d'être écarté lorsque le titulaire du droit antérieur donne son accord pour l'utilisation de la dénomination pour cette variété. Toute déclaration d'un titulaire de marque de renonciation à ses droits afin de permettre l'utilisation d'une dénomination identique ou similaire en tant que dénomination variétale doit faire l'objet d'un examen minutieux de la part de l'Office.

Utilisation de sa propre marque par le titulaire de la protection communautaire des obtentions végétales

Bien que cette partie ait trait au droit antérieur d'un tiers, il est intéressant de noter que l'article 18, paragraphe 1 du règlement de base interdit l'utilisation par le titulaire de la protection communautaire des obtentions végétales de tout droit conféré pour une appellation (telle qu'une marque) identique à la dénomination variétale afin de prévenir toute utilisation libre de cette dénomination. Il en va de même après l'extinction de la protection communautaire des obtentions végétales. De par cette disposition, il n'existe aucun obstacle à l'utilisation de sa propre marque par son titulaire comme dénomination variétale ou en tant que partie de celle-ci.

b) Difficile à reconnaître ou à reproduire par les utilisateurs

Une dénomination qui ne permet pas d'identifier la variété correspondante ne peut être considérée comme appropriée. Une dénomination peut avoir la forme d'un «nom de fantaisie» ou d'un «code»; les règles énoncées ci-dessous s'appliquent selon chacun de ces cas. Le demandeur doit déclarer quelle forme de dénomination il a retenue. À défaut, l'Office considérera qu'il a opté pour un nom de fantaisie. Une dénomination déclarée en tant que code doit être clairement indiquée en tant que telle dans les registres de l'Office dans lesquels il conviendra d'introduire une note de bas de page énonçant que «la dénomination variétale est approuvée sous la forme d'un code». Aussi une dénomination ne sera-t-elle pas acceptée, si:

dans le cas d'un «nom de fantaisie»:

- elle ne consiste qu'en une seule lettre,
- elle consiste en, ou contient en tant qu'élément séparé, une série de lettres formant un mot imprononçable, à moins que cette série soit une abréviation établie,
- elle contient un nombre, à moins qu'il ne fasse intégralement partie du nom (p. ex. Henri VIII, Catch 22 ou Apollo 11) ou qu'il n'indique que la variété fait, ou fera, partie d'une série numérotée de variétés biologiquement apparentées,
- elle est constituée de plus de trois mots ou éléments ⁽²⁾,
- elle contient ou consiste en un seul mot ou élément excessivement long,
- elle contient un signe de ponctuation ou d'autres symboles, associe des caractères majuscules et minuscules dans un même mot, des caractères en exposant et en indice, un dessin, etc.,

dans le cas d'un «code»:

- elle ne consiste qu'en un seul chiffre ou seulement des chiffres, sauf lorsqu'il s'agit d'une pratique établie pour désigner des variétés (par exemple dans le cas de lignées);
- elle ne consiste qu'en une seule lettre;
- elle compte plus de dix caractères (lettres ou lettres et chiffres);
- elle est constituée de plus de quatre «blocs» différents d'une ou plusieurs lettres et d'un ou plusieurs chiffres (p. ex. 12AB34CD, 123ABC456 sont acceptables, à la différence de 1A2B3C);
- elle contient un signe de ponctuation ou d'autres symboles ou signes, un espace (autre que pour séparer un élément d'un mot prononçable), des caractères en exposant et en indice, un dessin, etc.

c) Est identique à une dénomination variétale/peut être confondue avec une dénomination variétale sous laquelle une autre variété de la même espèce/d'une espèce voisine:

- i) est inscrite dans un registre officiel des variétés ou
- ii) a été mise sur le marché, dans un État membre de la CE ou de l'UPOV, à moins que:
 - i) l'autre variété n'existe plus et que
 - ii) sa dénomination n'ait pas acquis de signification particulière.

«identique à»

Une dénomination est de prime abord inappropriée lorsqu'elle est parfaitement identique à une dénomination variétale déjà enregistrée/utilisée dans un État membre de l'UE/de l'UPOV en liaison avec une variété d'une espèce voisine (voir ci-dessous).

«peut être confondue avec»

La confusion (avec une dénomination variétale déjà enregistrée/utilisée dans un État membre de l'UE/de l'UPOV en liaison avec une variété appartenant à la même classe UPOV) ne peut provenir que d'un degré très élevé de similarité avec la dénomination antérieure.

Noms de fantaisie

De manière générale, une différence d'une seule lettre ou d'un chiffre ou d'un accent sur une lettre devrait être considérée comme source de confusion. Toutefois, lorsque la différence d'une lettre se trouve dans une abréviation établie et constitue un élément distinct dans la dénomination, il ne devrait pas y avoir de confusion possible. De même, lorsque la différence réside dans la première lettre de la dénomination plutôt que d'être «perdue» au cœur du mot, il y a moins de risque de confusion, notamment en présence d'un effet phonétique significatif.

(2) Qu'une dénomination consiste en plus de trois mots ou éléments ne devrait pas être un obstacle au cas où la dénomination a déjà été enregistrée ou utilisée dans un État membre, un État membre de l'UPOV ou un État avec une équivalence au catalogue commun.

Des différences de deux lettres ou plus ne doivent normalement pas être considérées comme sources de confusion sauf lorsque des lettres identiques sont simplement juxtaposées.

Codes

Une différence d'un seul caractère, lettre ou chiffre suffit à distinguer deux codes de façon satisfaisante.

«espèces voisines»

L'annexe aux présentes orientations précise ce qu'il faut entendre par ce terme.

«registre officiel des variétés»

On doit entendre par là une référence à un registre établi et tenu par un organisme officiel de la CE ou un État membre de l'UE ou une partie contractante à l'UPOV chargé(e) de sa tenue.

«mise sur le marché»

Des listes non officielles de variétés en tous genres peuvent être utilisées comme support pour établir si la mise sur le marché de la variété a eu lieu ou est encore en cours.

«n'existe plus»

Cette expression devrait être interprétée comme «dépourvu d'existence commerciale»: en d'autres termes, il faut vérifier si la variété fait encore l'objet d'une culture à des fins commerciales. Différentes sources, y compris des registres non officiels du commerce peuvent être utilisés à cette fin. La seule poursuite de l'existence physique d'une variété n'empêchera pas de réutiliser la dénomination à condition bien sûr qu'elle n'ait pas acquis de signification particulière.

«pas de signification particulière»

Signification acquise en vertu d'un enregistrement

Dans le cas d'une variété qui a été inscrite une fois dans un registre officiel, l'hypothèse générale consisterait à dire que sa dénomination a de ce fait acquis une signification particulière. Cependant,

- l'expiration d'une période de dix ans depuis que la variété a été rayée du registre peut amener à conclure que, malgré l'inscription d'une variété dans un registre, sa dénomination a désormais perdu toute signification conférée par cette inscription;
- lorsqu'une variété a été enregistrée pour une période exceptionnellement courte (p. ex. quelques jours), le seul fait de l'enregistrer n'est pas censé lui avoir conféré une signification.

Signification acquise autrement qu'en vertu d'un enregistrement

Une variété peut encore avoir acquis une signification par d'autres moyens, tels que le commerce. En ce qui concerne une variété qui n'a jamais été enregistrée, mais qui est commercialisée sur une vaste échelle, la signification de la dénomination doit simplement être évaluée en fonction de l'impact durable de la dénomination tel qu'il est perçu dans le secteur industriel.

d) Est identique à/peut être confondue avec d'autres dénominations couramment utilisées pour la mise sur le marché de marchandises ou qui doivent être réservées en vertu d'une autre législation

Est exclue sous ce point toute dénomination:

- consistant en un terme utilisé lors de la mise sur le marché de marchandises, telles que des noms de devises, des termes associés à des poids et mesures;
- consistant en un terme entré dans le langage quotidien et dont l'approbation en tant que dénomination ferait obstacle à son utilisation par autrui lors de la commercialisation du matériel de reproduction ou de multiplication d'autres variétés, et
- contenant un élément qui, en vertu d'une législation, ne doit pas être utilisé à des fins autres que celles envisagées par cette législation; à titre d'exemple, citons des noms et abréviations/acronymes d'organisations internationales exclues de la protection des marques en vertu de conventions internationales (voir l'article 6 ter, paragraphe 1, point b) de la convention de Paris).

e) Susceptible de contrevenir aux bonnes mœurs dans un des États membres ou contraire à l'ordre public

Ce point englobe des caractères désagréables de l'histoire récente, des mots au sens choquant ou grossier dans une langue de l'UE, etc.

f) Susceptible d'induire en erreur/de prêter à confusion quant aux caractères, à la valeur ou à l'identité de la variété ou à l'identité de l'obteneur ou d'une quelconque autre partie à la procédure

Une dénomination est inappropriée lorsque, par exemple,

- elle donne la fausse impression que la variété possède des caractères spécifiques ou une valeur particulière;
- elle donne la fausse impression que la variété est apparentée à une autre ou qu'elle en est dérivée;
- elle se réfère à un caractère spécifique ou à une valeur d'une manière qui suggère à tort que seule cette variété le/la possède alors que, en réalité, d'autres variétés de la même espèce sont aussi susceptibles de le/la posséder;
- en vertu de sa similitude avec un nom commercial connu (autre qu'une marque déposée ou une dénomination variétale), elle suggère que la variété est une autre variété ou qu'elle donne une fausse impression quant à l'identité du demandeur ou de l'obteneur;

elle se compose de ou comporte des:

- i) comparatifs ou superlatifs;
- ii) noms botaniques, ou parties de ceux-ci, de genres ou d'espèces appartenant au règne végétal;
- iii) noms communs d'espèces du règne végétal au sein du même secteur culturel de l'UPOV ⁽³⁾ que celui de la variété, ou
- iv) le nom ou une référence claire au nom d'une personne (physique ou morale) à même de donner une fausse impression quant à l'identité du demandeur ou de l'obteneur.

⁽³⁾ L'UPOV a classé les groupes d'espèces entre les cinq «secteurs culturels» suivants: espèces des secteurs agricoles, espèces ornementales, espèces forestières, légumes et fruits.

g) Diffère d'une dénomination enregistrée/utilisée en liaison avec la variété lorsque celle-ci a déjà:

- i) été inscrite dans un registre officiel des variétés ou
 - ii) été mise sur le marché commercial,
- dans un État membre de l'UE ou de l'UPOV ou dans un État disposant d'une équivalence de catalogue commun à moins que la dénomination enregistrée/utilisée ne soit elle-même frappée par un des obstacles en vertu de l'article 63, paragraphe 3.

Cette disposition vise à éviter, si possible, l'enregistrement ou la mise sur le marché d'une variété sous différentes dénominations (synonymes) dans des États membres de l'UE/de l'UPOV, ce qui affaiblirait la fonction même de la dénomination en tant que «carte d'identité» de la variété.

En conséquence, en accordant la protection communautaire, l'Office est en général tenu d'opter pour la dénomination approuvée précédemment. La seule exception s'applique si la dénomination approuvée antérieurement (sur le territoire d'une partie contractante à l'UPOV ou d'un État membre de l'UE) fait en soi clairement l'objet d'un obstacle en vertu de l'article 63, paragraphe 3 du règlement de base. L'existence d'un obstacle au sens du paragraphe 3 prévaudra sur celui créé par la proposition d'une dénomination différente de celle enregistrée ou utilisée antérieurement. En cas d'obstacle en vertu du paragraphe 3, il appartient à l'Office de créer un synonyme.

«registre officiel des variétés»

Il faut considérer qu'il s'agit d'une référence à un registre établi et tenu par un organisme officiel de la CE ou par un État membre de l'UE ou par une partie contractante de l'UPOV dans lequel le registre est tenu.

11.04.2000

ANNEXE

Espèces voisines

Sont considérées comme «voisines» toutes les unités taxonomiques appartenant au même genre botanique ou figurant dans la même classe de la liste ci-après. Les classes qui comportent des subdivisions d'un genre peuvent induire l'existence d'une classe complémentaire contenant les autres subdivisions du genre concerné (exemple: la classe 9 (*Vicia faba*) induit l'existence d'une autre classe contenant les autres espèces du genre) (1).

- Classe 1: *Avena, Hordeum, Secale, Triticale, Triticum*
 Classe 2: *Panicum, Setaria*
 Classe 3: *Sorghum, Zea*
 Classe 4: *Agrostis, Alopecurus, Arrhenatherum, Bromus, Cynosurus, Dactylis, Festuca, Lolium, Phalaris, Phleum, Poa, Trisetum*
 Classe 5: *Brassica oleracea, Brassica chinensis, Brassica pekinensis*
 Classe 6: *Brassica napus, B. campestris, B. rapa, B. juncea, B. nigra, Sinapis*
 Classe 7: *Lotus, Medicago, Ornithopus, Onobrychis, Trifolium*
 Classe 8: *Lupinus albus L., L. angustifolius L., L. luteus L.*
 Classe 9: *Vicia faba L.*
 Classe 10: *Beta vulgaris L. var. alba DC., Beta vulgaris L. var. altissima*
 Classe 11: *Beta vulgaris ssp. vulgaris var. conditiva Alef. (syn.: Beta vulgaris L. var. rubra L.), Beta vulgaris L. var. cicla L., Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. vulgaris*
 Classe 12: *Lactuca, Valerianella, Cichorium*
 Classe 13: *Cucumis sativus*
 Classe 14: *Citrullus, Cucumis melo, Cucurbita*
 Classe 15: *Anthriscus, Petroselinum*
 Classe 16: *Daucus, Pastinaca*
 Classe 17: *Anethum, Carum, Foeniculum*
 Classe 18: *Bromeliaceae*
 Classe 19: *Picea, Abies, Pseudotsuga, Pinus, Larix*
 Classe 20: *Calluna, Erica*
 Classe 21: *Solanum tuberosum L.*
 Classe 22: *Nicotiana rustica L., N. tabacum L.*
 Classe 23: *Helianthus tuberosus*
 Classe 24: *Helianthus annuus*
 Classe 25: *Orchidaceae*
 Classe 26: *Epiphyllum, Rhipsalidopsis, Schlumbergera, Zygocactus*
 Classe 27: *Proteaceae*

Classes complémentaires

- Classe 28: Espèces de *Brassica* autres que (dans les classes 5 + 6) *Brassica oleracea, Brassica chinensis, Brassica pekinensis + Brassica napus, B. campestris, B. rapa, B. juncea, B. nigra, Sinapis*
 Classe 29: Espèces de *Lupinus* autres que (dans la classe 8) *Lupinus albus L., L. angustifolius L., L. luteus L.*
 Classe 30: Espèces de *Vicia* autres que (dans la classe 9) *Vicia faba L.*
 Classe 31: Espèces de *Beta* + subdivisions de l'espèce *Beta vulgaris* autres que (dans les classes 10 + 11) *Beta vulgaris L. var. alba DC., Beta vulgaris L. var. altissima + Beta vulgaris ssp. vulgaris var. conditiva Alef. (syn.: Beta vulgaris L. var. rubra L.), Beta vulgaris L. var. cicla L., Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. vulgaris*
 Classe 32: Espèces de *Cucumis* autres que (dans les classes 13 + 14) *Cucumis sativus, Citrullus, Cucumis melo, Cucurbita*
 Classe 33: Espèces de *Solanum* autres que (dans la classe 21) *Solanum tuberosum L.*
 Classe 34: Espèces de *Nicotiana* autres que (dans la classe 22) *Nicotiana rustica L., N. tabacum L.*
 Classe 35: Espèces de *Helianthus* autres que (dans les classes 23 + 24) *Helianthus tuberosus + Helianthus annuus*

(1) Les classes complémentaires ont été ajoutées dans le but d'aider le lecteur et sont reprises sous les numéros 28 à 35.

Mededeling nr. 5/2000 van het Communautair Bureau voor plantensoorten

Richtlijnen van de raad van bestuur betreffende plantensoorten

De raad van bestuur van het Communautair Bureau voor plantensoorten,

Gelet op de noodzaak om de harmonisatie te bevorderen van de regels inzake plantensoorten die in de Europese Unie gelden voor zowel de toelating van soorten tot het verkeer als de verlening van kwekersrechten,

Gelet op de aanbevelingen inzake plantensoorten van de Internationale Unie tot bescherming van kweekproducten (UPOV),

Handelend overeenkomstig artikel 30 van Verordening (EG) nr. 1239/95 van de Commissie waarin wordt bepaald dat de raad van bestuur richtlijnen dient aan te nemen voor het vaststellen van eenvormige en definitieve criteria met betrekking tot de bevelen voor de vaststelling van plantensoorten, zoals bedoeld in artikel 63, leden 3 en 4, van Verordening (EG) nr. 2100/94 van de Raad,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJNEN VASTGESTELD:

Inleiding

Tijdens het onderzoek naar eventuele bevelen voor de goedkeuring van een plantensoort overeenkomstig artikel 63 van Verordening (EG) nr. 2100/94 zal het Bureau de hieronder beschreven richtlijnen hanteren. De indeling komt overeen met die van artikel 63, lid 3, met uitzondering van het bepaalde onder g) dat betrekking heeft op het bepaalde bij artikel 63, lid 4.

a) *Het gebruik maakt inbreuk op het oudere recht van een derde*

„op het grondgebied van de Gemeenschap”

Dit dient te worden geïnterpreteerd als gebruik in de hele Gemeenschap of in één of diverse van haar lidstaten.

„Het oudere recht”

Hoewel het denkbaar is dat een plantensoort inbreuk kan maken op een auteursrecht of andere rechten, zal het meest voorkomende voorbeeld van een dergelijk ouder recht een gedeponeerd *handelsmerk* zijn.

„Het gebruik maakt inbreuk op”

Hierna volgt een beschrijving van de omstandigheden waarin inbreuk op een handelsmerk wordt gemaakt. Echter, een dergelijke inbreuk alleen sluit niet noodzakelijkerwijs het gebruik uit. Tenzij de houder van het handelsmerk er daadwerkelijk voor kiest om zijn rechten op een plantensoort uit te oefenen, wordt het gebruik van de plantensoort namelijk niet belet. Door voorgestelde plantensoorten te publiceren, biedt het Bureau de houders van handelsmerken de kans om hun rechten uit te oefenen door indiening van een bezwaarschrift tegen een plantensoort. Het Bureau kan uit andere bronnen (bijvoorbeeld de aanvrager zelf) aanwijzingen krijgen dat een houder van een handelsmerk dit recht wenst uit te oefenen.

Er wordt inbreuk gemaakt op een handelsmerk indien een plantensoort die identiek is aan of gelijk op het merk wordt gebruikt voor goederen die identiek zijn aan of gelijk op de goederen waarvoor een handelsmerk is gedeponeerd. Indien het handelsmerk en de plantensoort, alsmede de goederen waarvoor het merk is gedeponeerd, en het ras identiek zijn, wordt de inbreuk automatisch erkend. Indien er slechts sprake is van gelijkenis (tussen het merk en de plantensoort of de goederen waarvoor een merk is gedeponeerd, en het ras (of beide), dient tevens de verwarring die bij de consument kan ontstaan door de houder van het handelsmerk te worden aangetoond.

Gebruik van een plantensoort kan inbreuk maken op een handelsmerk zelfs indien het ras *niet* behoort tot de goederen waarvoor het merk is gedeponeerd indien gebruik van de plantensoort misbruik inhoudt van, of een schadelijke invloed heeft op, het karakter of de reputatie van het merk. Deze vorm van inbreuk is minder waarschijnlijk, maar er dient wel aandacht te worden besteed aan plantensoorten die identiek zijn aan of gelijk op een bestaand merk met een „reputatie” zoals bijvoorbeeld „Coca Cola”.

Bezwaren van houders van handelsmerken

Alleen een instantie met relevante competentie kan beslissen of het gebruik van een bepaalde plantensoort inbreuk zal maken op een handelsmerk. Om vast te stellen of degene die bezwaar indient goede gronden voor zijn bezwaar heeft, kan het volgende dienstig zijn:

Voorbeeld 1 – Het handelsmerk en de plantensoort zijn identiek

Eerst dient in de warenaomschrijving van het registratiedocument dat door degene die bezwaar indient de houder van het handelsmerk wordt overgelegd, te worden nagegaan of het ras behoort tot de betrokken goederen. Indien de beschreven goederen „alle levende planten” zijn, dan is het duidelijk dat het ras hieronder valt. De voorgestelde benaming (identiek aan het handelsmerk) is dus niet geschikt.

Indien in het registratiedocument een kleinere groep goederen is gespecificeerd, bijvoorbeeld rozen en rozenstruiken, dan is het duidelijk dat het ras alleen maar behoort tot de goederen waarvoor een merk gedeponeerd is indien het een rozenras is. Het is echter *mogelijk* dat een ander ras (dus geen roos) ook kan worden beschouwd als *gelijkend* op de gespecificeerde goederen. Echter, indien het ras in een andere UPOV-klasse⁽¹⁾ valt dan de gedeponeerde goederen of, indien de gedeponeerde goederen niet in een UPOV-klasse vallen, tot een andere soort behoort, dan zal dit waarschijnlijk *niet* dienen te worden beschouwd als gelijkend op deze goederen. In dat geval dient de aanvrager hiervan op de hoogte te worden gebracht.

⁽¹⁾ De UPOV-klassen staan in de bijlage bij onderhavige richtlijnen.

Voorbeeld 2 – Het handelsmerk en de rasbenaming gelijken op elkaar

Indien de voorgestelde rasbenaming niet identiek maar alleen maar gelijkend is, dient te worden beoordeeld in welke mate de gebruikers hierdoor in verwarring zouden kunnen geraken. Bij deze beoordeling dient het zekere voor het onzekere te worden genomen. De aanvrager wordt op de hoogte gebracht.

Beperkte afstand van handelsmerk

Een overeenkomstig deze paragraaf a) geldend beletsel voor de geschiktheid van een rasbenaming kan wegvallen indien de houder van het oudere recht instemt met het gebruik van de rasbenaming voor dit ras. Een verklaring van afstand van rechten door de houder van een handelsmerk met betrekking tot het gebruik van een identieke of gelijkende benaming als rasbenaming dient door het Bureau nauwgezet te worden onderzocht.

Gebruik van een eigen handelsmerk door een houder van een communautair kwekersrecht

Hoewel het hier gaat over het oudere recht van een derde partij, is het vermeldenswaardig dat artikel 18, lid 1, van Verordening (EG) nr. 2100/94 het een houder van een communautair kwekersrecht verbiedt om een recht dat is verleend met betrekking tot een aanduiding die gelijk is aan de rasbenaming (bijvoorbeeld een handelsmerk) te gebruiken om te verhinderen dat die benaming voor dat ras vrij wordt gebruikt. Dit blijft gelden zelfs na de beëindiging van het communautaire kwekersrecht. Overeenkomstig deze bepaling is er geen beletsel voor het gebruik door de houder van zijn eigen handelsmerk als rasbenaming of onderdeel daarvan.

b) Voor de gebruikers ervan moeilijk herkenbaar en hanteerbaar

Een benaming die het ras niet identificeert is niet geschikt als rasbenaming. Een benaming kan een „fantasiennaam” zijn of een „code”, waarop, al naar gelang van het geval, de hieronder beschreven regels van toepassing zijn. Bij de indiening van het voorstel voor een rasbenaming moet de aanvrager aangeven of de voorgestelde benaming een fantasiennaam of een code is. Wanneer de aanvrager niets meedeelt over de aard van de voorgestelde benaming, wordt deze door het Bureau als fantasiennaam aangemerkt. Een benaming die als code is aangegeven, dient als zodanig in de registers van het Bureau te worden aangeduid door een voetnoot met de volgende inhoud: „In de vorm van een code goedgekeurde rasbenaming”.

Een benaming is niet toegestaan indien het een fantasiennaam betreft die:

- uit één enkele letter bestaat;
- een afzonderlijk onderdeel bevat bestaande uit een reeks letters die geen uitspreekbaar woord vormen of uit een dergelijke reeks letters bestaat, tenzij die reeks letters een bestaande afkorting vormt;
- een getal bevat, tenzij dit integraal deel uitmaakt van de naam (bijvoorbeeld Hendrik VIII, Catch 22 of Apollo 11) of aangeeft dat het ras tot een genummerde reeks van biologisch verwante rassen behoort of zal behoren;
- uit meer dan drie onderdelen bestaat ⁽²⁾;
- een te lang woord of onderdeel bevat of hieruit bestaat;
- een leesteken of ander teken, een combinatie van hoofdletters en kleine letters binnen hetzelfde woord, een onderschrift, een bovenschrijf, een symbool, een tekening, enz. bevat;

het een code betreft die:

- uitsluitend uit één of meer getallen bestaat, tenzij dit voor de betreffende categorie van rassen de gebruikelijke methode is voor het samenstellen van rasbenamingen (bijvoorbeeld bij inteeltlijnen);
- slechts één letter omvat;
- meer dan tien tekens, hetzij alleen letters, hetzij een combinatie van letters en getallen, bevat;
- meer dan vier afwisselende combinaties van één of meer letters met één of meer getallen bevat (bijvoorbeeld 12AB34CD, 123ABCD456 zijn aanvaardbaar maar 1A2B3C niet);
- een leesteken of ander teken, een spatie (behalve wanneer nodig om een uitspreekbaar woord te scheiden van andere onderdelen), een onderschrift, een bovenschrijf, een symbool, een tekening enz. bevat.

c) Identiek is aan of kan worden verward met een rasbenaming waaronder een ander ras van dezelfde of van een nauw verwante soort

- i) op een officiële rassenlijst is geplaatst of
- ii) in de handel is gebracht
in een lidstaat of een andere staat die lid is van de Internationale Unie tot bescherming van kweekproducten, tenzij
 - i) het andere ras niet meer bestaat en
 - ii) de rasbenaming ervan geen bijzondere betekenis heeft verkregen.

„Identiek aan”

Een benaming is prima facie ongeschikt indien deze exact hetzelfde is als een rasbenaming die reeds geregistreerd of in gebruik is in een lidstaat of een staat die lid is van de Internationale Unie tot bescherming van kweekproducten voor een ras van een nauw verwante soort (zie hierna).

„Kan worden verward met”

Verwarring (met een rasbenaming die reeds geregistreerd of in gebruik is in een lidstaat of een staat die lid is van de Internationale Unie tot bescherming van kweekproducten in verband met een ras dat in dezelfde UPOV-klasse valt) ontstaat enkel bij zeer grote gelijkheid met de oudere benaming.

⁽²⁾ Het feit dat een benaming uit meer dan drie onderdelen bestaat wordt geen beletsel indien de benaming reeds is geregistreerd of wordt gebruikt in een lidstaat, een lidstaat van de UPOV of waar voorschriften worden gehanteerd die gelijkwaardig zijn aan de voorschriften die zijn vastgesteld in de richtlijnen inzake de gemeenschappelijke rassenlijsten.

Fantasiënamen

Een verschil van één letter, cijfer of één of meer diakritische tekens dient doorgaans als verwarrend te worden beschouwd. Een verschil van slechts één letter in een bestaande afkorting als afzonderlijk onderdeel van de rasbenaming wordt echter niet als verwarrend beschouwd. Indien de afwijkende letter de *eerste* letter is van de rasbenaming en niet ergens in het woord staat, is verwarring minder waarschijnlijk, met name indien dit tot een significant andere uitspraak van het woord leidt. Een verschil van twee of meer letters dient doorgaans niet als verwarrend te worden beschouwd, tenzij die letters gewoon van plaats wisselen.

Codes

Een verschil van één teken, letter of cijfer is voldoende om twee codes van elkaar te onderscheiden.

„Nauwverwante soort”

Uit de bijlage bij de onderhavige richtsnoeren blijkt wat hiermee wordt bedoeld.

„Een officiële rassenlijst”

Hieronder dient te worden verstaan een register dat wordt samengesteld en bijgehouden door een officiële instelling van de Europese Unie, van een van de lidstaten van de Europese Unie of van een verdragsluitende partij van de Internationale Unie tot bescherming van kweekproducten.

„In de handel is gebracht”

Niet-officiële lijsten van rassen kunnen worden gebruikt als hulpmiddel om vast te stellen of het ras in de handel is of wordt gebracht.

„Niet meer bestaat”

Hieronder dient te worden verstaan dat het ras niet meer in de handel verkrijgbaar is. Met andere woorden, men dient te verifiëren of het ras nog op commerciële basis wordt geteeld. Diverse informatiebronnen, ook niet-officiële handelsregisters, kunnen hiertoe worden aangewend. Dat een ras fysiek wel blijft bestaan, verhindert niet het hergebruik van de benaming, op voorwaarde dat deze geen bijzondere betekenis heeft verkregen.

„Geen bijzondere betekenis”*Betekenis verkregen door registratie*

Bij een rasbenaming die ooit in een officiële rassenlijst is opgenomen, dient men er doorgaans van uit te gaan dat deze bijzondere betekenis heeft verkregen. Echter

- het verstrijken van een periode van tien jaar nadat het ras uit de rassenlijst is geschrapt, kan tot de conclusie leiden dat, ondanks de eerdere opname van het ras in deze rassenlijst, de benaming ervan toch alle betekenis heeft verloren die het daardoor had verkregen;
- indien een ras gedurende een ongewoon korte periode (bijvoorbeeld enkele dagen) was opgenomen in een officiële rassenlijst, mag men er niet van uitgaan dat louter door het feit van die registratie een bijzondere betekenis is ontstaan.

Betekenis die op een andere manier is verkregen

Een ras kan ook door een andere manier dan registratie betekenis verkrijgen, bijvoorbeeld door zijn verhandeling. Voor een ras dat nooit geregistreerd is, maar dat wel op uitgebreide schaal in de handel is gebracht, dient de betekenis van de benaming enkel te worden beoordeeld op basis van een waargenomen blijvende invloed van de benaming in de bedrijfstak.

d) Identiek is aan of kan worden verward met andere benamingen die algemeen bij het in de handel brengen van goederen worden gebruikt of waarvan op grond van andere rechtsvoorschriften het gebruik vrij is

Overeenkomstig deze paragraaf is een benaming met de volgende kenmerken niet aanvaardbaar:

- een benaming die bestaat uit een term die gebruikt wordt bij het in de handel brengen van goederen, bijvoorbeeld namen van munteenheden, of met maten en gewichten verband houdende termen;
- een benaming die bestaat uit een term die tot de gewone omgangstaal is doorgedrongen en die, als deze als rasbenaming wordt goedgekeurd, door derden bij het op de markt brengen van teeltmateriaal van andere rassen niet meer gebruikt zou mogen worden;
- een benaming die een element bevat dat op grond van wettelijke voorschriften uitsluitend voor de daarin aangegeven doeleinden mag worden gebruikt; bijvoorbeeld een naam of een afkorting van een internationale organisatie die geen handelsmerkbescherming geniet overeenkomstig een internationale conventie (zie artikel 6 ter, lid 1, onder b), van de Conventie van Parijs).

e) In een van de lidstaten aanstootgevend kan zijn of strijdig is met de openbare orde

Onder deze paragraaf vallen namen van weezinwekkende personen uit de moderne geschiedenis, woorden met een aanstootgevende of beledigende betekenis in een taal van de Europese Unie, enz.

f) Misleitend kan zijn of verwarring kan veroorzaken met betrekking tot de eigenschappen, de waarde of de identiteit van het ras, of de identiteit van de kweker of enige andere partij in de procedure

Een benaming is niet geschikt wanneer die benaming bijvoorbeeld:

- ten onrechte de indruk wekt dat het ras bijzondere eigenschappen of een bijzondere waarde heeft;
- ten onrechte de indruk wekt dat het ras verwant is aan of ontstaan is uit een bepaald ander ras;
- op zodanige wijze naar een specifieke eigenschap of waarde verwijst dat daardoor ten onrechte de indruk ontstaat dat uitsluitend dat ras deze eigenschap of waarde bezit, terwijl deze ook eigen kan zijn aan andere rassen die tot dezelfde soort behoren;
- doordat ze lijkt op een bekende handelsnaam, die echter geen gedeponeerde handelsmerk of rasbenaming is, de indruk wekt dat het ras een ander ras is of misleitend is ten aanzien van de identiteit van de aanvrager of de kweker;
- geheel of gedeeltelijk bestaat uit:
 - i) woorden in de vergelijkende of overtreffende trap;
 - ii) de botanische naam of een deel ervan, van een plantengeslacht of -soort;
 - iii) de gebruikelijke naam van een plantensoort binnen dezelfde UPOV-gewassector ⁽³⁾ waartoe het ras behoort, of
 - iv) de naam van een natuurlijke of rechtspersoon, of een duidelijke verwijzing naar die persoon, die misleitend is ten aanzien van de identiteit van de aanvrager of de kweker.

⁽³⁾ De vijf „gewassectoren” waarin de soortgroepen door de UPOV zijn ingedeeld zijn landbouwgewassen, sierplanten, bosbouwsoorten, groenten en vruchten.

g) *Afwijkt van de rasbenaming die in een lijst is opgenomen of wordt gebruikt, tenzij deze laatste*

i) *reeds in een officiële rassenlijst is opgenomen, of*

ii) *in de handel is gebracht,*

in een van de lidstaten van de Europese Unie of van de Internationale Unie tot bescherming van kweekproducten (UPOV) of in een andere staat waarvoor is bepaald dat de rassen er worden geëvalueerd overeenkomstig voorschriften die gelijkwaardig zijn aan de voorschriften die zijn vastgesteld in de richtlijnen inzake de gemeenschappelijke rassenlijsten, tenzij de opgenomen of gebruikte rasbenaming het voorwerp is van een beletsel in de zin van artikel 63, lid 3

Het doel van deze bepaling is om zoveel mogelijk te vermijden dat een ras in lidstaten van de Europese Unie of UPOV onder diverse rasbenamingen (synoniemen) in een lijst wordt opgenomen of in de handel worden gebracht. Dit ondermijnt de functie van de rasbenaming als „identiteitsbewijs” van het ras.

Bij het toekennen van communautaire bescherming dient het Bureau derhalve de reeds eerder toegekende benamingen te gebruiken. De enige uitzondering op deze regel is wanneer de rasbenaming die reeds eerder werd toegekend (ongeacht of dit door een verdragsluitende partij van de UPOV of een lidstaat van de Europese Unie is geschied), zelf het voorwerp van een beletsel is in de zin van artikel 63, lid 3, van de basisverordening. Het bestaan van zo'n beletsel prevaleert derhalve boven het beletsel dat ontstaat door het voorstellen van een benaming die afwijkt van de benaming die reeds eerder in een officiële lijst is opgenomen of wordt gebruikt. Indien er sprake is van een beletsel in de zin van lid 3, dient het Bureau een synoniem te creëren.

„Officiële rassenlijst”

Dit dient te worden begrepen als een verwijzing naar een register dat wordt samengesteld en bijgehouden door een officiële instelling van de Europese Unie, van een van de lidstaten van de Europese Unie of van een verdragsluitende partij van de UPOV.

11.04.2000

BIJLAGE

Nauwverwante soorten

„Nauw verwant” betekent behorende tot hetzelfde botanische geslacht of opgenomen in dezelfde klasse in onderstaande lijst. Klassen die subdivisies van een geslacht bevatten kunnen aanleiding geven tot het opstellen van aanvullende klassen die de overige subdivisies van het betrokken geslacht bevatten (bijvoorbeeld klasse 9 (*Vicia faba*) leidt tot het bestaan van een andere klasse die de overige soorten van het geslacht *Vicia* bevat) ⁽¹⁾.

- Klasse 1: *Avena*, *Hordeum*, *Secale*, *Triticale*, *Triticum*
- Klasse 2: *Panicum*, *Setaria*
- Klasse 3: *Sorghum*, *Zea*
- Klasse 4: *Agrostis*, *Alopecurus*, *Arrhenatherum*, *Bromus*, *Cynosurus*, *Dactylis*, *Festuca*, *Lolium*, *Phalaris*, *Phleum*, *Poa*, *Trisetum*
- Klasse 5: *Brassica oleracea*, *Brassica chinensis*, *Brassica pekinensis*
- Klasse 6: *Brassica napus*, *B. campestris*, *B. rapa*, *B. juncea*, *B. nigra*, *Sinapis*
- Klasse 7: *Lotus*, *Medicago*, *Ornithopus*, *Onobrychis*, *Trifolium*
- Klasse 8: *Lupinus albus* L., *L. angustifolius* L., *L. luteus* L.
- Klasse 9: *Vicia faba* L.
- Klasse 10: *Beta vulgaris* L. var. *alba* DC., *Beta vulgaris* L. var. *altissima*
- Klasse 11: *Beta vulgaris* ssp. *vulgaris* var. *conditiva* Alef. (syn.: *Beta vulgaris* L. var. *rubra* L.), *Beta vulgaris* L. var. *cicla* L., *Beta vulgaris* L. ssp. *vulgaris* var. *vulgaris*
- Klasse 12: *Lactuca*, *Valerianella*, *Cichorium*
- Klasse 13: *Cucumis sativus*
- Klasse 14: *Citrullus*, *Cucumis melo*, *Cucurbita*
- Klasse 15: *Anthriscus*, *Petroselinum*
- Klasse 16: *Daucus*, *Pastinaca*
- Klasse 17: *Anethum*, *Carum*, *Foeniculum*
- Klasse 18: Bromeliaceae
- Klasse 19: *Picea*, *Abies*, *Pseudotsuga*, *Pinus*, *Larix*
- Klasse 20: *Calluna*, *Erica*
- Klasse 21: *Solanum tuberosum* L.
- Klasse 22: *Nicotiana rustica* L., *N. tabacum* L.
- Klasse 23: *Helianthus tuberosus*
- Klasse 24: *Helianthus annuus*
- Klasse 25: Orchidaceae
- Klasse 26: *Epiphyllum*, *Rhipsalidopsis*, *Schlumbergera*, *Zygocactus*
- Klasse 27: Proteaceae

Aanvullende klassen

- Klasse 28: Soorten *Brassica* andere dan *Brassica oleracea*, *Brassica chinensis*, *Brassica pekinensis* + *Brassica napus*, *B. campestris*, *B. rapa*, *B. juncea*, *B. nigra*, *Sinapis* (zie de klassen 5 + 6)
- Klasse 29: Soorten *Lupinus* andere dan *Lupinus albus* L., *L. angustifolius* L., *L. luteus* L. (zie klasse 8)
- Klasse 30: Soorten *Vicia* andere dan *Vicia faba* L. (zie klasse 9)
- Klasse 31: Soorten *Beta* + subdivisies van de soort *Beta vulgaris* andere dan *Beta vulgaris* L. var. *alba* DC., *Beta vulgaris* L. var. *altissima* + *Beta vulgaris* ssp. *vulgaris* var. *conditiva* Alef. (syn.: *Beta vulgaris* L. var. *rubra* L.), *Beta vulgaris* L. var. *cicla* L., *Beta vulgaris* L. ssp. *vulgaris* var. *vulgaris* (zie de klassen 10 + 11).
- Klasse 32: Soorten *Cucumis* andere dan *Cucumis sativus*, *Citrullus*, *Cucumis melo*, *Cucurbita* (zie de klassen 13 + 14)
- Klasse 33: Soorten *Solanum* andere dan *Solanum tuberosum* L. (zie klasse 21)
- Klasse 34: Soorten *Nicotiana* andere dan *Nicotiana rustica* L., *N. tabacum* L. (zie klasse 22)
- Klasse 35: Soorten *Helianthus* andere dan *Helianthus tuberosus* + *Helianthus annuus* (zie de klassen 23 + 24)

⁽¹⁾ De aanvullende klassen (28-33) zijn ten behoeve van de lezers opgenomen.

3.

Anuncio nº 6/2000 de la Oficina Comunitaria de Variedades Vegetales

La Oficina desea informar de que a partir de ahora la versión en lengua inglesa del cuestionario técnico para las siguientes especies botánicas puede descargarse también desde el sitio Web de la Oficina: <http://www.cpvo.fr>

Las demás versiones lingüísticas se incorporarán a su debido tiempo.

Meddelelse nr. 6/2000 fra EF-Sortsmyndigheden

Sortsmyndigheden vil gerne oplyse Dem om, at den engelske version af det tekniske spørgeskema for botaniske arter også kan downloades fra myndighedens hjemmeside: <http://www.cpvo.fr>

Andre sprogversioner vil følge på et senere tidspunkt.

Bekanntmachung Nr. 6/2000 des Gemeinschaftlichen Sortenamtes

Das Sortenamt weist darauf hin, daß die englische Fassung des Technischen Fragebogens für folgende Pflanzenarten nunmehr auch von der Website des Sortenamtes <http://www.cpvo.fr> heruntergeladen werden kann.

Andere Sprachfassungen sollen zu gegebener Zeit folgen.

Ανακοίνωση αριθ. 6/2000 του Κοινοτικού Γραφείου Φυτικών Ποικιλιών

Το Γραφείο σας ενημερώνει ότι η αγγλική έκδοση του ερωτηματολογίου τεχνικών στοιχείων για τα ακόλουθα βοτανικά είδη μπορεί να τηλεφορτωθεί από την ιστοθέση του Γραφείου στο διαδίκτυο, στη διεύθυνση: <http://www.cpvo.fr>.

Το ερωτηματολόγιο στις υπόλοιπες γλώσσες θα είναι διαθέσιμο σε σύντομο χρόνο.

Notification No 6/2000 of the Community Plant Variety Office

The Office would like to inform you that from now on the English version of the technical questionnaire for the following botanical species may also be downloaded from the Office website : <http://www.cpvo.fr>.

Other language versions will follow in due course.

Annonce n° 6/2000 de l'Office communautaire des variétés végétales

L'Office vous informe que vous avez dès à présent la possibilité de télécharger la version anglaise du questionnaire technique relatif aux espèces botaniques à partir du site web de l'Office : <http://www.cpvo.fr>.

Les autres versions linguistiques suivront en temps opportun.

Avviso n. 6/2000 dell'Ufficio comunitario delle varietà vegetali

L'Ufficio rende noto che d'ora innanzi la versione inglese del questionario tecnico relativo alle seguenti specie botaniche può anche essere scaricato dal sito web dell'Ufficio: <http://www.cpvo.fr>.

Le altre versioni linguistiche saranno disponibili successivamente.

Mededeling nr. 6/2000 van het Communautair Bureau voor plantensoorten

Hierbij deelt het Bureau mede dat vanaf heden de Engelse versie van de technische vragenlijst ten aanzien van de volgende botanische soorten eveneens vanaf de website van het Bureau kan worden gedownload: <http://www.cpvo.fr>.

Andere taalversies zullen te zijner tijd volgen.

Aviso n.º 6/2000 do Instituto Comunitário das Variedades Vegetais

O Instituto deseja informá-lo de que a partir deste momento a versão inglesa do questionário técnico para as espécies botânicas pode igualmente ser transferida através do sítio Web do Instituto: <http://www.cpvo.fr>

As restantes versões linguísticas estarão oportunamente à disposição.

Yhteisön kasvilajikeviraston tiedonanto n:o 6/2000

Yhteisön kasvilajikevirasto tiedottaa, että teknisen kyselykaavakkeen englanninkielinen versio on saatavissa viraston www-sivuilta osoitteesta: <http://www.cpvo.fr>.

Muunkieliset versiot saadaan käyttöön myöhemmin.

Meddelande nr 6/2000 från Gemenskapens växtsortsmyndighet

Myndigheten önskar informera om att från och med nu kan även den engelska versionen av det tekniska frågeformuläret för botaniska arter laddas ned från myndighetens webbplats: <http://www.cpvo.fr>.

Andra språkversioner kommer så småningom att finnas tillgängliga.

Anexo / Bilag / Anhang / Προάρθρομα / Annex / Annexe / Allegato / Bilage / Anexo / Liite / Bilaga

Alstromeria L.
Anthurium Schott.
Begonia-Elatior-Hybriden
Brassica napus L.
Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef. var. botrytis
Brassica oleracea L. var. capitata L. f. alba DC
Calluna vulgaris (L.) Hull
Chrysanthemum
Dahlia Cav.
Dianthus L.
Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch.
Ficus L.
Ficus benjamina L.
Fragaria x ananassa Duch.
Gerbera L.
Gladiolus L.
Guzmania Ruiz et Pav.
Helianthus annuus L.
Hordeum vulgare L. sensu lato
Hydrangea L.
Impatiens L.
Kalanchoë Adans.
Lactuca sativa L.
Lilium L.
Linum usitatissimum L.
Malus Mill.
Oryza sativa L.
Osteospermum ecklonis (DC.) Norl.
Pelargonium L'Hérit. ex Ait
Petunia Juss.
Phaseolus vulgaris L.
Pisum sativum L. sensu lato
Prunus armeniaca L.
Prunus persica (L.) Batsch
Prunus salicina Lindl.
Rosa L.
Saintpaulia H. Wendl.
Solanum tuberosum L.
Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol.
Triticum durum Desf.
X Triticosecale W.
Tulipa L.
Verbena L.
Zea mays L.

4.

Direcciones a las que pueden enviarse las solicitudes de protección comunitaria de obtenciones vegetales:

Adresser, som ansøgninger om EF-sortsbeskyttelse kan sendes til:

Anschriften, an die Anträge auf gemeinschaftlichen Sortenschutz gerichtet werden können:

Διευθύνσεις για την υποβολή αιτήσεων κοινοτικού δικαιώματος επί φυτικής ποικιλίας:

Addresses to which applications for a Community plant variety right may be sent:

Adresses auprès desquelles les demandes de protection communautaire des obtentions végétales peuvent être déposées:

Indirizzi ai quali possono essere inviate le domande di privativa comunitaria per ritrovati vegetali:

Adressen waar aanvragen van een communautair kwekersrecht kunnen worden ingediend:

Endereços onde podem ser apresentados pedidos de protecção comunitária das obtenções vegetais:

Osoitteet, joihin yhteisön kasvinjalostajanoikeuksia koskevat hakemukset voidaan lähettää:

Adresser som ansökningar om gemenskapens växtförädlarrätt kan skickas till:

1. **Oficina Comunitaria de Variedades Vegetales / EF-Sortsmyndigheden / Gemeinschaftliches Sortenamt / Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών / Community Plant Variety Office / Office communautaire des variétés végétales / Ufficio comunitario delle varietà vegetali / Communautair Bureau voor plantenrassen / Instituto Comunitário das Variedades Vegetais / Yhteisön kasvilajikevirasto / Gemenskapens växsortsmyndighet**

BP 2141, F-49021 Angers Cedex 02, tél.: (33) 241 36 84 50, fax: (33) 241 36 84 60

2. **Buzones en los Estados miembros / Postadresser i medlemsstaterne / Briefkästen in den Mitgliedstaaten / Ταχυδρομικές διευθύνσεις στα κράτη μέλη / PO boxes in the Member States / Boîtes aux lettres dans les États membres / Cassette postale negli Stati membri / Brievbussen in de lidstaten / Caixas postais nos Estados-membros / Postiosoitteet jäsenvaltioissa / Postadresser i medlemsstaterna**

- | | | | |
|------|---|------|--|
| B: | Ministerie van Landbouw/Ministère de l'agriculture
Dienst tot Bescherming van Kweekproducten/
Service de la protection des obtentions végétales
World Trade Center 3, 6e étage
Avenue Simon Bolivar
B-1210 Bruxelles
Téléphone: (32 2) 208 37 28; télécopieur: (32 2) 208 37 05 | I: | Ufficio italiano brevetti e marchi
Ministero Industria Commercio e Artigianato
Via Molise 19
I-11087 Roma
Tel.: (39-06) 47 05 30 68, fax: (39-06) 47 05 30 35 |
| DK: | Danish Institute of Agricultural Sciences
Department of Variety Testing
PO Box 7
Teglværksvej 7, Tystofte
DK-4230 Skælskør
Tlf. (45) 58 16 06 00; fax (45) 58 16 06 06 | NL: | Raad voor het Kwekersrecht
Nudestraat 15/Postbus 104
6700 AC Wageningen
Nederland
Tel.: (31-317) 47 80 90; telefax (31-317) 42 58 67 |
| D: | Bundessortenamt
Osterfelddamm 80
D-30627 Hannover
Tel.: (49) 51 19 56 65, Fax: (49) 511 56 33 62 | A: | Bundesamt und Forschungszentrum für Landwirtschaft
Sortenschutzamt
Postfach 400
A-1226 Wien
Tel.: (43) 1-2 88 16 4172, Fax: (43) 1-2 88 16 4211 |
| EL: | Υπουργείο Γεωργίας
Ινστιτούτο έρευνας ποικιλιών καλλιεργούμενων φυτών
GR-57400 Σίνδος, Θεσσαλονίκη
Τηλέφωνο: (30-31) 799 684, φαξ: (30-31) 799 392 | P: | Instituto de Protecção da Produção
Agro-Alimentar
CNPAA-CENARVE
Tapada da Ajuda, Edifício 2
P-1300 Lisboa
Tel.: (351-1) 326 16 07; telefax: (351-1) 362 16 06 |
| E: | Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación
Subdirección General de Semillas y Plantas de Vivero
José Abascal, 4
E-28003 Madrid
Tel.: (34) 913 47 66 00, fax: (34) 915 94 27 68 | FIN: | Ministry of Agriculture
Plant Variety Rights Office
Liisankatu 8, PO Box 322
FIN-00171 HELSINKI
Puhelin: (358-9) 160 33 16, faksi: (358-9) 160 24 43 |
| F: | Ministère de l'agriculture
Comité de la protection des obtentions végétales
11, rue Jean-Nicot
F-75007 Paris
Téléphone: (33 1) 42 75 93 14; télécopieur: (33 1) 42 75 94 25 | S: | Statens Växsortsnämnd
Box 1247
S-171 24 SOLNA
Tfn (46-8) 730 66 30, fax (46-8) 83 31 70 |
| IRL: | Department of Agriculture, Food and Forestry
Agriculture House (7w)
Kildare Street
Dublin 2
Ireland
Tel. (353-1) 607 20 00, fax (353 1) 661 62 63 | UK: | Ministry for Agriculture, Fisheries and Food
Plant Variety Rights Office
Huntingdon Road
Cambridge CB3 0LF
United Kingdom
Tel. (44-1223) 34 23 80, fax (44-1223) 34 23 86 |

5.

Fecha límite de presentación de las solicitudes para el próximo número del Boletín Oficial:

Sidste frist for ansøgninger til offentliggørelse i næste udgave af Den Officielle Tidende:

Schlußdatum für Anträge mit Blick auf die nächste Ausgabe des Amtsblatts:

Ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για αιτήσεις ενόψει της επόμενης έκδοσης της Επίσημης Εφημερίδας:

Closing date for applications in view of the next edition of the Official Gazette:

Date de clôture pour des demandes en vue de la prochaine édition du Bulletin officiel:

Termine ultimo per la pubblicazione delle domande nella prossima edizione del Bollettino ufficiale:

Uiterste datum van de aanvragen voor opneming in het volgende nummer van het Mededelingsblad:

Data-limite para pedidos com vista à próxima edição da Gazeta Oficial:

Hakemusten viimeinen jättöpäivä virallisen lehden seuraavaa numeroa varten:

Sista datum för ansökningar för offentliggörande i Officiella tidskriftens nästa nummer:

30.06.2000

6.

Lista de solicitantes y titulares de protección comunitaria de obtenciones vegetales, de obtentores y de representantes legales

Liste over ansøgere om og indehavere af EF-sortsbeskyttelse, forældre og befuldmægtigede

Liste der Antragsteller, der Inhaber von gemeinschaftlichem Sortenschutz, der Züchter und der Verfahrensvertreter

Κατάλογος αιτούντων και κατόχων κοινοτικών δικαιωμάτων επί φυτικών ποικιλιών, δημιουργών και αντικλήτων

List of the applicants for and the holders of Community plant variety rights, breeders and procedural representatives

Liste des demandeurs et des titulaires de protection communautaire des obtentions végétales, des obtenteurs et des mandataires

Elenco dei richiedenti, dei titolari di una privativa comunitaria per ritrovati vegetali, dei costitutori e dei mandatari

Lijst van aanvragers en houders van een communautair kwekersrecht, van kwekers en van vertegenwoordigers voor de procedure

Lista dos requerentes e titulares de protecção comunitária das obtenções vegetais, dos obtentores e dos representantes para efeitos processuais

Hakijoiden, yhteisön kasvinjalostajanoikeuksien omistajien, jalostajien ja menettelyyn valtuutettujen edustajien luettelo

Ansökande och innehavare av gemenskapens växtförädlarrätt, förädlare och ombud

Número Nummer Nummer Αριθμός Number Número Numero Nummer Número Numero Nummer	Nombre Navn Name Όνομα Name Nom Nome Naam Nome Nimi Namn	Dirección Adresse Adresse Διεύθυνση Address Adresse Indirizzo Adres Endereço Osote Adress
1	2	3
00002	SØRENSEN KRAGH CARL AKSEL	SNAPAGERVEJ 1 DK-8230 ABYHØJ
00003	GPL INTERNATIONAL AS	LAVSENVÆNGET 18 POSTBOX 29 DK-5200 ODENSE V
00004	SUNNY GRØNNEGYPDEN APS	GRØNNEGYPDEN 148 STIGE DK-5270 ODENSE N
00008	ELSOMS SEEDS LTD Keeling Anthony	PINCHBECK ROAD LINCOLNSHIRE PE 11 1QG UNITED KINGDOM
00009	SA FLORIMOND DESPREZ VEUVE ET FILS	BP 41 F-59242 CAPPELLE-EN-PEVELE
00012	FLORA-NOVA PFLANZEN GMBH	POSTFACH 200828 D-40105 DÜSSELDORF

1	2	3
00014	UTECHT ANGELIKA Flora Nova Pflanzen GmbH	POSTFACH 200828 D-40105 DÜSSELDORF
00019	MEIJER C. BV	STATIONSWEG 18a, POSTBUS 1 4416 ZG KRUININGEN NEDERLAND
00021	PIET SCHREURS HOLDING BV	HOOFDWEG 81 1424 PD DE KWAKEL NEDERLAND
00023	FLORIST DE KWAKEL BV	HOOFDWEG 42 1433 JW KUDELSTAART NEDERLAND
00024	H. SCHOLTEN Florist de Kwakel BV	HOOFDWEG 42 1433 JW KUDELSTAART NEDERLAND
00025	FIDES BEHEER BV	POSTBUS 26 2678 ZG DE LIER NEDERLAND
00029	KONINKLIJKE VAN ZANTEN BV	LOOSTERWEG 1A, POSTBUS 25 2180 AA HILLEGOM NEDERLAND
00031	VILMORIN SA	ROUTE DU MANOIR F-49250 LA MENITRE
00036	KLEMM + SOHN GMBH & CO KG	PFAFFENWEG 55 A D-70180 STUTTGART
00038	LOCHOW PETKUS GMBH	POSTFACH 1197 D-29296 BERGEN
00045	BAUKLOH H. DR. KWS Kleinwanzlebener Saatucht AG	POSTFACH 14 63 D-37555 EINBECK
00051	PLANT BREEDING INTERNATIONAL CAMBRIDGE LTD	MARIS LANE - TRUMPINGTON CAMBRIDGE CB2 2LQ UNITED KINGDOM
00053	NUNHEMS ZADEN BV	POSTBUS 4005 6080 AA HAELEN NEDERLAND
00056	NICKERSON (UK) LTD Joseph Nickerson Research Centre	ROTHWELL NR MARKET RASEN LINCOLNSHIRE LN7 6DT UNITED KINGDOM
00058	CPB TWYFORD LTD	CHURCH STREET - THRILOW NR ROYSTON HERTS SG8 7RE UNITED KINGDOM
00065	MERKEN- EN MODELLENBUREAU HOLLAND	PUTTERLAAN 2 2261 EM LEIDSCHENDAM NEDERLAND
00071	DÜMMEN MARGA	DAMMWEG 18-20 D-47495 RHEINBERG
00072	ENZA ZADEN BV	POSTBUS 7 1600 AA ENKHUIZEN NEDERLAND

1	2	3
00076	NOVARTIS SEEDS BV	POSTBUS 2 1600 AA ENKHUIZEN NEDERLAND
00078	L. DÆHNFELDT A/S	FÄBORGVEJ 249 POSTBOKS 185-1 DK-5100 ODENSE
00081	POULSEN ROSER APS Pernille and Mogens N. Olesen	HILLERØDVEJEN 49 DK-3480 FREDENSBORG
00086	RUSTICA PROGRAIN GÉNÉTIQUE SA	DOMAINE DE SANDREAU F-31700 MONDONVILLE
00087	LIMAGRAIN GENETICS GRANDES CULTURES SA	BP 115 F-63203 RIOM CEDEX
00088	RIJK ZWAAN ZAADTEELT EN ZAADHANDEL BV	POSTBUS 40 2678 ZG DE LIER NEDERLAND
00089	ELSNER PAC JUNGPFLANZEN	KIPSDORFER STRAßE146 D-01279 DRESDEN
00091	HARKNESS NEW ROSES LTD	CAMBRIDGE ROAD HITCHIN HERTS SG4 0JT UNITED KINGDOM
00096	HILVERDA BV	POSTBUS 8 1430 AA AALSMEER NEDERLAND
00102	CARGILL GENETIQUE EUROPE	BP 21 F-40305 PEYREHORADE CEDEX
00104	ROTHER ROY	MONBULK EMERALD ROAD 56 AU-3782 EMERALD VICTORIA
00107	CAITHNESS POTATO BREEDERS LTD	BRIGADE HOUSE BRIGADE STREET BLACKHEATH LONDON SE3 0TW UNITED KINGDOM
00108	KARTOFFELZUCHT BÖHM INH.GEBR.BÖHM KG	POSTFACH 13 80 D-21303 LÜNEBURG
00114	DEROOSE REGINALD	DROOGTE 139 B-9940 EVERGEM
00116	CHRYSANTHEMUM BREEDERS ASSOCIATION NV	POSTBUS 370 1430 AJ AALSMEER NEDERLAND
00117	SAKA-RAGIS PFLANZENZUCHT GBR	POSTFACH 13 08 31 D-20108 HAMBURG
00118	UNIPLANTA SAATZUCHT KG	NEUBURGER STRAßE 6 D-86564 NIEDERARNBACH
00119	DENIS-PLANTS BVBA	BOCHTENSTRAAT 6 B-9080 LOCHRISTI
00120	BEGONIEN-RIEGER INH. MARGARETHE ROHDE-RIEGER	STUTTGARTERST 1 D-72655 ALTDORF
00121	YODER BROTHERS INC.	115 THIRD STREET SE PO BOX 230 US-BARBERTON OH 44203

1	2	3
00123	JEPSEN KNUD	DAMSBROVEJ 53 – NORRING DK-8382 HINNERUP
00124	ROSEN-TANTAU MATHIAS TANTAU NACHFOLGER	TORNESCHER WEG 13 D-25436 UETERSEN
00131	DLF-TRIFOLIUM A/S	OSTERGADE 9 – PO BOX 59 DK-4000 ROSKILDE
00133	BARENBRUG HOLLAND BV	DUISEKAMPWEG 60 6874 BX WOLFHEZE NEDERLAND
00135	SEJET PLANTEFORÆDLING I/S	NØRREMARKSVEJ 67 DK-8700 HORSSENS
00137	CLAUSE SEMENCES	46, BOULEVARD PIERRE- BROSSOLETTE F-91221 BRÉTIGNY-SUR-ORGE CEDEX
00142	SCA ADRIEN MOMONT & FILS	7, RUE DE MARTINVAL F-59246 MONS-EN-PEVELE
00145	KRAMER KURT	EDAMMER STRAßE 26 D-26188 EDEWECHT
00149	P. KOOIJ & ZONEN BV	HORNWEG 132 1432 GP AALSMEEER NEDERLAND
00150	LA VILLETТА SRL	VIA PEIRONA 15 I-18010 SANTO STEFANO AL MARE (IM)
00151	NOBBIO GIACOMO	STRADA VILLETТА 17 I-18038 SANREMO
00157	NOVARTIS SEEDS SA	12, CHEMIN DE L'HOBIT, BP 27 F-31790 SAINT-SAUVEUR
00158	MAÏSADOUR SCA	ROUTE DE SAINT-SEVER, BP 27 F-40280 HAUT-MAUCO
00164	«DAN» FLOWERFARM	P O BOX 24 BEIT DAGAN IL-50297 MOSHAV MISHMAR HASHIVA
00165	INNOVAPLANT ZIERPFLANZEN GMBH & CO KG L. KIENTZLER	POSTFACH 113 D-55454 GENSINGEN
00168	PAUL ECKE RANCH	441 SAWONY ROAD POSTBUS 230488 US-ENCINITAS CALIFORNIA 92023-0488
00175	MOLENAAR LISETTE K.	BREEWEG 3 3137 KA VLAARDINGEN NEDERLAND
00180	PIONEER HI-BRED INTERNATIONAL INC.	700 CAPITAL SQUARE 400 LOCUST STREET US-DES MOINES IOWA 50309

1	2	3
00181	SEMINIS VEGETABLE SEEDS	NUDE 54D 6702 DN WAGENINGEN NEDERLAND
00185	GRAINES GAUTIER SA	BP 1 F-13630 EYRAGUES
00186	SVALÖF WEIBULL AB	S-268 81 SVALÖV
00187	SECOBRA RECHERCHES SA	CENTRE DE BOIS HENRY F-78580 MAULE
00195	KIENZLER GMBH & CO KG	POSTFACH 100 D-55454 GENSINGEN
00199	PLA POINSETTIA INTERNATIONAL APS	SLOTSGADE 3 - P.O BOX 95 DK-3400 HILLERØD
00200	TRIOR LELIE BV	POSTBUS 25 2180 AA HILLEGOM NEDERLAND
00205	FRANZ MAASSEN	HOLTERFELD 3 D-47638 STRAELEN
00208	SNOECK J. EN P. EN ZN BV	DRIETORENSWEG 42 II 8307 PH ENS NEDERLAND
00209	PREGO ROYALTY BV	HOGE GEEST 43-45 2671 LK NAALDWIJK NEDERLAND
00215	VAN WAVEREN PFLANZENZUCHT GMBH	BÖRDELER BERG 4 D-37127 DRANSFELD
00217	PROBSTDORFER SAATZUCHT GMBH	PARKRING 12 A-1011 WIEN
00225	VAN STAAVEREN BV	POSTBUS 265 1430 AG AALSMEER NEDERLAND
00229	H.R. WHETMAN & SON	HOUNDSPPOOL - ASHCOMBE ROAD- DAWLISH DEVON EX7 0QP UNITED KINGDOM
00230	TERRA NIGRA HOLDING BV	IEPENLAAN 48 1424 PA DE KWAKEL NEDERLAND
00234	SAKATA SEED EUROPE BV	POSTBUS 241 1430 AE AALSMEER NEDERLAND
00236	HOLLAND BOLROY MARKT BV	KENNEMERSTRAATWEG 431 1851 PD HEILOO NEDERLAND
00239	AGRICO BA	POSTBUS 70 8300 AB EMMELOORD NEDERLAND

1	2	3
00243	DE ZPC BV	POSTBUS 2 9123 ZR METSLAWIER NEDERLAND
00255	ETS C.C. BENOIST	FERME DE MOYENCOURT F-78910 ORGERUS
00260	CAUSSADE SEMENCES SA	ZI DE MEAUX F-82300 CAUSSADE
00265	DUCHENE CHRISTIANE Nickerson SA Station de Recherches	5, RUE DE L'ÉGALITÉ F-28130 CHARTAINVILLIERS
00266	MAK LEEK INC	39100 RIDGE DRIVE US-OREGON 97374 SCIO
00278	AGOSTINO BARATTA La Villeta	VIA PEIRONE 15 I-18010 S. STEFANO AL MARE
00286	CORN. BAK BV	DORPSSTRAAT 11B 1566 AA ASSENDELFT NEDERLAND
00289	SAATZUCHT ENGELN BÜCHLING OHG	BÜCHLING 8 D-94363 OBERSCHNEIDING
00301	CLEANGRO LTD	VINNETROW ROAD CHICHESTER PO20 6QD W. SUSSEX UNITED KINGDOM
00308	RYCKAERT KATRIEN Microflor NV	STATIONSSTRAAT 111 B-9080 LOCHRISTI
00311	SAATZUCHT RUDOLFF POHL KG	GUT WARRINGHOLZ D-25560 SCHENEFELD
00314	BREGEON HENRI	LA ROMERIE F-44440 JOUE S/ERDRE
00315	NORIKA, Nordring-Kartoffelzucht- und vermehrungs GmbH	INSTITUTSPLATZ 1 D-18190 GROß LÜSEWITZ
00320	DEKKER BREEDING BV	JULIANAWEG 7 1711 RP HENSBROEK NEDERLAND
00324	SÉLECTION NEW PLANT SARL	DOMAINE DE SAINT-ANDRÉ, LE CANNET-DES-MAURES F-83340 LE LUC-EN-PROVENCE
00330	UCA SEMENCES DE PROVENCE	MAS D'ADRIEN F-30300 FOURQUES
00342	STEENBEK A/S Steenbek Kristensen Jens	POSTBOKS 1412 DK-8220 BRABAND
00343	STRUBE HERMANN DR.	POSTFACH 1353 D-38358 SCHÖNINGEN
00351	SIEGFRIED KLEMM	HANFÄCKER 8 D-70378 STUTTGART
00355	SAATZUCHTGESELLSCHAFT STRENG'S ERBEN GMBH & C	ASPACHHOF D-97215 UFFENHEIM

1	2	3
00362	RAGT SA	AVENUE SAINT-PIERRE, SITE DE BOURRAN, BP 31 F-12033 RODEZ CEDEX 9
00368	PÉPINIÈRES ET ROSERAIES GEORGES DELBARD SA	16, QUAI DE LA MÉGISSERIE F-03600 MALICORNE
00376	MARKUS SCHMÜLLING	TEMMING 83 D-48727 BILLERBECK
00384	ROGERS SEED CO	P.O. BOX 4188 US-BOISEIDAHO 83711
00392	A. JANSEN	FOCHTELOOERVEEN 4 8428 RR FOCHELOO NEDERLAND
00394	SCHWEIGER HANS & CO OHG	FELDKIRCHEN 3 D-85368 MOOSBURG
00400	D.J. VAN DER HAVE BV	POSTBUS 1 4410 AA RILLAND NEDERLAND
00401	GOLDSMITH SEEDS INC	PO BOX 1349 US-GILROY CA 95021
00420	VAN DEN BOUT & TEN HOOPEN Advocaten	POSTBUS 50 2270 AB VOORBURG NEDERLAND
00421	WUESTHOFF & WUESTHOFF Patent- und Rechtsanwölte	SCHWEIGERSTRASSE 2 D-81541 MÜNCHEN
00423	ROYALTY ADMINISTRATION INTERNATIONAL CV Nellie Hoek	POSTBUS 156 2690 AD 'S-GRAVENZANDE NEDERLAND
00432	JEPSEN KNUD A/S	DAMSBROVEJ 53 DK-8382 HINNERUP
00435	HOEK JAN	NAALDWIJKSEWEG 350 2691 PZ 'S-GRAVENZANDE NEDERLAND
00441	DEUTSCHE SAATGUTGESELL- SCHAFT MBH	PARRISIUSSTRASSE 33 D-12555 BERLIN
00464	SPANAKAKIS ANDREAS	POSTFACH 13 53 D-38358 SCHÖNINGEN
00466	ROYON RENÉ	128, SQUARE DU GOLF F-06250 MOUGINS
00473	KROMMENHOEK DANIEL	POSTBUS 8 1430 AA AALSMEER NEDERLAND
00477	HARKNESS ROBERT	LA FIORENTINE, 247, ALLÉE DE LA TRAVERSIÈRE F-06250 MOUGINS
00486	ALBER D. DR. KWS Saat AG	POSTFACH 1463 D-37555 EINBECK

1	2	3
00488	KÖHLER K. DR. KWS Kleinwanzlebener Saatzucht AG	POSTFACH 1463 D-37555 EINBECK
00489	LEIPERT R. DR.	RUE DU BOIS MUSQUET F-28300 MAINVILLIERS
00491	VENTURO ROBERTA	STRADA ISOLA INFERIORE 71/2 I-18038 SANREMO (IM)
00505	DANZIGER GABRIEL	PO BOX 24 BEIT DAGAN IL-50297 MOSHAN MISHMAR HASHIVA
00529	STRENG OTTO	ASPACHHOF D-97215 UFFENHEIM
00531	HEGE HANS ULRICH	DOMÄNE HOHEBUCH D-74638 WALDENBURG
00538	HARLEY BROTHERTON	MOSES LAKE US - MOSES LAKE
00560	KORENSTRA R. DRS Algemeen Octrooibureau	POSTBUS 645 5600 AP EINDHOVEN NEDERLAND
00562	MEILLAND-GUIBERT SONIA	DOMAINE DE SAINT-ANDRÉ, LE CANNET-DES-MAURES F-83340 LE LUC-EN-PROVENCE
00567	LANGE WOLF	POSTFACH 1352 D-23602 BAD SCHWARTAU
00573	RODNEY P. BAILEY/BAILEY NURSERIES	BAILEY ROAD 1325 US-55119 MINNESOTA 55119
00576	SEITZER J.F. KWS Kleinwanzlebener Saatzucht AG	POSTFACH 1463 D-37555 EINBECK
00613	NIEDERÖSTERREICHISCHE SAATBAUGENOSSENSCHAFT	MEIRES 25 A-3841 A WINDIGSTEIG
00616	VANDENBERG CORNELIS P.	PO BOX 218 US-CHUALAR CA 93925
00633	BALL FLORA PLANT A Division of Ball Horticultural Company	TOWN ROAD 622 - WEST CHICAGO US-ILLINOIS 60185
00667	PÉPINIÈRES ET VERGERS ESCANDE EARL	MILLET F-47500 SAINT-VITE
00672	FORSCHUNGSANSTALT GEISENHEIM- FACHGEBIET OBSTB	VON LADE STRAßE 1 D-65366 GEISENHEIM
00679	GUITTET MAURICE	156, RUE SAINT-NICOLAS, BP 71 F-72302 SABLE-SUR-SARTHE CEDEX
00689	INRA, Institut National de la Recherche Agronomique	147, RUE DE L'UNIVERSITÉ F-75338 PARIS CEDEX 07
00700	INSTITUT FÜR EXPERIMENTELLE BOTANIK	NA PERNIKARCE 15 CZ-160 00 PRAHA 6
00715	MAASEN FRANZ & GERD CANDERS	HOLT 2D D-47638 STRAELLEN

1	2	3
00725	DE NACHTVLINDER BV	PARADIJSWEG 61 2461 TL TER AAR NEDERLAND
00731	NORDSAAT SAATZUCHTGESELL- SCHAFT GMBH Saatzucht Langenstein	HAUPTSTRABE 1 D-38895 BÖHNSHAUSEN
00768	SEGERS SELECT CV	GITSESTRAAT 220 B-8800 ROESELARE
00786	W. VON BORRIES ECKENDORF GMBH & CO	POSTFACH 1151 D-33814 LEOPOLDSHÖHE
00793	LANGE WINFRIED DR.	POSTFACH 1352 D-23602 BAD SCHWARTAU
00795	ZANZI FRUITGROWING EQUIPMENT SRL	VIA MODENA 19 I-44100 FERRARA
00804	DONNENWIRTH JEAN Pioneer Hi-Bred SARL	CHEMIN DE L'ENSEIGURE F-31840 AUSSONNE
00822	CIBA GEIGY SA	284, RUE LIONEL-TERRAY F-92506 RUEIL-MALMAISON CEDEX
00823	HANES MITCHELL EUGENE	JUSTINO DRIVE 1861 SANTA CLARA COUNTY US-CALIFORNIA 95037
00827	AGRI-OBTENTIONS SA	CHEMIN DE LA PETITE MINIÈRE, BP 36 F-78041 GUYANCOURT CEDEX
00829	SCHWEIGER G. Schweiger H. & Co	FELDKIRCHEN 3 D-85368 MOOSBURG
00830	CUNNEEN THOMAS M.	107 COBBITY ROAD AU-CAMDEN NSW 2570
00835	STEUR NDM	SKARPETWEG 7 1734 JL OUDE NIEDORP NEDERLAND
00836	BAK E.	AALSMEERDERWEG 682 1435 ER RIJSENHOUT NEDERLAND
00837	FISCHER BARBARA Saatzucht Engelen Büchling OHG	BÜCHLING 8 D-94363 OBERSCHNEIDING
00852	CBA RESEARCH BV	POSTBUS 370 1430 AJ AALSMEER NEDERLAND
00876	CHAMBERLIN TOM O.	VISALIA US-CALIFORNIA
00891	MEILLAND ALAIN ANTOINE	DOMAINE DE SAINT-ANDRÉ, LE CANNET-DES-MAURES F-83340 LE LUC-EN-PROVENCE
00892	MEILLAND STAR ROSE	DOMAINE DE SAINT-ANDRÉ, LE CANNET-DES-MAURES F-83340 LE LUC-EN-PROVENCE

1	2	3
00899	SAATZUCHT QUEDLINBURG GMBH	ERWIN BAUR STRASSE 23 D-06484 QUEDLINBURG
00900	KLEINHANN CHRISTOPH	BRINKSTRASSE 42 D-06507 BAD SUDERODE
00904	DARTHUIZER BOOMKWEKERIJEN BV Ilsink G.L.	BROEKWEG 3 3956 NE LEERSUM NEDERLAND
00907	VAN LEEUWEN GPM	HOOGHE BEER 13 2295 MZ KWINTSHEUL NEDERLAND
00925	PUSTJENS M.J.J.	POSTBUS 1 4410 AA RILLAND NEDERLAND
00928	LAUBACH EBERHARD Nordsaat Saatzucht GmbH	ZUCHTSTATION GUDOW HOFWEG D-23899 GUDOW/SEGRAH
00929	THEOBALD HENDRIK	OTTONENSTRASSE 33 D-55218 INGELHEIM
00938	SVS HOLLAND BV	WESTEINDE 161-163, POSTBUS 22 1600 AA ENKHUIZEN NEDERLAND
00953	MADRE MICHEL Secobra Recherches	CENTRE DE BOIS HENRY F-78580 MAULE
00982	FRUEHWIRTH FRANZ Paul Ecke Ranch	PO BOX 230488 – ENCINTAS US-CALIFORNIA 92023-0488
00986	BLOEMBOLLENKWEKERIJ EN BLOEMISTERIJ A. VERSCH	LEIDSESTRAAT 129 2182 DK HILLEGOM NEDERLAND
00993	VINCOURT PATRICK	DOMAINE DE SANDREAU – MONDONVILLE F-31700 BLAGNAC
01001	AL TOZER LTD	PYPORTS DOWNSIDE BRIDGE ROAD COBHAM SURREY KT11 3EH UNITED KINGDOM
01006	DEBRAY BERNARD Limagrain Genetics Grandes Cultures SA	BP 115 F-63203 RIOM CEDEX
01008	CABINET BEAU DE LOMENIE	158, RUE DE L'UNIVERSITÉ F-75340 PARIS CEDEX 07
01020	SAKATA SEED CORPORATION	PO BOX 20 AOBA, 2-7-1 NAKAMACHIDAI TUZUKI-KU JP-224 YOKOHAMA
01031	GERMICOPA SA	ALLÉE LOEIZ-HERRIEU F-29334 QUIMPER CEDEX
01038	INSTITUTE FOR GRASSLAND AND ENVIRONMENTAL RES	PLAS GOGERRDAN ABERYSTWYTH CEREDIGION SY23 3EB UNITED KINGDOM

1	2	3
01041	LUND TED	US-MOSES LAKE
01044	THEVENON DOMINIQUE GIE Star Fruits	14, LES GENÊTS D'OR F-84430 MONDRAGON
01059	VALERIUS KARL-HEINZ	PUTENWEG 68 D-12355 BERLIN
01063	ASTEE FLOWERS BV Sarneel J.F.	POSTBUS 2029 2460 BA TER AAR NEDERLAND
01064	ROHDE-RIEGER H.J.	STUTTGARTER STRASSE 1 D-72655 ALTDORF
01076	SEGONDS DANIEL RAGT SA	AVENUE SAINT-PIERRE, SITE DE BOURRAN, BP 31 F-12033 RODEZ CEDEX 9
01077	GIE SOCKALB	AVENUE SAINT-PIERRE, SITE DE BOURRAN, BP 31 F-12033 RODEZ CEDEX 9
01086	SOUILLAC PASCAL UCA Semences de Provence	ZI SUD, RUE GASPARD MONGE F-13200 ARLES
01087	RITZEMA DINEKE DLF-Trifolium A/S Dansk Planteforædling	HØJERUPVEJ 31 – POSTBOKS 19 DK-4660 STORE-HEDDINGE
01090	ZIMMERMANN WILLI	BRUNNENER STRASSE 2 D-86564 NIEDERARNBACH
01095	VOGEL JOSEF	TESCHENDORFER STRASSE 11 D-18190 GROß LÜSEWITZ
01097	VRANCKEN E.J.M. Van der Have France	DOMAINE DE LA REVANCHE F-32700 LECTOURE
01102	ING. BARZANO & ZANARDO ROMA SPA	VIA PIEMONTE 26 I-00187 ROMA
01103	COLOMBO ANTONIO	VIA SAN GIACOMO 26 I-22064 CASATENOV0 LC
01104	PIETERS PLANT PRODUCTION BVBA	SCHIERVELDESTRAAT 14 B-8840 OOSTNIEUWKERKE
01110	DEALTREY PETER M. Genesis	9 PORTLAND STREET KING'S LYNN NORFOLK PE 30 1PB UNITED KINGDOM
01111	SCHROEDER JOACHIM	GUT WARRINGHOLZ D-25560 SCHENEFELD
01112	KEISEI ROSE NURSERIES	OWADASHINDEN – YACHYO SHI JP-276 CHIBA KEN
01118	MAILLARD ARSENE	LA COULOUMINE F-66740 SAINT-GENIS-DES-FONTAINES
01122	HAZERA ESPAÑA 90 SA	POLIGONO INDUSTRIAL LA REDONDA E-04700 EL EJIDO ALMERIA
01128	NICKERSON PFLANZENZUCHT GMBH	AM GRIEWENKAMP 2 D-31234 EDEMISSEN

1	2	3
01135	FA. GEBR. VERWER	DERDE POELLAAN 73-75 2161 DL LISSE NEDERLAND
01148	NEUBERT BARB DR.	HOLZBREITE 11 D-06484 QUEDLINBURG
01165	HOFFGAARDE BV	FRANSEWEG 9 4651 PV STEENBERGEN NEDERLAND
01166	FOISSEY JEAN-PIERRE	BP 52 F-06271 VILLENEUVE-LOUBET CEDEX
01191	HEERES P. Karna	VALTHERBIOKKEN ZUID 40 7876 TC VALTHERMOND NEDERLAND
01208	TREES SCOTT	TOWN ROAD 622 – WEST CHICAGO US-ILLINOIS 60185
01231	VON KAMEKE KARTZ WINDEBY	ZUCHSTATION WINDEBY D-24340 WINDEBY
01233	KRAFFT LUDWIG	POSTFACH 13 08 31 D-20108 HAMBURG
01245	SCHMIDT HANNA DR.	HORNKAMPSWEG 31 D-22926 AHRENSBURG
01246	GRUPPE WERNER DR.	FINKENBUSCH 4 D-25474 ELLERBEK
01250	MICROFLOR N.V.	STATIONSSTRAAT 111 B-9080 LOCHRISTI
01282	LANGE FRANK DR.	POSTFACH 1352 D-23602 BAD SCHWARTAU
01327	LOUNSBURY WILLIAM	1016 CEDAR ST. DUNNVILLE CA-ONTARIO
01328	LOUNSBURY MAURICE W.	6319 TOWNLINE ROAD – SMITHVILLE CA-ONTARIO
01329	CABINET HARLE & PHELIP	7, RUE DE MADRID F-75008 PARIS
01334	BARBERET & BLANC SA	CAMINO VIEJO 205 – APARTADO DE CORREOS 38 E-30890 PUERTO LUMBRERAS
01350	BENZUR NURSERIES LTD	IL-73175 TIRAT YEHUDA
01351	NEVET SHTIL	IL-85540 NEVATAN
01393	RIJNPLANT BV	HOFZICHTLAAN 5 2636 AM SCHIPLUIDEN NEDERLAND
01394	BREWSTER R NICKERSON (UK) Ltd	MARKET RASEN LN7 6DJ ROTHWELL – LINCOLNSHIRE UNITED KINGDOM

1	2	3
01396	DELLEY SAMEN UND PFLANZEN AG	POSTFACH 16 CH-1567 DELLEY
01397	THABUIS ARLETTE	99 BIS, GRAND RUE F-38700 LA TRONCHE
01398	STATION FÉDÉRALE DE RECHERCHE AGRONOMIQUE	CASE POSTALE 254 CH-1260 NYON 1
01407	HILLESHÖG NK SPA	VIA COMPARINA 2 I-26020 MADIGNANO
01421	VEGMO PLANT BV	LAVENDELWEG 10 1435 EW RIJSENHOUT NEDERLAND
01464	KIEFT SEEDS HOLLAND BV	ELBAWEG 35 1607 MN VENHUIZEN NEDERLAND
01467	SVALOF WEIBULL BV	POSTBUS 235 8300 AE EMMELOORD NEDERLAND
01481	ROSES NOVES FERRER SL	CTRA N° III KM 323 8 E-46370 VALENCIA
01500	ERSO SOC. COOP. ARL	VIA VICINALE MONTICINO 1969 I-47020 DIEGARO DI CESENA
01501	CONSORZIO PROVINCIALE PER LA VALORIZZAZIONE D PRODUZIONI AGRICOLE «MARIO NERI»	VIA EMILIA LEVANTE 18 I-40026 IMMOLA
01511	A.T. YATES & SON POPLARS NURSERY	HOLMES CHAPEL ROAD SOMERFORD CW12 4SP CONGLETON UNITED KINGDOM
01521	STET HOLLAND RESEARCH BV	EDAMA 2 9981 ND UITHUIZEN NEDERLAND
01524	SNIJDER H Stet Holland Research BV	EDAMA 2 9981 ND UITHUIZEN NEDERLAND
01525	WERKMAN W.J. Stet Holland Research BV	EDAMA 2 9981 ND UITHUIZEN NEDERLAND
01534	TS ROYALTY	TIENDWEG 26 2671 SB NAALDWIJK NEDERLAND
01571	PIETERS JOSEPH EN LUC BVBA	SCHIERVELDESTRAAT 1 B-8840 STADEN OOSTNIEUWERKE
01576	ETS J. LEMAIRE DEFFONTAINES	AUCHY LES ORCHIES F-59310 ORCHIES
01589	PLANTIPP C.R. Van Rijssen	MOLENGRAAF 4 4133 CM VIANEN NEDERLAND

1	2	3
01607	STAMENS JACQUES	190, AVENUE JEAN-JAURÈS F-59790 RONCHIN
01611	PRIEST STUART	BATSFORD MORETON IN MARSH GLOUCESTERSHIRE GL56 9QB UNITED KINGDOM
01619	SEIBEL K.H. DR	MAISZUCHTSTATION SUD D-68307 MANNHEIM
01653	BERGMAN WENDY	POSTBUS 68 US-ALVA FLORIDA 33920
01695	WESTHOFF INTERPEL SPEZIALKULTUREN	FRESENHORST 22-24 D-46354 SÜDLOHN-OEDING
01755	SCHMIEDCHEN WILDE P. DR Lochow-petkus GmbH	POSTFACH 1197 D-29296 BERGEN
01756	SCHMIEDCHEN BRIGITTA Lochow-Petkus GmbH	POSTFACH 1197 D-29296 BERGEN
01758	ISTITUTO SPERIMENTALE PER LA FRUTTICOLTURA	VIA FIORANELLO 52 I-00134 ROMA
01760	BALDASSIN BRUNO	VIA DUCA D'AOSTA 164 I-18038 SANREMO-IMPERIA
01782	LISS FOREST NURSERY LTD Peter Catt	PETERSFIELD ROAD GREATHAM LISS HANTS GU33 6HA UNITED KINGDOM
01790	DEVILLARD GUY	MALICORNE F-03600 COMMENTRY
01791	SVALOF WEIBULL SEMILLAS SL	URB EL LORON 12 GINES E-41960 SEVILLA
01805	KWEKERIJ P.E.J. EEUWES HUISEN BV	HOEVE 5 6851 EP HUISSEN NEDERLAND
01813	NEW ZEALAND INST FOR CROP & FOOD RESEARCH INS	PRIVATE BAG 4704 NZ-CHRISTCHURCH
01824	NOVARTIS SEEDS AB	BOX 302 S-26123 LANDSKRONA
01880	BABRICOV DIMITAR	BLV ISTOC 12 BG-PLOVDIV
01885	NOVARTIS SEEDS AG	LICHSTRASSE 35 CH-4002 BALE
01887	MONSANTO COMPANY	800 NORTH LINDBERG BOULEVARD US-ST LOUIS MISSOURI 63167
01888	STARCK NORBERT Hybritech Deutschland	DOMÄNE HOHEBUCH D-74638 WALDENBURG
01894	FEUNEKES E.J.	HOOFDWEG WEDDERVEER 61 9698 PC WEDDE NEDERLAND

1	2	3
01900	JONES GRAHAM L. Cambridge Seed Technology Ltd	STATION YARD WILBRAHAM ROAD FULBOURN CAMBRIDGE CB1 5ET UNITED KINGDOM
01903	HORTIS HOLLAND International Plant Licensing	JACOBA VAN BEIERENWEG 81 2215 KW VOORHOUT NEDERLAND
01909	BOOMKWEKERIJ HOEKERT BV	STATIONSWEG 43 8096 AV OLDEBROEK NEDERLAND
01910	BREIER ILAN	IL-60910 BENI ZION
01933	HOFFMANN KARLHEINZ	BROCKENSTRASSE 19 D-40597 DÜSSELDORF
01945	NELLEN SEEDS	VOORSTRAAT 149 3311 EN DORDRECHT NEDERLAND
01957	HETTEMA BV	POSTBUS 99 8300 AB EMMELOORD NEDERLAND
01967	DIJKSTRA TJEERD	DE HAMMERINGEN 19 9045 PT BEETGUMERMOLEN NEDERLAND
01974	VAN OOST HENDRIK	LULSTRAAT 3 B-9770 KRUISSHOUTEM
01989	CORDEIL JEAN-PIERRE Clause Semences	1, AVENUE LUCIEN-CLAUDE F-91220 BRÉTIGNY-SUR-ORGE
01993	HEUGER JOSEF Heuger Josef	MÜNSTERSTRASSE 46 D-49219 GLANDORF
01998	SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ	CASE POSTALE 353 CH-1800 VEVEY
01999	MASSERET BERNARD Centre de Recherche Nestlé Tours	101, AVENUE GUSTAVE-EIFFEL BP 9716, NOTRE DAME D'OE F-37097 TOURS CEDEX 2
02009	MOORE NIGEL CPB Twyford Ltd	CHURCH STREET-THRILOW NR ROYSTON HERTS SG8 7RE UNITED KINGDOM
02032	BÖHM HEINRICH DR.	FUCHSBERG 29 D-21394 KIRCHGELLERSEN
02033	SCHUCHMANN RICHARD DR.	KOPPELRING 18 D-29574 EBSTORF
02037	BARATIN RENÉ Caussade Semences SA	ZI DE MEAUX F-82300 CAUSSADE
02042	SOCIETA ITALIANA BREVETTI SPA	PIAZZA DI PIETRA 39 I-00186 ROMA
02050	NATIONAL INSTITUTE OF FRUIT TREE SCIENCE Ministry of Agriculture Forestry and Fishery	2-& FUJIMOTO TSUKUBA-SHI JP-IBARAKI-KEN 305-8605

1	2	3
02051	YOSHIO YOSHIDA	19-2 CASANAKA-MACHI JP-EBETSU-SHI HOKKAIDO 069-0854
02052	SHICHIRO TSUCHIYA	1-14-6 NAGAYAMA JP-RYUGASAKI-SHI IBARAKI-KEN 301-0042
02053	JUNICHI SOEJIMA	NOSHI-SHUKUSHA RC3-25-4 AKAHIRA JP-SHIMOKURIYAGAWA MORIOKA-SHI IWATE-KEN 0200123
02062	SARL BERNARD	BP 6, LE GUEL F-24130 PRIGONRIEUX
02063	BERNARD GUY	BP 6, LE GUEL F-24130 PRIGONRIEUX
02064	JØRGENSEN JENS	HØJVANGSWEG 12 DK-8471 SABRO
02073	GOBEL D. DR. KWS Kleinwanzlebener Saatzucht AG	POSTFACH 14 63 D-37555 EINBECK
02074	LANDBECK M. DR. KWS Kleinwanzlebener Saatzucht AG	POSTFACH 14 63 D-37555 EINBEECK
02076	COUTEAU N.	F-11170 ALZONNE
02078	OUDSHOORN H.	KAPPOELLAAN 162 1375 AB RIJPWETERING NEDERLAND
02079	FUTURE PLANTS VOF	POSTBUS 409 2200 AK NOORDWIJK NEDERLAND
02107	KWEKERIJ BAARS UITGEEST BV	GEESTERWEG 2 1911 NB UITGEEST NEDERLAND
02116	CAMIN GILLES Novartis Seeds SA	12, CHEMIN DE L'HOBIT, BP 27 F-31790 SAINT-SAUVEUR
02133	TERRA NOVA NURSERIES INC	12162 BW SCHOLL FERRY RD US-TIGARD OR 97223
02147	GENESIS CORPORATE MARKETING CONSULTANCY	9 PORTLAND STREET KING'S LYNN NORFOLK PE30 1PB UNITED KINGDOM
02151	BLOEMBOLLENBEMIDDELINGS- BUREAU CEBECO NEDERLAND Cebeco Nederland BV	POSTBUS 378 2160 AJ LISSE NEDERLAND
02225	FEHMEL OTTOMAR	KAPELLENSRAËE 41 D-77855 ACHERN
02226	A.H. VAN STAALDUINEN CHRYSANTEN CV	NAALDWIJKSEWEG 350 2691 PZ 'S-GRAVENZANDE NEDERLAND
02227	VAN STAALDUINEN ARIE HENDRIJK	HEENWEG 58 2691 LE 'S-GRAVENZANDE NEDERLAND

1	2	3
02228	SUN WORLD INTERNATIONAL INC	POSTBUS 80298 US-BAKERSFIELD CALIFORNIA 93380-0298
02263	SAATZUCHTWIRTSCHAFT STRUBE GMBH & CO. KG	HAUPTSTRAÙE 1 D-38387 SÖLLINGEN
02276	EVERS HANS JÜRGEN	TORNESCHER WEG 13 D-25436 UETERSEN
02283	JAPAN TOBACCO INC	JT BLDG 2-1 TORANOMON 2-CHOME JP-MINATO-KU TOKYO 105-8422
02285	TOKAIRIN T.	TURFSTEKERSTRAAT8 1431 GE AALSMEER NEDERLAND
02289	SPIJKER MPM CNB	POSTBUS 31 2160 AA LISSE NEDERLAND
02290	DNA PLANT TECHNOLOGY CORPORATION Allan Nash & Robert Morrison	6701 SAN PABLO AVENUE US-OAKLAND CALIFORNIA 94608
02296	STEINRÜCKEN GERHARD	BOX 302 S-26123 LANDSKRONA
02304	INTERPLANT BV	BROEKWEG 5 3956 NE LEERSUM NEDERLAND
02315	GARTNERIET POUL V. ANDERSEN	GARTNERVEJ 32 VEMMEDRUP DK-4632 BJÆVERSKOV
02318	PLA INTERNATIONAL APS	SLOTSGADE 3 POSTBOKS 95 DK-3400 HILLERØD
02321	SEGERS TH. A. Prego Royalty BV	HOGE GEEST 43-45 2671 LK NAALDWIJK NEDERLAND
02329	BRUINS MARCEL BM Seminis Vegetable Seeds	NUDE 54D 6702 DN WAGENINGEN NEDERLAND
02333	WYNEX A. Wijnhout	POSTBUS 326 2160 AH LISSE NEDERLAND
02334	CNB (BA)	POSTBUS 31 2160 AA LISSE NEDERLAND
02341	PINKERT HEINZ	ASCHAFFENBURGERWEG 15 D-64832 BABENHAUSEN
02342	PINKERT ALEXANDRE	ASCHFFENBURGERWEG 15 D-64832 BABENHAUSEN
02343	PIETERS LUC	KOEWEGSTRAAT 4 B-9270 LAARNE
02374	SCHRÄDER RALF	AHORNWEG 6 A D-59348 LÜDINGHAUSEN

1	2	3
02395	HAZERA QUALITY SEEDS LTD	BRURIM IL-79837 M.P. SHIKMIM
02409	SERASEM	60, RUE LÉON-BEAUCHAMP, BP 45 F-59933 LA CHAPELLE D'ARMENTIÈRES CEDEX
02442	VAN BALLEGOOYEN A.	WALDERWEG 2 5324 GA AMMERZODEN NEDERLAND
02447	PLANT INTERTRADE CO LTD	356/35 SOI LIKLUANG 13 DUSIT TH-BANGKOK 10300
02457	SPÄTH H.R. DR	IM RHEINFELD 1-13 D-76437 RASTATT
02458	GOTTWALD JOSEPH DR Saatzucht Moringen	SEITENWEG 2 D-39599 MORINGEN
02468	G & I RALLI & SONS PTY LTD	CALDROSS AU-VICTORIA 3496
02469	ANTONIO MUÑOZ Y CIA SA c/o Clarke Modet & Co	AV ENCUARTES N° 21 E-28760 TRES CANTOS MADRID
02470	LAZZERI ANDREA	VIA WINKEL 5 I-39012 MERANO (BZ)
02475	BRITISH ASSOCIATION REPRESENTING BREEDERS Ian Ashman	9 PORTLAND STREET KINGS LYNN NORFOLK PE 30 1PB UNITED KINGDOM
02483	NIEDERLÄNDER ANDREAS	HERMANN-LÖNS WEG 49 55559 BRETZENHEIN NEDERLAND
02494	DANNENWIRTH JEAN Pioneer Génétique SARL	CHEMIN DE L'ENSEIGURE F-31840 AUSSONNE
02510	AB BREEDING BV	AALSMEERDERWEG 300 A 1432 CX AALSMEER NEDERLAND
02520	GREIF PETER	ASPACHHOF D-97215 UFFENHEIM
02534	VAN DER ROSENMAN BV	BEEKLAAN 527 2562 BE DEN HAAG NEDERLAND
02535	UNIVERSITY OF SYDNEY Plant Breeding Institute	PRIVATE BAG 11 AU-COBBITTY NSW 2570
02540	CORNELL RESEARCH FOUNDATION	20 THORNWOOD DRIVE SUITE 105 US-ITHACA NEW YORK 14850
02545	DELIFLOR CHRYSANTEN BV	KORTE KRUISWEG 157 POSTBUS 77 2676 ZG MAASDIJK NEDERLAND
02553	ZIGNANI LINO PIERO	VIA BORELLO 780 I-47022 BORELLO DI CESENA (FO)
02554	MONSANTO SAS	CENTRE DE RECHERCHE BOISSAY F-28310 TOURY

1	2	3
02555	AARDAPPELKWEEKBEDRIJF MAATSCHAP BOERHAVE	OUDEBOSWEG 24 8251 RE DRONTEN NEDERLAND
02559	NORBERT UND OTTI HEEP GBR Gartenbau/Spezialkulturen	LANGSTRASSE 33 D-12555 BERLIN
02576	KROEZE R.	LAVENDELHEIDE 4 7815 PL EMMEN NEDERLAND
02579	NIELS HENRIK JENSEN	SØNDERGADE 67 DK-5450 OTTERUP
02586	NEW VARIETY Bertil & Folke van Dorp	MEIDOORNLAAN 13 6951 LN DIEREN NEDERLAND
02595	SUNNY BORDER NURSERIES INC	1709 KENSIGTON ROAD US-KENSIGTON CT 06037
02606	GARTNERIET THORUPLUND A/S v/Jørgen Andersen	TVINGVEJ 43 FRAUGDE DK-5220 ODENSE SØ
02613	WORLD WIDE WHEAT L C C	2850 S 36TH STREET SUITE A-9 US-OHOENIX ARIZONA 85034
02619	MOERSELECT BV	BLAKER 2 2678 LW DE LIER NEDERLAND
02629	SHARP TREVOR	MARIS LANE TRUMPINGTON CAMBRIDGE CB2 2LQ UNITED KINGDOM
02640	BREGEON HENRI	ARZILLIER 13 CH-1020 RENENS VD
02642	DESPEGHEL JEAN-PIERRE Monsanto SAS	CENTRE DE RECHERCHE BOISSAY F-28310 TOURY
02643	DÉPARTEMENT DE LUTTE BIOLOGIQUE	4, CHEMIN DE LIROUX B-5030 GEMBLOUX
02646	GARTNERIET ELMEGAARD ANDERSEN APS	AGERSØSUNDVEJ 3 DK-4230 SKÆLSKØR
02661	TVILLINGEGÅRDEN A/S v/ Jacob Kjær Larsen	ANDERUPVEJ 68 DK-5270 ODENSE N
02675	SOMBRERO CARLOS	6 BEAUTY HOUSE ADMIRALS WAY LONDON E14 9UF UNITED KINGDOM
02701	NUNZA BV	POSTBUS 4005 6080 AA HAELEN NEDERLAND
02708	TONIES H.J.	TEYLINGERLAAN 17 2215 RT VOORHOUT NEDERLAND
02715	GIE SERASEM	60, RUE LÉON-BEAUCHAMP, BP 45, F-59933 LA CHAPELLE D'ARMENTIÈRES CEDEX

1	2	3
02717	NICKERSON SA	RUE DES VIEILLES VIGNES F-77183 CROISSY BEAUBOURG
02723	CIREF	LANXADE F-24130 PRIGONRIEUX
02738	GAE RECHERCHE	BP 7 F-91720 MAISSE
02741	MOORE PETER	1 VALLEY VIEW LONGSTOCK STOCKBRIDGE SO20 6EH HANTS UNITED KINGDOM
02759	NDSU RESEARCH FOUNDATION	PO BOX 5014 - 103 OLD MAIN US-ND 58105 5014 FARGO NORTH DAKOTA
02761	NICKERSON INTERNATIONAL RESEARCH GEIE	BP 1 F-63720 CHAPPES
02775	KWS SAAT AG	POSTFACH 1463 D-37555 EINBECK
02798	CNB MPM SPIJKER	POSTBUS 31 2160 AA LISSE NEDERLAND
02803	KRAFFT MARIETTA POMMERSCHE SAATZUCHT GMBH	POSTFACH 13 08 31 D-20108 HAMBURG
02804	CAIN DAVID W.	6713 MELLON COURT US-93380 BAKERSFIELD
02840	V+S PLANT B. Schouten	KOOIKAMP 8A 4254 SLEEWIJK NEDERLAND
02851	FGB BV Fides Goldstock Breeding	POSTBUS 26 2678 ZG DE LIER NEDERLAND
02872	CHIRON ALAIN Seminis Research Station	MAS DE ROUZEL, CHEMIN DES CANAUX F-30900 NÎMES
02881	H & B R VAN DEN BOSH BV	OEGSTGEESTERWEG 198A 2231 BC RIJNSBURG NEDERLAND
02886	FLORMERA SNC DI ANDREA LAZZERI & CO	VIA S.MARIA DEL CONFORTO 21 I-39012 MERANO
02907	ADVANTA SEEDS BV	POSTBUS 1 4410 AA RILLAND NEDERLAND
02908	WINDSOR LYNDA RD Plants Homelea Farm	TYTHERLEIGH AXMINSTER DEVON EX13 7BG UNITED KINGDOM
02909	DAVEY RODNEY RD Plants Homelea Farm	TYTHERLEIGH AXMINSTER DEVON EX13 7BG UNITED KINGDOM

1	2	3
02915	AVENT TONY Plants Delight Nursery	9241 SAUL'S ROAD US-RALEIGH NC27603
02932	HERMANN JÄGER	RHEINSTRASSE 17 D-55437 OCKENHEIM
02933	V. KRAUS PROF.	KOMENSKEHO 378 CZ-69144 LEDNICE
02936	VAN RUITEN J.	BERKENLAAN 5 2171 AE SASSENHEIM NEDERLAND
02942	STOLK J.J.	VOSHOL 1 2771 NK BOSKOOP NEDERLAND
02944	DE VRIES J. POTPLANTEN BV	MIJNSHERENWEG 5 1424 CA DE KWAKEL NEDERLAND
02946	CARGILL LTD	4336 41th STREET CA-T4V 4E5 CAMROSE ALBERTA
02947	C.M. V D AARDWEGH	EERSTE LOOSTERWEG 1E 2182 BL HILLEGOM NEDERLAND
02948	SABAN HOCHBERG NURSERIES LTD Saban Jaacov	IL-60946 MOSHAV BITZARON
02950	GARTNERIET ANKER SVALØ	GARNERVÆNGET 3 DK-5550 LANGESKOV
02951	HERDEGEN SUSANNE	POSTFACH 113 D-55454 GENSINGEN
02952	TIM LENSING HEBBEN Orchideengartnerei	ELTENER STRABE 375 D-46446 EMMERICH
02954	SCEA EURO PÉPINIÈRES	LA COULOUMINE F-66740 SAINT-GENIS-DES- FONTAINES
02955	VAN DOESUM A.I.H. Interplant BV	BROEKWEG 5 3956 NE LEERSUM NEDERLAND
02956	MØLLER JENSEN ERNST	HØJVANGSVEJ 12 DK-8471 SABRO
02957	EREZ YARIV Erez Flowers	IL-KFAR HESS 40692
02958	HZPC HOLLAND BV	POSTBUS 99 8300 AB EMMELOORD NEDERLAND
02960	THE PRIMROSE PATH	RD 2 BOX 110 US-SCOTTDAL PA 15683
02961	LACEY DOMINIC Floranova Ltd	NORWICH ROAD FOXLEY DEREHAM NORFOLK NR20 4SS UNITED KINGDOM

1	2	3
02962	STRICKER FRANK	OOKMEERWEG 211 1068 AX AMSTERDAM NEDERLAND
02963	VAN KLINGEREN JACQUELINE	OOKMEERWEG 211 1068 AX AMSTERDAM NEDERLAND
02964	ISTITUTO REGIONALE PER LA FLORICULTURA	VIA CARDUCCI 12 I-18038 SANREMO (IM)
02965	REDDIE & GROSE Helen Wakerley	16 THEOBALDS ROAD WC1X 8PL LONDON UNITED KINGDOM
02966	NORBERT STARCK IN FA Monsanto (Deutschland) GmbH	POSTFACH 10 38 53 D-40029 DÜSSELDORF
02967	SPRING MEADOW NURSERY	12601 120th AVENUE US-GRANA HAVEN MICHIGAN 49417 9621
02968	MIKLÆSNÉ JÆZSA	SZENT IMRE HERCEG U 128 HU-9700 SZOMBATHELY
02971	PSENNER ANDREAS	MERANERSTRABE 18 I-39100 BOLZANO BOZEN
02972	WERKGROEP HIBISCUS UA	DEN ADELZWET 5 1435 NL RIJSENHOUT NEDERLAND
02973	CRISP INNOVAR LTD	GLEBE HOUSE STATION ROAD REEPHAM NORFOLK NR10 4NB UNITED KINGDOM
02974	KELLY ANDREW	5 VILLA COURT IRL-PROSPEROUS CO KILDARE
02975	HUMPHREYS MERVYN DR.	PLAS GOGERRDAN ABERYSTWYTH CEREDIGION SY23 3EB UNITED KINGDOM
02976	TENKOEN CO LTD	N° 34 1-CHOME NAKAJIAMA DORI JP-HIGASHINE CITY YAMAGATA PREFECTURE
02977	FUJIMAKI HIDEO	N° 147 OOAZA MURAYAMA JP-NAGANO CITY NAGANO PREFECTURE
02978	CORNELL UNIVERSITY COLLEGE OF AGRICULTURE AND Plaisted Robert	251 EMERSON HALL US-NEW YORK 14853-1902
02979	FLORANOVA LTD	NORWICH ROAD DEREHAM NORFOLK NR20 4SS UNITED KINGDOM
02980	GODARD CLAUDE	4, RUE H. GRIMM F-21000 DIJON

1	2	3
02982	ACORN NURSERY	ROSES COTTAGE BARGATE BANK FORD ROAD LANCHESTER DURHAM DH7 055 UNITED KINGDOM
02983	PROMOCION DE FRUTAS Y TIERRAS SA	CALLE MOLINOS 59 E-12590 ALMENARE CASTILLON
02984	SANCHO DOMINGO	CALLE MOLINOS 51 E-12590 ALMENARA CASTILLON
02985	COMPAGNIA GENERALE SERVIZI SRL	VIA LE GRAZIE 10 A I-62019 RECANATI (MC)
02986	ROSES FOREVER Rosa Eskelund Hansen	FISKERVÆNGET 9 DK-5600 FÅBORG
02987	ESKELUND HANSEN ROSA	FISKERVÆNGET 9 DK-5600 FÅBORG
02988	MONSANTO PLC	MARIS LANE TRUMPINGTON CAMBRIDGE CB2 2LQ UNITED KINGDOM
02989	HANDELSKWEKERIJ VERHEIJEN	OOSTERMIDDENMEERWEG 31 1771 RR WIERINGERWERF NEDERLAND
02990	VERHEIJEN EDWIN	OOSTERMIDDENMEERWEG 31 1771 RR WIERINGERWERF NEDERLAND
02991	H & W SAATZUCHT QUEDLINBURG GMBH	UNTER DER ALTENBURG D-06484 QUEDLINBURG
02992	DEVAUD FLORENT	BP 27 F-40001 MONT-DE-MARSAN CEDEX
02996	LEX VOOZN	KUDELSTAARTSEWEG 189 1433 GC KUDELSFAARF NEDERLAND
02999	PIONEER HI-BRED ITALIA SPA	VIA PROVINCIALE 42/44 I-43018 SISSA (PR)
03000	GERMAIN'S COTTON SEEDS INC	1885 N FINE AVENUE SUITE 101 US-FRESNO CALIFORNIA 93727
03001	JONES SYDNEY JAMES Penhow Nurseries	NETHERWENT MAGOR GWENT NP6 1AU WALES UNITED KINGDOM
03002	JONES DAVID Penhow Nurseries	NETHERWENT MAJOR GWENT NP6 1AU WALES UNITED KINGDOM
03003	LOHAN MATT Woodstock Trees & Shrubs	CARBURY IRL-CO KILDARE
03004	BREMNER ALAN H.	BENDIGO ST OLA KIRKWALL ORKNEY KW15 1SX UNITED KINGDOM
03005	WORLD BREEDING BV	BURG LOVINKSTRAAT 105 1764 GD BREEZAND NEDERLAND

1	2	3
03006	KOS P.J.	NIEUWEG 105 1761 EE ANNA PAULOWNA NEDERLAND
03008	CHAMBEYRON DOMINIQUE	430, ROUTE DE ROBION F-84300 LES TAILLADES
03009	HEMKER REINHARD DR. NICKERSON GmbH	AM GRIEWENKAMP 2 D-31234 EDEMISSEN
03010	FA. DUIJN	VEENHUIZERWEG 6A 1704 DM HEERHUGOWAARD NEDERLAND
03012	SAATBAU LINZ	SCHIRMERSTRASSE 19 A-4021 LINZ
03013	KWEKERIJ VAN HEESBEEN	TUINBOUWWEG 49 5254 VJ HAARSTEEG NEDERLAND
03021	CONSORTIUM DEUTSCHER BAUMSCHULEN PFLANZENHAND	DUBENHORST 27 D-25474 ELLERBEK

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN ABONEMENTSPRISER ABONEMENTSPREISE ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΝ ΣΑΛΕΣ AND SUBSCRIPTION PRICES
 PRIX D'ABONNEMENT PREZZI DI ABBONAMENTO ABONEMENTSPRIJZEN PREÇOS DAS ASSINATURAS MYNTI- JA TILAUSHINNAT PRENUMERATIONSPRISER**

Suscripción anual 2000 (incluidos los gastos de franqueo para el envío por correo ordinario)	80 EUR	Precio por número	15 EUR
Årsabonement 2000 (inklusive normal porto)	80 EUR	Enkeltnumre	15 EUR
Jahresabonement 2000 (inkl. Portokosten für Normalversand)	80 EUR	Einzelnummern	15 EUR
Ετήσια συνδρομή 2000 (συμπεριλαμβανομένων των ταχυδρομικών τελών σε περίπτωση κανονικής αποστολής)	80 EUR	Τιμή τεύχους	15 EUR
Annual subscription 2000 (including normal postage)	EUR 80	Single copy	EUR 15
Abonnement annuel 2000 (frais de port pour expédition normale inclus)	80 EUR	Vente au numéro	15 EUR
Abbonamento annuale 2000 (spese di spedizione annuale comprese)	80 EUR	Vendita a numero	15 EUR
Jaarabonement 2000 (inclusief portokosten voor normale verzendingen)	80 EUR	Losse nummers	15 EUR
Assinatura anual 2000 (incluindo as despesas de porte de envio normal)	80 EUR	Venda de exemplares avulsos	15 EUR
Vuosittaus 2000 (sisältää normaalit postikulut)	80 EUR	Intonumerot	15 EUR
Årsprenumeration 2000 (inklusive normalporto)	80 EUR	Lösnummer	15 EUR

VENTA Y SUSCRIPCIONES SALG OG ABONNEMENT VERKAUF UND ABONNEMENT ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ ΣΑΛΕΣ AND SUBSCRIPTIONS

VENTE ET ABONNEMENTS VENDITA E ABBONAMENTI VERKOOP EN ABONNEMENTEN VENDA E ASSINATURAS MYNTI JA TILAUSET FÖRSÄLJNING OCH PRENUMERATION

BELGIOUE / BELGIE

Moniteur belge / Belgisch Staatsblad
 Rue de Louvain 42 / Leuvenseweg 42
 B-1000 Bruxelles / B-1000 Brussel
 Tél. (02) 512 00 26
 Fax (02) 511 01 84

Jean De Lannoy

Avenue du Roi 202 / Koningslaan 202
 B-1060 Bruxelles / B-1060 Brussel
 Tél. (02) 538 51 69
 Fax (02) 538 08 41

Autres distributeurs /
 Overige verkoppunten

**Librairie européenne /
 Europese boekhandel**

Rue de la Loi 244 / Wetstraat 244
 B-1040 Bruxelles / B-1040 Brussel
 Tél. (02) 231 04 35
 Fax (02) 735 08 60

Document delivery:

CREDOC

Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34
 Boite 11 / Bus 11
 B-1000 Bruxelles / B-1000 Brussel
 Tél. (02) 511 69 41
 Fax (02) 513 31 95

DANMARK

J. H. Schultz Information A/S

Herstedvang 10-12
 DK-2620 Albertslund
 Tlf. 43 63 23 00
 Fax (Sales) 43 63 19 69
 Fax (Management) 43 63 19 49

DEUTSCHLAND

Bundesanzeiger Verlag

Breite Straße 78-80
 Postfach 10 05 34
 D-50445 Köln
 Tel. (02 21) 20 29-0
 Fax (02 21) 2 02 92 78

GREECE / ΕΛΛΑΔΑ

G C Eleftheroudakis SA

International Bookstore
 Nkiss Street 4
 GR-10563 Athens
 Tel. (01) 322 63 23
 Fax (01) 323 98 21

Γ Κ Ελευθερουδάκης ΑΕ

Διοάντες Βιβλιοπωλείο
 Νίκης 4
 105 63 Αθήνα
 Τηλ. (01) 3226 323
 Τελέφωνος (01) 3239 821

ESPAÑA

Boletín Oficial del Estado

Trafalgar, 29
 E-28071 Madrid
 Tel. (91) 538 22 95
 Fax (91) 538 23 49

Mundi-Prensa Libros, SA

Castelló, 37
 E-28001 Madrid
 Tel. (91) 431 33 99 (libros)
 431 32 22 (suscripciones)
 435 36 37 (dirección)
 Fax (91) 575 39 98

Sucursal.

Libreria internacional AEDOS

Consell de Cent, 391
 E-08009 Barcelona
 Tel. (93) 488 34 92
 Fax (93) 487 76 59

**Libreria de la Generalitat
 de Catalunya**

Rambla dels Estudis, 118 (Palau Moja)
 E-08002 Barcelona
 Tel. (93) 302 68 35 / 302 64 62
 Fax (93) 302 12 99

FRANCE

Journal officiel

Service des publications
 des Communautés européennes

26, rue Desaix
 F-75727 Paris Cedex 15
 Tél. (1) 40 58 77 01/31
 Fax (1) 40 58 77 00

IRELAND

Government Supplies Agency

4-5 Harcourt Road
 Dublin 2
 Ireland
 Tel. (1) 661 31 11
 Fax (1) 478 06 45

ITALIA

Licosa SpA

Via Duca di Calabria 1/1
 Casella postale 552
 I-50125 Firenze
 Tel. (055) 64 54 15
 Telex: (055) 64 12 57

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Monographies:

Messageries du livre

5, rue Raffines
 L-2411 Luxembourg
 Tél. 40 10 20
 Fax 49 06 61

Abonnements:

Messageries Paul Kraus

11, rue Christophe Plantin
 L-2339 Luxembourg
 Tel. 49 98 888
 Fax 49 98 68 444

NETHERLAND

SDU Servicecentrum Uitgeverijen

Postbus 20014
 2500 EA 's-Gravenhage
 Nederland
 Tel. (070) 37 89 880
 Fax (070) 37 89 783

OSTERREICH

**Manz'sche Verlags-
 und Universitätsbuchhandlung**

Kohlmarkt 16
 A-1014 Wien
 Tel. (1) 531 610
 Fax (1) 531 61-181

Document delivery

Wirtschaftskammer

Wiedner Hauptstraße 63
 A-1045 Wien
 Tel. (0222) 501 05-4356
 Fax (0222) 502 06-297

PORTUGAL

Imprensa Nacional Ld.º

Casa da Moeda EP
 Rua D. Francisco Manuel de Melo, 5
 P-1092 Lisboa Codex
 Tel. (01) 387 30 02/385 83 25
 Fax (01) 384 01 32

**Distribuidora de Livros
 Bertrand, Ld.º**

Rua das Terras dos Vales, 4-A
 Apartado 37
 P-2700 Amadora Codex
 Tel. (01) 591 050
 Fax (01) 49 60 255

Grupo Bertrand, SA

Rua das Terras dos Vales, 4-A
 Apartado 37
 P-2700 Amadora Codex
 Tel. (01) 591 050
 Fax (01) 49 60 255

SUOMI / FINLAND

Akateeminen Kirjakauppa

Keskuskatu 1
 PO Box 128
 FIN-00381 Helsinki
 Tel. (9) 121 41
 Fax (9) 121 44 50

SVERIGE

BTJ AB

Traktorvägen 13
 S-221 00 Lund
 Tfn 046-18 00 00
 Fax 046-18 01 25

UNITED KINGDOM

HMSO Books (Agency section)

HMSO Publications Centre
 51 Nine Elms Lane
 London SW9 5DR
 United Kingdom
 Tel. (171) 873 90 90
 Fax (171) 873 84 63

ICELAND

BOKABUD

LARUSAR BLÖNDAL

Skólavörðustíg. 2
 101 Reykjavík
 Tel. 11 56 50
 Fax 12 55 60

NORGE

Narvesen Info Center

Bertrand Narvesens vev 2
 PO Box 5125 Etterstad
 N-0602 Oslo 6
 Tel. (22) 57 35 00
 Fax (22) 68 19 01

SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA

OSEC

Stampfenbachstraße 85
 CH-8035 Zurich
 Tel. (01) 365 54 49
 Fax (01) 365 54 11

BÄLGARIJA

Europress Klassica BK Ltd

66, bd Vitoshka
 BG-1463 Sofia
 Tel./Fax 2 52 74 75

ČESKÁ REPUBLIKA

NIS ČR

CH-8035 Zurich
 CZ-130 00 Praha 3
 Tel. / Fax (2) 24 22 94 33

HRVATSKA (CROATIE)

Meditrade

P. Hatza 1
 4100 Zagreb
 Tel. (041) 430 392
 Fax (041) 454 522

MAGYARORSZÁG

Euro-Info-Service

Honvéd Europa Haz
 Margitsziget
 H-1138 Budapest
 Tel./Fax 1 111 60 61
 1 111 62 16

POLSKA

Business Foundation

ul. Krucza 38/42
 PL-00-512 Warszawa
 Tel. (22) 621 99 93, 628-28-82
 International Fax & Phone
 (0-39) 12-00-77

ROMÂNIA

Euromedia

65, Strada Dionisie Lupu
 RO-70184 Bucuresti
 Tel./Fax 1-31 29 646

RUSSIA

CCEC

9,60-letnya Oktyabrya Avenue
 117312 Moscow
 Tel./Fax (095) 135 52 27

SLOVAKIA

Slovak Technical Library

Nám. slobody 19
 812 23 Bratislava 1
 Tel. (7) 52 20 452
 Fax (7) 52 95 785

CYPRUS

**Cyprus Chamber of Commerce and
 Industry**

Chamber Building
 36 Girvas Digenis Ave
 3 Delfgiorgis Street
 PO Box 1455
 Nicosia
 Tel. (2) 44 95 00/46 23 12
 Fax (2) 45 86 30

MALTA

Miller Distributors Ltd

PO Box 25
 Malta International Airport
 LQA 05 Malta
 Tel. 66 44 88
 Fax 67 67 99

TURKIYE

Dünya Infotel

Istiklal Caddesi 469
 80050 Tunel-Istanbul
 Tel. (1) 520 92 96-528 55 66
 Fax (1) 520 64 57

ISRAEL

ROY International

31, Habarzel Street
 69710 Tel Aviv
 Tel. 3 497 802
 Fax 3 497 812

EGYPT / MIDDLE EAST

Middle East Observer

41 Sherif St
 Cairo
 Tel./Fax 39 39 732

**UNITED STATES OF AMERICA /
 CANADA**

UNIPUB

4611-F Assembly Drive
 Lanham, MD 20706-4391
 Tel.: Toll Free (800) 274 48 88
 Fax (301) 459 00 56

CANADA

Subscriptions only

Uniquement abonnements

Renouf Publishing Co. Ltd

1294 Algoma Road
 Ottawa, Ontario K1B 3W8
 Tel.: (613) 741 43 33
 Fax (613) 741 54 39

AUSTRALIA

Hunter Publications

58A Gipps Street
 Collingwood
 Victoria 3066
 Tel. (3) 417 53 61
 Fax (3) 419 71 54

JAPAN

**Procurement Services Int'l
 (PSI-Japan)**

Koru Dome Postal Code 102
 Tokyo Kojimachi Post Office
 Tel. (03) 3234 6921
 Fax: (03) 3234 6915

Sub-agent

**Kinokuniya Company Ltd
 Journal Department**

PO Box 55 Chitose
 Tokyo 156
 Tel.: (03) 3439-0124

SOUTH AND EAST ASIA

Legal Library Services Ltd

Orchard
 PO Box 0523
 Singapore 9123
 Tel.: 24 32 498
 Fax 24 32 479

SOUTH AFRICA

Safto

5th Floor, Export House
 Sdr Maude & West Streets
 Cantrou 2146
 Tel.: (011) 883-3737
 Fax (011) 883-6569

**OTROS PAISES / ANDRE LANDE /
 ANDERE LANDER / ΑΛΛΕΣ ΧΩΡΕΣ /
 OTHER COUNTRIES / AUTRES PAYS /
 ALTRI PAESI / ANDERE LANDEN /
 AUTROS PAISES / MUUT MAAT /
 ÖVRIGA LANDER**

**Office des publications officielles
 des Communautés européennes**

2, rue Mercier
 L-2985 Luxembourg
 Tel. 29 29-1
 Fax 48 85 73/48 68 17



OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

L-2985 Luxembourg